

Le seul journal français de la Saskatchewan

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI !

NOTRE LANGUE !

Administration et Rédaction:

1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask. Tél. 2964

Abonnement:

Un an, Canada \$2.00
" " Etats-Unis \$2.50
" " Europe \$5.00

U. LANGLOIS, O.M.I. Rédacteur

16ème Année

2-703

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi 4 août 1926

J.-E. MORRIER, Administrateur

No. 21

Triomphe et Persécution

Du Congrès de Chicago on parlera sans doute longtemps encore comme d'une manifestation religieuse unique. Par le nombre des catholiques réunis, par la multiplicité de ses sections nationales, par son caractère immense d'ont pendaient en grappes autour de l'arène des centaines de spectateurs, par la perfection de son système de réglementation du trafic et l'habitude de ses policiers au maniement des foules, comme par l'urbanité de sa population à l'égard des visiteurs, Chicago ne sera peut-être jamais surpassé. Ce fut un grand et beau congrès.

De pareilles agglomérations d'hommes prêtent sans doute assez peu à la pitié émotive, et ceux qui s'y sont rendus dans l'espoir d'y voir le culte d'une église pour prier et d'une atmosphère recueillie pour s'entretenir intimement avec Dieu ont dû revenir déçus.

PIETE ET PIETE

De la pitié vraie et touchante il y en eut, cependant; mais dans les églises où le 20 juin se distribuait au delà d'un million de communications, on chaque matin les différentes messes groupaient des milliers d'assistants. Nous avons vu à la porte de la cathédrale où le Saint Sacrement était exposé toute la journée de longues files de croyants faire queue sans interruption du matin jusqu'au soir attendant leur tour d'aller s'agenouiller quelques instants devant Jésus-Hostie.

Il ne fallait certes pas demander ce recueillement, ces attitudes d'orantes, aux grandes réunions publiques dont le but était surtout de montrer l'unité et l'universalité de la religion catholique en réunissant tous les peuples autour du même Jésus adoré dans la même Hostie, vénéral, et obéissant à la même formule du même Credo. Il s'agissait ici de rendre à Dieu à la face du monde un témoignage solennel de notre foi, et, ce témoignage, à cause de la foule, à cause de l'immensité du local et de l'éclat distrayant des cérémonies devait nécessairement consister dans le nombre, dans la force et dans le déploiement d'inouïe magnificence encore plus que dans le geste extatique de la prière du cloître. Les cris, les acclamations au milieu de la bousculade et du grouillement de la multitude avaient jadis marqué tout aussi glorieusement le passage de Jésus sur terre que la prostration silencieuse de Madeleine aux pieds du Maître.

UN TEMOIGNAGE A LA VRAIE RELIGION

Le triomphe eucharistique de Chicago vint d'ailleurs en son temps. Dieu qui fait tout pour sa propre gloire et le salut des âmes avait depuis toujours fixé cette heure. Quand elle fut près de sonner au cadran des siècles, il disposa tout: le cours des événements et le cœur des hommes, pour qu'au moment où l'enfer déchaînait ses fureurs au Mexique, toutes les races assemblées sur un autre point d'Amérique fissent monter vers le ciel un cri de foi et d'amour comme, on n'en avait pas encore entendu.

Ce Congrès fut pour chacun des pèlerins, (peu importe qu'il s'en soit rendu compte ou non) plus que la jouissance d'un spectacle extraordinaire et la cause d'impressions fortes et durables, il fut un témoignage à la vérité éternelle et une prière ardente, bien que muette peut-être, au Cœur Miséricordieux de Jésus-Christ. Dieu s'est servi de chacun d'eux comme d'artiste se sert des touches d'un orgue immense: plus elles sont nombreuses et plus nombreux sont les jeux qu'elles commandent, plus aussi les voix de la musique s'enchevêtrent, se superposent, s'amplifient, se gonflent, éclatent dans un effet prodigieux qui empêche et qui subjuge. La présence de chaque congressiste ajoutait à l'impression d'unité dans la foi produite par la présence de milliers d'autres. C'était un témoin nouveau ajouté à d'autres témoins innombrables. Chaque motte de terre du champ immense du stade devenait ainsi quelque chose de vivant, une voix, une âme glorifiant Dieu, rayonnant sa lumière, proclamant son nom, imposant sa doctrine à l'attention du monde.

LA FOLIE DE LA PERSECUTION

Après d'un pareil triomphe et d'un hommage aussi grandiose, aussi universel à la divinité du Christ, qu'importe la rage d'un Calles, qu'importe les jappements de tous les roquets des loges! Jésus-Christ est entré dans le cœur de l'humanité et c'est pour y rester jusqu'à la fin des temps. Hier c'était l'Angleterre, l'Allemagne, c'était la France, aujourd'hui c'est le Mexique, demain ce seront peut-être les Etats-Unis qui persécuteront l'Eglise. Qu'importe! Toujours cela revient à une vague éphémère de blasphèmes et d'impies: des crucifix brisés à la porte des écoles, des proscriptions sur les chemins de l'exil, quelques flagelles de sang sur les places publiques, et quand on croit avoir fait le vide autour de l'Hostie, Dieu, comme par un coup de sifflet, enpelle ses enfants des quatre coins du monde et, là tout à côté, eux lui préparent un triomphe à faire mourir de dépit tous les suppôts de Satan.

Le Mexique s'essaye aujourd'hui à un jeu qui n'a réussi ni à Julien l'Apostat, ni à Luther, ni à Henri VIII, ni à la république française. Dieu, par le congrès de Chicago, a voulu pour ainsi dire lui montrer l'invincibilité de ses efforts criminels et l'impossibilité de détruire ce qui est indestructible. Malheur au pays qui reste sourd à de telles leçons, car "Jésus-Christ était hier, il est aujourd'hui, il sera demain"; quand les peuples se refusent à être les amis de Son Cœur, il les réduit à devenir les escabeaux de ses pieds.

Chicago fut un cri d'amour, comme Mexico est un cri de haine. Entre les deux il y a toute la place pour la colère divine.

U. Langlois, O.M.I.

Départ de Mgr Brodeur, P.A. V.G.

Mgr Brodeur, protonotaire apostolique et vicaire général du diocèse de Prince-Albert, ayant été choisi pour diriger le pèlerinage en Terre-Sainte, organisé par l'Agence Cook, s'est embarqué à Montréal vendredi dernier à bord de l'Ascania, en compagnie de M. l'abbé A. Porcand, curé de Routher et E. Joyal, curé de Debden.

A son retour Mgr Brodeur s'arrêtera quelques mois en Europe, particulièrement en France et en Italie. Daigne Monseigneur le Grand Vicaire agréer nos meilleurs souhaits de bon voyage.

Le nouveau gouverneur au Canada

Au cours d'un banquet donné à Londres en son honneur, Lord Willington dit sa confiance au sujet de l'avenir du Canada et fait l'éloge de Lord Byng.

Londres. — Le vicomte Lord Willington de Raton, le nouveau gouverneur-général du Canada, a été l'hôte d'honneur à un banquet donné il y a quelques jours.

Parmi les principaux personnages présents à cette fête, on remarquait S. A. R. le duc de Connaught, ancien Gouverneur-général du Canada, le très honorable L.-C. Amery, secrétaire d'Etat pour les affaires des Dominions et l'honorable M. P.-C. Larkin, Haut-Commissaire du Canada à Londres.

Le Duc de Connaught ayant proposé la santé de Lord Willington, celui-ci répondit à peu près en ces termes: "Je dois vous dire que lorsque je reçus en Chine un télégramme m'invitant à soumettre mon nom comme Gouverneur-général du Canada, j'éprouvai une certaine hésitation. J'eus la sensation d'être comme un vieux cheval de chasse qui a passé par plusieurs mains en différentes saisons, et qui tout-à-coup est appelé à changer d'étable et à se mettre à la disposition d'une charmante femme, Miss Canada. Ce vieux cheval de chasse avait tout-à-coup entendu dire que Miss Canada avait la main dure pour ses montures et il craignait de voir faillir ses jarrets dans cette épreuve; mais après avoir réfléchi à tout, déterminé à tout, il conclut qu'il pouvait accepter la tâche, déterminé à porter Miss Canada en tête de la charge pendant cinq saisons". Des applaudissements accueillirent cette comparaison fantaisiste de Lord Willington.

"Mais, ajouta-t-il, une autre raison me faisait hésiter sur la nature de la réponse que je devais donner. Je pensais qu'il pourrait se trouver ici et en Canada des personnes susceptibles de croire que mes activités politiques pussent imprégner mes vœux et mes décisions d'un caractère de partialité."

"Laissez-moi essayer de rassurer tout le monde sur ce point". Lord Willington raconta alors qu'il avait été nommé Gouverneur-général de l'Empire britannique par M. Herbert Asquith, Gouverneur de Madras par M. Lloyd George, qu'il avait été créé vicomte pendant que le Premier Ministre travaillait. M. Ramsay MacDonald était au pouvoir, et que sa dernière nomination lui avait été offerte par le premier ministre Baldwin.

Lord Willington rendit ensuite hommage à Lord Byng de Vimy qu'il appela un grand soldat, un grand sportsman et un noble gentleman, "qui à un degré tout-à-fait spécial a su se conquérir la confiance, l'affection et l'estime du peuple canadien".

"Mon impression générale sur le Dominion, dit-il en terminant, peut se résumer en deux mots: Confiance et optimisme. Il m'a semblé, partout où je suis allé, que le Canada disait: Nous avons fait de mieux durant la guerre, mais nous ne voulons pas de remerciements parce que nous n'avons fait que notre devoir; nous avons traversé de mauvais jours, mais nous apercevons le soleil à travers les nuages; nous avons parfaitement confiance de sortir de nos difficultés. Au-dessus de tout nous sommes loyaux à Sa Majesté le Roi et déterminés à la plus haute à devenir un pilier d'appui de la Mère-Patrie et de l'Empire britannique."

"Si mon impression est exacte, je suis fier alors de savoir que pendant cinq ans j'aurai le privilège d'aider le Canada à atteindre son noble but. Lorsque je regarde autour de moi, après avoir vu au cours de mes voyages à travers le monde la malice, les difficultés et les anxiétés des autres, je suis de plus en plus convaincu de la nécessité pour un empire solide et uni de continuer d'être une influence pour assurer la paix et la bonne entente parmi les nations du globe. L'Empire comporte pour chaque citoyen une grande responsabilité. En vérité, je crois que ce serait une honte pour chacun de nous de rejeter cette responsabilité, si l'on considère les grands exemples que nous avons toujours reçus de chaque membre de la famille royale. C'est dans cet esprit que je prendrai la route du Canada, encouragé par les souhaits de mes amis, avec l'espoir que je pourrai m'assurer la confiance et l'amitié du peuple canadien."

"En attendant qu'il me sera possible de le faire, je suis résolu à faire de mon mieux pour assurer la prospérité et le prestige de ce grand Dominion".

LA TOURNEE POLITIQUE

Allées et venues des chefs. — Déclarations sensationnelles. — MM. Lapointe, Meighen et Doucet. — Nominations des portes-couleurs. — Manifeste électoral des Travailleurs

DANS LE CAMP LIBERAL

Parti d'Ottawa, lundi le 26 juillet, M. King a parcouru à la hâte la province d'Ontario, adressant la parole à Sarnia, Ste-Marie, Walkerton, Windsor, etc. Samedi, il était à Beaverton et lundi le 28 août à Kenora. La campagne électorale du chef de l'opposition se continuera ainsi jusqu'au 14 septembre, en une série ininterrompue d'assemblées journalières. Il est attendu à Prince-Albert demain et consacra deux jours à visiter ses électeurs.

Jeudi après-midi, à 2.30 hrs, il adressera la parole à Marcelin et dans la soirée du même jour il présidera l'assemblée libérale tenue dans la salle d'exercices militaires de Prince-Albert. Vendredi après-midi, il parlera à Wakaw et vendredi soir à Rosthern.

Le point de vue constitutionnel dans les événements qui marquent la fin subite de la dernière session et l'illégalité du pouvoir usurpé par M. Meighen sont le cheval de bataille de M. King dans cette campagne électorale.

M. DUNNING CANDIDAT DANS REGINA

Regina, Sask. — M. Charles A. Dunning, ex-ministre des chemins de fer, a été choisi à l'unanimité comme candidat libéral dans le comté fédéral de Regina. Dans son allocution, M. Dunning a déclaré que le gouvernement libéral était le seul qui ait passé des lois favorables aux provinces des prairies. Il a confié dans la victoire, mais il conseille à ses électeurs d'enregistrer les votes et rappeler que l'excès de confiance occasionne souvent des déceptions.

A propos de l'énigme des données, il défend le gouvernement qui a tout fait pour tenir une enquête approfondie sans en faire une question politique. Il affirme que les conservateurs ne peuvent garantir que la contrebande a été arrêtée et que la contrebande est presque impossible à arrêter.

Il reproche aux conservateurs l'abandon et le rejet de plusieurs bills. Les conservateurs, dit-il, ont entravé le gouvernement toutes les fois qu'ils ont pu le faire. Finalement, ils ont semé la dissension chez les progressistes par leurs potins au sujet de la partie du rapport Duncan qui n'a pas été publiée. Ils ont également retardé les délibérations du parlement en refusant de parler avec les députés progressistes.

L'adversaire conservateur de M. Dunning est M. A. C. McKinnon. Les Progressistes n'ont pas encore défini leur attitude.

LE DR YOUNG DANS SASKATOON

Le Dr Young, député de Saskatoon au dernier parlement, vient d'être choisi unanimement par la convention libérale du district comme futur candidat à l'élection du 14 septembre.

DANS HUMBOLDT

M. A. F. Totze, qui représentait la division électorale de Humboldt, briguera encore les suffrages des électeurs à la prochaine élection. Il fut le choix unanime de la convention libérale.

MELVILLE, SASK.

L'hon. W. R. Motherwell, ministre de l'Agriculture dans l'ex-cabinet King sera de nouveau candidat libéral à la prochaine élection. Aucun adversaire ne lui fut présenté lors de la Convention.

DANS WRIGHT, P.Q.

M. F. W. Perras, ancien député sera de nouveau le porte-étendard du drapeau libéral dans le comté. Il est le choix de tous les libéraux de ce comté et il serait pour ainsi dire injuste de convoquer une convention.

L'on sait que M. Perras lors des dernières élections fut élu avec une majorité de 600 sur son adversaire, M. le notaire F.-A. La Belle.

DANS LA REGION DES TROIS-RIVIERES

Québec. — Le maire Bettez, candidat libéral dans Trois-Rivières et St-Maurice, a ouvert sa campagne en visitant Charette, dans le nord du comté. Il ne convoquera cependant pas de grandes assemblées repoussant quand les conservateurs parlent des différentes offres qui

auront choisi leur candidat. Jus- qu'ici, tout en préparant la lutte, ils demeurent indécis sur le choix du candidat, attendant le retour du Dr L.-F. Normand. On escompte qu'il sera l'un des trois ministres qui restent à nommer pour la province et qu'il se portera candidat dans Trois-Rivières et St-Maurice. S'il ne se décide pas à rentrer dans l'arène politique, il semble certain que son fils, M. Louis Normand, sera de nouveau le candidat conservateur.

Dans Champlain, il est de nouvelle question de la candidature du notaire Bergeron, de Ste-Geneviève. Le Dr G.-B. Biron, de Ste-Sophie de Lévis, a refusé d'être candidat conservateur dans Nicolet. On ne croit pas que le Dr Lauzé de St-Pierre les Beccages, accepte et il est fortement question du Dr A. Pratte, de St-Léonard. Une convention aura lieu cette semaine.

M. P. CASGRAIN DANS SAGUENAY

La campagne électorale est commencée dans le comté Saguenay. M. Pierre Casgrain a tenu à Sacre-Coeur après la messe une belle assemblée, à 4 heures le même jour, il parla à Tadoussac en présence d'une foule d'admirateurs.

M. Casgrain était le whip en chef de la dernière session et les électeurs du comté Saguenay paraissent honorés de la confiance que M. King a placée en leur député.

Aucun candidat adversaire ne semble être encore paru pour M. Casgrain qui continue sa visite dans toutes les paroisses de son comté.

L'hon. E. Lapointe qualifie M. Meighen de lâche

M. Doucet, député conservateur de Kent, N.-B., ayant, pendant la tournée électorale de M. Meighen, fait en sa présence une déclaration publique tendant à noircir la réputation de l'honorable Lapointe, celui-ci envoya immédiatement au chef conservateur le télégramme suivant:

"La Presse Canadienne rapporte que M. A.-J. Doucet, de Kent, N.-B., a parlé de l'enquête des Douanes à votre assemblée de St-Jean, et qu'il s'est servi du langage suivant en rapport avec le soi-disant voyage du 'Margaret': 'Ils s'arrêteront à Québec et prêteront à bord le ministre de la Justice et ses amis, et ils partiront en croisière de plaisir sur l'île d'Anticosti et les îles de la Madeleine, puis à travers la côte Nord jusqu'à Saguenay, et tous diront qu'ils furent six semaines absents'."

"Cette déclaration en tant qu'elle se rapporte à moi, est absolument fautive. Je n'ai jamais pris part à un tel voyage comme celui décrit par M. Doucet, et je n'ai jamais voyagé sur le steamer 'Margaret'."

"Vous et moi avons été des collègues au Parlement pendant plus de vingt ans. Dans toutes nos controverses, je crois avoir toujours lutté avec équité et honnêteté, et j'ai eu de longues relations, parlementaires et personnelles, et étant donné ce qu'un homme public doit à un autre, je crois avoir le droit de vous demander de répudier une déclaration avec laquelle les autres détails avancés par M. Doucet constituent une calomnie absolue formulée en votre présence par un homme qui s'est associé à vous dans votre tournée à travers le Nouveau-Brunswick."

M. Meighen n'ayant pas jugé à propos de se rendre à cette demande, M. Lapointe, dans une assemblée subséquente le qualifia de lâche.

M. Doucet ayant fait la même déclaration mensongère à propos de l'hon. Bureau et celui-ci ayant défié de prouver son avancé, M. Doucet se contenta de répondre qu'à bord du 'Margaret' dans le voyage en question, se trouvait un nommé Lapointe et un nommé Bureau.

Dans le camp progressiste

Déclaration intéressante de M. Forke

Parlant à Brandon, l'ancien chef progressiste M. Robert Forke, a déclaré que les deux partis ont approché les progressistes pour obtenir leur appui pendant la session. Il a

leur ont été faites à ce sujet et en particulier celle des conservateurs qui leur assuraient qu'ils ne feraient pas d'élection avant que le terme du parlement soit terminé. A un certain moment, 12 membres du parti ont même voté pour appuyer les conservateurs tandis que dix seulement étaient contre mais à un vote subséquent, cinq seulement se sont prononcés pour les conservateurs. M. Forke ne peut expliquer la raison de ce changement parce qu'il ne le connaît pas.

M. Forke a dit que les libéraux ont tenu toutes leurs promesses dans leur programme législatif.

Parlant de la question constitutionnelle, il dit savoir que M. Meighen n'aurait jamais été premier ministre si toutes les circonstances étaient connues. "Le gouverneur-général s'est lui-même constitué juge entre M. King et M. Meighen en accordant la dissolution à ce dernier après l'avoir refusée au premier."

MANIFESTE ELECTORAL DES TRAVAILLISTES

Ottawa. — Le conseil exécutif du Conseil du Travail et des Métiers du Canada vient de publier son manifeste électoral par lequel il demande à toutes les unions ouvrières d'assurer l'amélioration des conditions de travail en faisant élire au parlement des représentants ouvriers. Le manifeste fait observer que sans porter un jugement sur les mérites et les démérites des deux partis, il croit devoir signaler aux électeurs ouvriers un certain nombre de points.

On s'attaque surtout au sénat. Après avoir fait remarquer que la Loi des Pensions aux vieillards a été tuée par le sénat, le manifeste ajoute que le sénat est un corps non électif, que ses membres sont généralement nommés pour les services politiques rendus au parti, que la plupart des sénateurs sont indifférents au public et à son opinion. Le manifeste déclare qu'il faut une réforme du sénat avant que puisse s'accomplir un progrès social. Aussi demande-t-on aux ouvriers de concentrer leur effort sur les points suivants: l'abolition du sénat comme corps non électif et la réduction de ses pouvoirs de veto sur les projets votés aux communes; le vote de lois qui protégeront le droit des travailleurs à s'organiser et à avoir des "pickets" paisibles durant les grèves et les lockouts, rendant par la loi canadienne analogue à la loi anglaise le rattachement des amendements à la Loi d'Immigration et au Code Criminel voté durant la session de 1919; le vote par le parlement d'une Loi de Pensions aux Vieillards.

Dans le camp conservateur

M. Meighen dans le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et la Gaspésie

"Si un homme public peut être résolu à réaliser l'objectif que vous avez en vue, c'est-à-dire l'usage des ports Canadiens pour le commerce canadien, je vous prie de croire que je suis cet homme", a déclaré le Très Honorable M. Arthur Meighen, Premier Ministre du Canada, dans son discours du 23 juillet, à St-Jean, N.-B.

Après avoir adressé la parole à St-Jean, Kent, Digby, Bridgewater, Halifax, Sidney et autres endroits des Provinces Maritimes, M. Meighen s'est dirigé vers la Gaspésie. Les quartiers-généraux des conservateurs étaient à cette occasion le communiqué suivant:

"Le premier ministre avait annoncé lors de la mémorable assemblée du Forum qu'il ne tarderait pas à prendre contact avec les populations rurales de la province. Dès le début de la campagne, il a tenu parole. Nous savons que sa tournée officielle que samedi prochain, dans l'après-midi, le très honorable Arthur Meighen parlera à une grande assemblée à Carleton, comté de Bonaventure."

"Il est plus que rare qu'un premier ministre aille saluer les populations de la lointaine Gaspésie, c'est par elles que le chef du gouvernement tient à adresser la série des discours qu'il adressera, d'ici le 14 septembre, aux électeurs de notre province."

"Les habitants de la péninsule se montrent très sensibles à cet honneur. Déjà nous savons que des trains spéciaux partiront de Gaspé et de Matapédia pour amener à Carleton les foules avides d'entendre le premier ministre. Madame Meighen accompagnera son mari. Les dames de Carleton et des comtés gaspésiens organisent en son honneur une grande démonstration de sympathie qui sera le dignement pendant à l'accueil que réservent les Gaspésiens au premier ministre du pays."

De la Gaspésie, l'hon. premier ministre se dirigera vers l'Ouest.

Carleton les foules avides d'entendre le premier ministre. Madame Meighen accompagnera son mari. Les dames de Carleton et des comtés gaspésiens organisent en son honneur une grande démonstration de sympathie qui sera le dignement pendant à l'accueil que réservent les Gaspésiens au premier ministre du pays."

De la Gaspésie, l'hon. premier ministre se dirigera vers l'Ouest.

DANS LOUEST

Winnipeg. — Les conservateurs ont préparé onze conventions pour les provinces des prairies. M. Arthur Meighen parlera samedi après-midi le 7 août à Marquette, au cours d'un pique-nique politique. Dans la soirée il tiendra une assemblée à Headingley et une autre à Kirkfield. M. Meighen parlera à Winnipeg, le 26 août. Lundi le 9 août, il parlera dans un pique-nique politique à l'orden, et dans la soirée à Morris. Dans l'après-midi du 10 août il parlera à Killarney ou Boissevain, et dans la soirée à Glenora. Il parlera le lendemain dans un pique-nique à Souris ou Virden, et le soir à Brandon. Le 26 août, M. Meighen parlera durant l'après-midi à Rosser et à Winnipeg le soir. Les 27-28-29 août il travaillera dans son comté de Portage-la-Prairie.

CANDIDATURES

WESTON, Ont. — Sir Henry Drayton, ministre sans portefeuille et actuellement ministre intérimaire a été choisi unanimement comme candidat conservateur pour York Ouest. Il fallu juste dix secondes à la convention pour exprimer son choix.

SHERBROOKE. — M. Samuel Gobeil qui fut candidat dans Compton aux dernières élections générales, a été choisi de nouveau par les conservateurs pour faire la lutte à M. J.-B. Lefebvre, député sortant de Compton.

COMPTON, SHEFFORD ET ST-HYACINTHE. — M. John Hackett se présentera dans Compton, comme conservateur, contre W. K. Baldwin. Dans Shefford, l'avocat M. Boivin sera encore M. Davidson, battu l'automne dernier. Dans St-Hyacinthe, M. René Morin aura l'avocat J. Bousquet pour adversaire.

DANS LA REGION DE QUEBEC

Québec. — Il y aura un candidat conservateur dans chacun des 22 comtés du district de Québec, suivant une déclaration faite par M. L.-G. Belley, organisateur conservateur du district de Québec. Selon M. Belley, le premier ministre, M. Meighen passera par Lévis le premier août et on espère avoir le temps de lui faire une réception à la gare.

MELVILLE, SASK.

A une convention conservatrice des plus enthousiastes, M. J. A. M. Patrick fut choisi comme porte-étendard des conservateurs.

ROSETOWN, SASK.

Après une lutte très contestée, M. W. M. Aseltine, avocat de Rosetown, était vainqueur de M. W. W. Miller de Bigger. M. Aseltine sera donc le candidat conservateur de Rosetown aux prochaines élections.

VANCOUVER, B.-C.

Fred. T. Congdon, C.R., ex-commissaire du Yukon et ex-député libéral de ce comté aux Communes, a accepté la candidature libérale contre le capitaine Black, ex-député conservateur.

AVIS IMPORTANT

Le surintendant général des élections au Canada M. Bigger, annonce que l'enregistrement des électeurs dans les villes, aura lieu du 9 au 14 août prochain, inclusivement, soit pendant six jours.

CONVOCAION DES CHAMBRES

Les Chambres de notre Parlement fédéral, à Ottawa, sont convoquées pour le 17 novembre 1926, en vue de la dépêche des affaires. Les brefs de l'élection générale du 14 septembre étant retournables pour le 2 novembre. Le projet serait, dit-on, de tenir une brève session d'automne, pour mettre à jour tout le travail resté en plan, au 2 juillet, puis de convoquer la session régulière en mars 1927.

LA TOURNEE DUPRAT EN SASKATCHEWAN

M. et Mme Duprat chantent:
Dimanche le 8 août, à Hoey.
Mardi le 10 août, à Henribourg.
Jeudi le 12 août, à Marcelin.

Samedi le 14 août, à Delmas.
Dimanche le 15 août à St-Hippolyte.
Mardi le 17 août, à Battleford.

Evangile

VI. — Sentiments de la foule
(S. J., VII, 40-44.)

Dans la foule qui venait d'entendre ces paroles, les uns disaient: "C'est vraiment le Prophète (1)." C'est le Christ! ajoutaient les autres.

"—Est-ce que le Christ vient de Galilée? répliquaient certains. L'Écriture ne dit-elle pas que le Christ sera de la famille de David, et qu'il sortira de la petite ville de Bethléem, où naquit David?"

Les esprits étaient donc partagés à son sujet. Quelques-uns même eussent bien voulu l'arrêter; mais nul ne mit la main sur lui.

NOTE
(1) Le prophète par excellence annoncé par Moïse.

Réponses aux questions

Est-ce que la bague portée par le Pape est la même que celle de son prédécesseur, ou bien si chaque Pape a la sienne?

Parfois un Pape portera dans certaines occasions la bague de l'un de ses prédécesseurs, mais l'anneau officiel est l'anneau pour chaque pape. Cet anneau officiel s'appelle l'anneau du Pêcheur. Le nom du pape est inscrit autour de cet anneau qui est employé pour sceller les documents officiels.

Question No. 128-G-D.

Sa confession a été bonne parce qu'elle a fait ce qu'elle a pensé correct, mais si elle a maintenant des scrupules, pour y mettre fin, elle peut recommencer sa confession en indiquant au confesseur que c'est un péché déjà confessé et en précisant jusqu'où alla son découragement.

Qu'est-ce que la doxologie? — "Gloire soit au Père, au Fils et au Saint-Esprit, comme elle était au commencement, comme elle est maintenant, comme elle sera dans tous les siècles des siècles, amen, soit-il."

Peut-on entendre la messe par radio? — Non, car il n'y a pas de présence ni physique, ni morale.

VENTE A L'ENCHERE DE CONCESSIONS FORESTIERES SUR LES TERRES DE LA COURONNE

VENDREDI, le 27 août prochain, à deux heures de l'après-midi en l'office de l'Agent des Terres de la Couronne, à Prince-Albert, sera mis à l'enchère le droit de couper le bois, excepté le peuplier sous licence, sur la limite No. 3748 comprenant les terres de la Saskatchewan ci-dessous désignées. Le prix de mise à l'enchère sera de \$14,418.00 et dans cette somme seront compris les frais d'arpentage.

La concession No. 3748, située dans la Province de la Saskatchewan, offre une superficie de 3.66 milles carrés, plus ou moins, et comprend les lots 1 et 2, dans, ou dans le voisinage des cantons 53 et 54, rangs 5 et 6, tous à l'ouest du second méridien, sur la rive Nord du chemin Siskiwit, et abouissant les limites Nord et Est de la Concession No. 1274 (bloc 7) tel qu'il apparaît sur le plan d'arpentage approuvé par l'Arpenteur Général, le 1er juin 1926, et enregistré au Bureau des Terres Forestières et de Pâturage du Ministère de l'Intérieur.

Les conditions de paiement, le taux du loyer, la royauté, etc., sont contenus dans les lois forestières dont on pourra se procurer copie en s'adressant au sous-secrétaire ou à l'Agent des Terres de la Couronne à Prince-Albert.

G.-P. PEREIRA, Contrôleur Pro-tem, Bureau des Terres Forestières et de Pâturage, Ministère de l'Intérieur, Ottawa, le 6 juillet, 1926.

VENTE A L'ENCHERE DE CONCESSIONS FORESTIERES SUR LES TERRES DE LA COURONNE

VENDREDI, le 27 août prochain, à deux heures de l'après-midi en l'office de l'Agent des Terres de la Couronne, à Prince-Albert, sera mis à l'enchère le droit de couper le bois, excepté le peuplier sous licence, sur la limite No. 3746 comprenant les terres de la Saskatchewan ci-dessous désignées. Le prix de mise à l'enchère sera de \$16,027.00 et dans cette somme seront compris les frais d'arpentage.

La concession No. 3746, située dans la Province de la Saskatchewan, offre une superficie de 5.62 milles carrés, plus ou moins, et comprend les lots 1, 2 et 3, sur la côte nord de la rivière Saskatchewan dans le canton 54, rang 9, 10 et 11, dans le canton 55, rangs 9 et 10, tous à l'ouest du second méridien tel qu'il apparaît sur le plan d'arpentage approuvé par l'Arpenteur Général, le 1er juin 1926, et enregistré au Bureau des Terres Forestières et de Pâturage du Ministère de l'Intérieur.

Les conditions de paiement, le taux du loyer, la royauté, etc., sont contenus dans les lois forestières dont on pourra se procurer copie en s'adressant au sous-secrétaire ou à l'Agent des Terres de la Couronne à Prince-Albert.

G.-P. PEREIRA, Contrôleur Pro-tem, Bureau des Terres Forestières et de Pâturage, Ministère de l'Intérieur, Ottawa, le 6 juillet, 1926.

La Persécution

Religieuse au Mexique

Les églises sont fermées—Les catholiques continuent d'écouter la voix de leur clergé et restent calmes devant la persécution—96,000 enfants baptisés et confirmés depuis le 10 juillet—L'Archevêque de Mexico s'évanouit de fatigue.

Le franc-maçon Callés est allé jusqu'au bout et depuis le 31 juillet, la persécution règne en maîtresse sur tout le Mexique.

Aucun prêtre, sauf les mexicains d'origine ne peut exercer le saint ministère. Toute infraction à cette clause sera punissable d'une amende de \$250 ou de 15 jours de prison et de l'expulsion. Toute propriété ecclésiastique appartenant à l'Etat; les communautés religieuses n'ont pas le droit de passer ou d'administrer des propriétés ou des capitaux sous peine d'amende ou d'emprisonnement, de 1 an à 5 ans, pour chacun des membres de la communauté.

Les congrégations religieuses seront dissoutes lorsque tous leurs membres auront été identifiés. Après la dissolution, toutes les personnes vivant en communauté seront passibles d'un an ou 2 de prison. Les supérieurs de communautés ou les prêtres qui enfreignent la loi seront passibles de 6 ans de prison, 4 ans pour les femmes.

Tout cérémonie religieuse est interdite en dehors de l'église. Les journaux catholiques ne devront pas commenter les actes du gouvernement. La propriété de l'Eglise appartient à l'Etat.

Défense d'enseigner la religion dans les écoles, les couvents, les monastères.

En face de ces lois tyranniques et sectaires les catholiques mexicains gardent leur sang froid et s'organisent pour la défense. Ils ne se laissent pas décourager par les tentatives d'assassinat ou de résistance armée, inventées par les ennemis de la religion. Durant les jours qui précèdent le 31 juillet, la foule assaillie jour et nuit, les diverses églises ou chapelles.

L'archevêque de Mexico, S. G. Mar y Mora a baptisé et confirmé, le 10 juillet, plus de 96,000 enfants. Lundi, le 26, après avoir confirmé environ 5,000 enfants, il s'est évanoui de fatigue.

Un grand nombre de femmes craignent que l'évêque ne fut mort.

VENTE A L'ENCHERE DE CONCESSIONS FORESTIERES SUR LES TERRES DE LA COURONNE

VENDREDI, le 27 août prochain, à deux heures de l'après-midi en l'office de l'Agent des Terres de la Couronne, à Prince-Albert, sera mis à l'enchère le droit de couper le bois, excepté le peuplier sous licence, sur la limite No. 3749 comprenant les terres de la Saskatchewan ci-dessous désignées. Le prix de mise à l'enchère sera de \$26,186.00 et dans cette somme seront compris les frais d'arpentage.

La concession No. 3749, située dans la Province de la Saskatchewan, offre une superficie de 5.32 milles carrés, plus ou moins, et comprend les lots 1 et 2, dans, ou dans le voisinage des cantons 53 et 54, rang 6 à l'ouest du second méridien, sur la rive Sud du chemin Siskiwit, et abouissant la limite Sud-Ouest de la Concession No. 1274 (bloc 7) tel qu'il apparaît sur le plan d'arpentage approuvé par l'Arpenteur Général, le 1er juin 1926, et enregistré au Bureau des Terres Forestières et de Pâturage du Ministère de l'Intérieur.

Les conditions de paiement, le taux du loyer, la royauté, etc., sont contenus dans les lois forestières dont on pourra se procurer copie en s'adressant au sous-secrétaire ou à l'Agent des Terres de la Couronne à Prince-Albert.

G.-P. PEREIRA, Contrôleur Pro-tem, Bureau des Terres Forestières et de Pâturage, Ministère de l'Intérieur, Ottawa, le 6 juillet, 1926.

VENTE A L'ENCHERE DE CONCESSIONS FORESTIERES SUR LES TERRES DE LA COURONNE

VENDREDI, le 27 août prochain, à deux heures de l'après-midi en l'office de l'Agent des Terres de la Couronne, à Prince-Albert, sera mis à l'enchère le droit de couper le bois, excepté le peuplier sous licence, sur la limite No. 3747 comprenant les terres de la Saskatchewan ci-dessous désignées. Le prix de mise à l'enchère sera de \$19,349.00 et dans cette somme seront compris les frais d'arpentage.

La concession No. 3747, située dans la Province de la Saskatchewan, offre une superficie de 5.83 milles carrés, plus ou moins, et comprend les lots 1, 2 et 3, sur la côte sud de la rivière Saskatchewan dans le canton 54, rangs 9 et 10, dans le canton 55, rang 9, tous à l'ouest du second méridien tel qu'il apparaît sur le plan d'arpentage approuvé par l'Arpenteur Général, le 1er juin 1926, et enregistré au Bureau des Terres Forestières et de Pâturage du Ministère de l'Intérieur.

Les conditions de paiement, le taux du loyer, la royauté, etc., sont contenus dans les lois forestières dont on pourra se procurer copie en s'adressant au sous-secrétaire ou à l'Agent des Terres de la Couronne à Prince-Albert.

G.-P. PEREIRA, Contrôleur Pro-tem, Bureau des Terres Forestières et de Pâturage, Ministère de l'Intérieur, Ottawa, le 6 juillet, 1926.

tellement frappé tombèrent à genoux en priant. Le prêtre fut transporté dans une chambre voisine où on lui donna les premiers soins. L'évêque revint à lui et malgré les protestations des prêtres et de ses assistants il retourna dans l'église pour continuer les cérémonies.

Malgré qu'il fut très faible il a de nouveau officie le lendemain. Les autorités religieuses espèrent que l'incident ne créera pas de crainte inutile et cependant ils craignent que l'évêque surpasse ses forces. L'archevêque est âgé de 72 ans.

Blude du Père Duden

Quelques extraits d'une étude soignée du Père Duden, paru le 5 mai dernier, saura mieux que tout autre commentaire, nous dire à quel point persécution nos co-religieux du Mexique ont à faire.

"Il est difficile de tracer la géographie complète des destructions perpétrées. Les correspondances sont rares, les journaux se sentant surveillés, ne disent pas tout; et puis, le pays est immense. Mais on peut être sûr que, dans tout le territoire de la République, les gouverneurs ont exécuté les ordres de Mexico. Parfois la brutalité a été plus grande qu'à la capitale; parfois des formes courtoises ont atténué la violence des mesures prises. Partout, on a obéi aux injonctions du gouvernement fédéral. Les gouverneurs des Etats ont fermé les églises, des couvents, des orphelinats, des écoles; dans les écoles catholiques, ils ont clos les chapelles, enlevé les crucifix, interdit le catéchisme; ils ont mis à la rue visitandines et carmélites inefficaces. Gravement, ils ont déterminé à une unité près, le nombre des prêtres à qui serait licite le ministère ecclésiastique. Tel un procureur du Saint-Synode de l'Épiscopat, le gouverneur Lara a prétendu supprimer l'évêché de Papantla, mettre les sceaux aux portes de la cathédrale, et transporter à Jalapa le siège de Vera Cruz. Un autre, le gouverneur de Zacatecas, a saisi, comme bien ecclésiastique, une imprimerie qui, jadis, avait appartenu à l'évêché."

"La situation des catholiques est intolérable. On viole ouvertement le petit nombre de droits que la Constitution leur reconnaît. On ferme, sans procès aucun, et sans ordre écrit, et sans laisser place à une défense légale, séminaires, collèges d'instruction normale et commerciale, écoles primaires, soit élémentaires soit supérieures, orphelinats, asiles et maisons de bienfaisance, soutenus par la charité publique; tout cela, sans regarder aux garanties des droits individuels, et avec graves préjudices pour les victimes."

"Cette année, la mascarade a été d'autre sorte. Le 12 février la fille du président de la République a été couronnée reine dans un théâtre de la capitale. Dans son discours du Trône, communiqué par radio, à tout le Mexique, la jeune souveraine a déclaré que sa volonté était que d'un bout à l'autre du pays, régnât une franche allégresse; plus de larmes, plus de tristesses; celles-ci sont bonnes que pour les sots."

De quoi et comment se réjouir? Le peuple apprend le lendemain. Le cortège de la reine parcourt la capitale, en des chars magnifiquement ornés. En tête, marche à pied un moine, très corpulent, le crucifix à la ceinture; d'une main, il tient quelques exemplaires de l'Evangile, de l'autre, il donne sa bénédiction; tandis que, de ses lèvres moqueuses, s'échappent ces paroles blasphematoires: "Pour un peu, vous allez voir comment mon ange mange les Évangiles." On le devine, le scandaleux personnage reçoit en sa course, maints soufflets de la part de quelques femmes chrétiennes indignées. Et l'indignation n'est que trop légitime. Sur le premier char du cortège, le roi Satan est assis, tenant dans ses bras une religieuse; des moniales et des diables les entourent. Le second char porte des religieux et des religieuses en goguette, échangeant je ne sais quels propos. Vient ensuite le char de la reine qui a promis de pures joies au cher peuple mexicain."

Rien qu'en autorisant sa fille à paraître dans des chars sataniques, le président a encouragé l'impunité que par les plus violents discours."

La persécution religieuse en Russie

Moscou. — Par ordre des autorités supérieures, on a expulsé de leur logis environ 400 religieux du monastère de Stranost. Les moines qui habitaient les dépendances de ce monastère sont réputés même à l'étranger pour leurs magnifiques travaux de lingerie fines, de broderies et de dentelles. Elles confectionnaient notamment de riches trousseaux pour les grandes maisons de Paris, de Londres, de Berlin et d'Amérique. Ces moniales, toutes filles d'ouvriers ou de paysans, mais elles ne sont pas communistes. Leur immuable va être livrée à des prolétaires communistes sans travail et sans fonctions, en dépit d'une petite manifestation qui a eu lieu en leur faveur et à laquelle plus de dix mille personnes ont pris part. Les trois quarts d'entre elles étaient de vieilles personnes croyantes, qui furent du reste très vite dispersées par une tentative de gens de la milice à cheval.

LE THE "SALADA"

toujours imité—mais toujours sans égal.

Une grave leçon

On se demande souvent d'où vient le succès des ennemis du Christ. Il vient, pour une très grande part de ceci: qu'ils portent, eux, tous les efforts à conquérir la pensée humaine.

"C'est dans les TETES et dans les COEURS", a dit Elisee Reclus, que les transformations ont à s'accomplir avant de tendre les muscles et de se changer en phénomènes historiques."

"C'est la loi de l'esprit (déclarait naguère Schmidt à la semaine de défense laïque), qu'il faut faire triompher à travers le monde. E. Marcel Sombat, dans un discours de clôture au Congrès du Grand Orient de France: 'J'ai dit souvent à des auditeurs d'ouvriers qu'il est une résolution qu'aucun tyran, aucun gendarme ne les empêchera d'accomplir. Vous pouvez toujours, leur disais-je, faire la révolution dans le monde.'"

Quant à la méthode universelle de la Franc-maçonnerie, les documents abondent qui en font foi, c'est: "Forger la mentalité de ses adeptes, leur insuffler l'esprit maçonique, afin qu'ensuite le franc-maçon secoue l'opinion, en apôtre de l'idée que l'initiation lui a inspirée." (Congrès du Grand Orient, 1922 p. 375.)

Non, les ennemis du Christ ne dépendent guère d'argent à bâtir des monuments ou à dresser des Statues. Mais ils en dépensent beaucoup en journaux, en tracts, en conférences, c'est-à-dire, en moyens de conquérir la pensée. Leur mot d'ordre, c'est la pensée d'abord! Ils savent que ceux-là seront les maîtres de la société qui seront les maîtres de la pensée humaine."

Cette vérité, les catholiques intelligents la savent, eux aussi. Ils savent qu'il est vain d'espérer que le Sacré-Coeur règne sur la société s'il ne rayonne pas d'abord dans la pensée. Ils savent qu'ils ne voient que notre effort porte directement au point capital, comme au Verdun—de l'immense ligne de bataille. Ils sont heureux de travailler avec nous à l'œuvre essentielle qui est de conquérir ou de reconquérir pour le Christ la pensée humaine."

(E. ANIZAN, O.M.I.)

Le chapitre de Sherbrooke

S. G. MGR LAROCQUE VIENT D'ARRIVER EN CHAPITRE CANONICAL POUR LA CATHÉDRALE DES NOUVEAUX TITULAIRES. INSTALLATION, LE 29 SEPTEMBRE.

Sherbrooke. — La cathédrale de Sherbrooke aura maintenant un chapitre canonial.

L'installation du nouveau Chapitre se fera à la cathédrale St-Michel, le 29 septembre prochain, jour même de la Fête du Patron du diocèse.

La cérémonie aura lieu à 9 h. 30 et sera présidée par Sa Grandeur Monseigneur Gauthier, Archevêque, Administrateur Apostolique de Montréal, qui prononcera aussi une allocution. Le sermon sera prononcé par le R. V. Père Pinet, Provincial des RR. PP. Récolletiers.

1.—Le Chapitre de l'église cathédrale de Saint-Michel de Sherbrooke, se composera d'un doyen, de onze chanoines titulaires et d'un certain nombre de chanoines honoraires.

2.—Le doyen sera Monseigneur Alphonsus-Astas Gagnon, Evêque de Spiga et Auxiliaire de Sherbrooke.

3.—Monseigneur Abbé Henri Anicet Simard, Principal de Notre Ecole Normale Marguerite-Bourgeoys, à Sherbrooke, Chanoine Pénitencier.

Autres Chanoines titulaires: Monseigneur P.-J.-A. Lefebvre, P. V. G., Supérieur de Notre Séminaire St-Charles Borromée, à Sherbrooke;

Monseigneur E.-C. Tanguay, P.D., Procureur de Notre Séminaire St-Charles Borromée, à Sherbrooke;

Monseigneur Abbé Denis Bellemare, curé de St-François-X. de Bromont;

Monseigneur Abbé F.-X. Brassard, curé de St-Patrice de Manot;

Monseigneur Abbé J.-E. Hébert, curé de St-Philippe de Windsor;

Monseigneur Abbé E.-C. Fiset, curé de la paroisse de langue anglaise St. Patrick de Sherbrooke;

Monseigneur Abbé E.-V. Dufresne, ancien Chapelain de l'Hôpital Général St-Vincent de Paul;

Monseigneur Abbé J.-P. Pilette, Procureur du diocèse de Sherbrooke;

Mgr Paul Gâté, P.D., curé de Notre-Dame de Bonsecours de Stukely;

Monseigneur Abbé J.-Alguérie Busière, curé de Notre-Dame de l'Immaculée-Conception de Sherbrooke;

Monseigneur Abbé J.-C. Larue, Chapelain de l'Hôpital Général St-Vincent de Paul;

Monseigneur Abbé J.-C. LaRoque, curé de St-Praxède de Bromont;

Monseigneur Abbé Stanislas Gervais, curé de St-Janvier de Weedon;

Monseigneur Abbé J.-A. Hamel, curé de St-Luce de Disraeli;

Monseigneur Abbé N.-A. Gariépy, curé de LaPatte;

Monseigneur Abbé Emile Vincent, professeur de théologie et de philosophie, directeur des Séminaires du Séminaire St-Charles Borromée.

Révision du texte de la Vulgate

S. E. le cardinal Gasquet a présenté au Pape Pie XI, le premier de la série des 24 volumes édités par la Commission de la Vulgate. Quatre autres sont achevés et vont être imprimés sans retard. C'est le Pape Pie XI qui confia aux Bénédictins le gigantesque travail de restituer le texte latin de la Bible aussi conforme que possible à la traduction de saint Jérôme ou à la version adoptée par lui. L'édition de la Genèse est l'œuvre de Don Henri Quentin, moine de Solesmes, que le Pape a vivement félicité.

"Pour le retour d'Israël"

"David Goldstein, un Juif de Londres, converti aux Etats-Unis, et dont le cardinal de Boston disait: "Ce Juif est 'le champion de toutes les saintes causes dans mon diocèse,'" a envoyé une lettre au fameux rabbin Wise, pour l'engager à confesser hautement la divinité de Celui dont il déclarait naguère la doctrine divine; et un Juif disait récemment: "Je sais que je mourrai juif; je ne suis pas aussi sûr que mes enfants mourront juifs; mais je suis convaincu que tous mes petits-enfants mourront chrétiens."

Réparation pour les sacrilèges

Québec. — Dimanche, le 25 juillet à 7 h. 30 du soir, il y eut, dans l'église du St-Sacrement, Chemin Ste-Foy, une Heure Sainte prêchée, en réparation des sacrilèges profanations dont Notre-Seigneur au T. S. Sacrement a été victime au cours de la semaine dernière, à Montréal et à Aylmer.

Accette Heure-réparatrice, on fit la procession du T. S. Sacrement, lequel fut porté par l'Archevêque, le Cardinal de Québec, et le Salut du St-Sacrement.

LOEUVRE DE LA SAINTE ENFANCE, au Canada, fut établie par Mgr F. J. Lacombe, évêque de la région, qui exerça pendant plusieurs années le ministère apostolique dans notre pays. Aujourd'hui, cette œuvre a été confiée aux Soeurs de l'Immaculée- Conception. Son but principal est de baptiser les enfants abandonnés en pays infidèles.

En Pays de Mission

La grand'messe

A 10 heures, il y eut grand'messe solennelle avec diacre et sous-diacre, puis sermon de circonstance par le R. P. Délégué du Vicariat Apostolique. La messe des Anges fut chantée avec brio par plus de 400 enfants des écoles de la région; on se serait cru en présence d'une maîtrise de cathédrale ou de quelque autre choeur bien entraîné à l'exécution des chants liturgiques.

La bénédiction du T. S. Sacrement termina la partie religieuse de ces fêtes jubilaires. Avant de terminer le R. P. Curé consacra sa mission au Sacré-Coeur de Jésus. Oui, Coeur de notre adorable Maître, nous sommes, ici assemblés pour vous remercier des grâces de choix que vous avez déversées sans compter sur cette mission depuis 50 ans. Un grand nombre ont entendu votre voix, ils sont entrés dans cette religion sainte que vous êtes venus fonder sur terre. Mais, hélas! combien sont encore dans les ténèbres du grossier paganisme, qui refusent de voir la Lumière qui les conduirait à la vraie vie. En ce jour de saintes et légitimes réjouissances, accordez, ô Dieu très aimant, à ces âmes une grâce efficace et à leurs pasteurs la joie de vous engendrer d'autres fils dans la foi et la vérité.

Après le dîner, la foule fut invitée à assister à un concert d'opéra donné par les enfants de l'école de la mission. Ces petits noirs firent bonne figure sur la scène; tout le mérite revient aux bonnes religieuses qui ont si bien formé ces chers enfants. Il fallait voir avec quel intérêt vivant les parents des enfants suivaient les moindres gestes des figurants; il était aisé de lire la surprise et le contentement de tous.

Une adresse de remerciement fut lue au Magistrat du District et aux Chefs de la région; ces derniers répondirent en déclarant leur satisfaction au sujet de tout ce qu'ils ont vu et entendu en cette mémorable journée. Le Magistrat, qui est un protestant, affirma que ces fêtes étaient pour lui, un coup d'oeil nouveau sur les travaux. Les oeuvres si admirables des missionnaires catholiques romains.

Le banquet

Maintenant, puisque en ce pays il n'y a pas de véritable fête s'il n'y a pas de distribution de viande, cet article ne pouvait pas manquer au programme de nos fêtes. 15 boeufs furent occis, puis cuits, enfin distribués à la foule. Je puis vous affirmer que c'était bien peu de chose pour une telle foule; cependant tous paraissent satisfaits. C'est que nos gens savent se contenter de peu, un rien leur fait plaisir. Les Chefs Basutos eurent leur banquet à part, dans une salle de l'école. De cette hémicôte il ne resta que les misérables os.

Comme la "fête des gens" se prolongeait et que la nuit allait bientôt venir, la masse des gens se dispersa, les plus éloignés durent nonancer à gagner leur village; le même, fort peu fut de trouver un gîte non loin de la mission et à la mission même, pour y passer la nuit.

Voilà, ami lecteur, le trop court récit de nos splendides fêtes du 50ème anniversaire de la fondation de l'une de nos missions du Basutoland. J'aurais voulu y ajouter un peu de fleurs poétiques afin d'enjoliver mon récit, cette sèche narration, mais le temps et le talent me font défaut. Je demande à tous ceux qui liront ces lignes d'avoir au moins un petit souvenir dans leurs prières pour les pauvres missionnaires du Basutoland, afin que le bon Dieu bénisse toujours leurs travaux et leur envoie de nombreux collaborateurs apostoliques. Il ne faut pas croire que nous possédons le pays tout entier pour de la religion, certes, nous avons encore du travail à faire. Vite, venez à notre secours, il s'agit des âmes et de Dieu.

Albert-M. LACHANCE, O.M.I. mis. apost.

Adresse: Massabieille, P. O. Mofokas, Basutoland, South Africa

SUR UNE POPULATION de quelques centaines de millions, il ne se trouve dans l'Inde que trois millions de catholiques.

Pour desservir ces catholiques, il y a 3,300 prêtres, 720 Frères et près de 5,000 religieuses. Ce nombre est tout à fait insuffisant pour poursuivre avec succès l'évangélisation des Hindous.

CARTES PROFESSIONNELLES

ET CARTES D'AFFAIRES

Moore Jay
207 Bâtisse Hammond
Casier Postal 549. Tél. 3313
Docteur J. B. TRUELLE

DIPLOME EN CHIRURGIE DE L'INSTITUT CLAMART DE PARIS.

Ancien élève de l'Hôpital Necker et Broca, Paris.
Ex-Interne en Chirurgie à l'Hôpital-Dieu de Québec, 1912-1914.
Ex-Assistant à la Clinique Chirurgicale de l'Université Laval, Chirurgien de l'Hôpital Général No. 6 pendant la Guerre, 1915-1919.

Ex-Chirurgien Spécialiste pour Maladies de la femme, Hôtel-Dieu, Université Laval.
Chirurgien décoré par le Gouvernement Français pendant la guerre.
Téléphone 3767

Pourquoi se faire opérer? pour l'appendicite, calculs biliaires, maux d'estomac et de foie, quand Hépatola vous guérit sans douleurs, sans danger pour votre vie et sans perte de temps.

Ne contient pas de poison — Non vendu par les pharmaciens.

Mrs. Geo. Almas
le seul manufacturier
230—4ème Avenue S.
SASKATOON, SASK.
Prix, \$6.50—25c en plus pour colis postal.

J. L. GUAY
Constructions par contrat
(ENTREPRENEUR)
du Collège Mathieu
GRAVELBOURG, - - - SASK

The Prince Albert Mfg Co. Limited

Faites poser des fenêtres à votre verandah, nous ferons ce travail pour vous.

Aménagement d'Eglise, de magasin et de bureau.
Nous refaisons les planchers et tout espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.

Téléphones
Jour, 3275 Nuit, 2112

Fondée en 1891
Tannerie: 1704 rue Iberville
Daoust, Lalonde & Cie
Limitée
MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES

Tanneurs et Corroyeurs

Bureau et Fabrique
45 à 49 Carré Victoria
MONTREAL, QUE.

N. PIROTON

Monuments funéraires en marbre et granit portraits sur faïence couronnes en perles EX-VOTO ET PIERRES D'AUTEL.

301 rue Dabuc
Norwood, P. O. Ph. N. 1778
ST-BONIFACE, MAN.

Maison fondée en 1914

JOHN DAISLEY

PLOMBIER, EXPERT EN CHAUFFAGE

Réparations faites promptement.

Nous sommes heureux de donner des

Les activités de l'A.C.F.C.

Au moment où nous allons sous presse nous avons remarqué une erreur dans le rapport des examens de français: le grade 7 et le grade 9 ont été intervertis. Prière aux intéressés d'en tenir compte.

NOTRE CONCOURS DE FRANÇAIS

Nous publions dans ce numéro du journal le résultat de notre concours de Français du 12 juin dernier. Nous espérons que les intéressés nos jeunes amis et les dévoués instituteurs à qui revient une large part des succès que nous avons obtenus cette année. Nous profitons de l'occasion pour offrir nos très sincères remerciements aux correcteurs des quelques treize cents examens; ce qui n'était pas une tâche facile. Sans l'aide et le dévouement de ces obligantes personnes, chaque année, nous donnerions leur temps, il serait pratiquement impossible de mener à bonne fin une entreprise aussi considérable.

CONTRIBUTIONS

Au cours de ces derniers jours, le Trésorier général a reçu les contributions suivantes:

Région de Hockley	\$300.00
Région de Radville	\$113.00

Nous remercions à ces deux régions pour la promptitude à nous adresser leur contribution pour l'année 1926.

Nous attirons tout particulièrement l'attention de tous les francophones de Rosetown, Kindersley, Tessier, Biggar, Harris, Cochrane, Pimpor, Doddsland, Loxvorn, Laddien et Saskatoon, sur l'importante réunion qui aura lieu le 9 août, à Crystal Beach, près de Harris. Cette réunion est convoquée par notre dévoué Chef de Région, M. l'abbé E. Dubois, curé de Rosetown, en vue de grouper plus étroitement les Franco-canadiens de cette belle région sous l'étendard de l'A.C.F.C.

Il y aura Grand-Messe à 10 h. 15, messe champêtre, réjouissances populaires et d'intéressants discours par des orateurs distingués. On s'efforcera d'expliquer le but de notre Association, sa nécessité et les raisons que nous avons comme catholiques de langue française de lui accorder notre appui et notre coopération. Nous espérons que tous les endroits précités enverront à cette réunion d'importants contingents.

La Convention Régionale

La convention régionale de Radville a été un succès. Le matin il y eut grand-messe et sermon de circonstance par le curé qui fit un appel chaleureux à toutes les personnes de langue française de la région. Il nous faut de toute nécessité demeurer unis pour soutenir notre association catholique franco-canadienne qui depuis sa fondation se dévoue pour nos intérêts religieux et nationaux. Dans l'après-midi il y eut une partie de balles-amusantes entre les hommes et les jeunes gens et entre les Dames et les Demoiselles.

Dans un magnifique discours, notre député fédéral, M. Young, de Hummer, nous retraça le grand travail accompli par le parti libéral depuis qu'il est au pouvoir à Ottawa. Nous espérons bien, dit-il, voir l'honorable M. McKenzie King reprendre sa place de premier ministre du Canada le 14 septembre prochain.

Tabacs Canadiens

Beaucoup de TABAC en feuille, vieux de deux ans, garanti. N'avez-vous jamais remarqué un tabac d'aussi bonne qualité. Un essai vous convaincra.

Satisfaction absolument assurée.

Prix courants, F.O.B. ST-BONIFACE.

	Par lb.	Par 25 lbs
Grand Rouge	40c	35c
Grand Havane	40c	35c
Petit Rouge	40c	35c
CHATELLE FLEURDE	45c	40c
Quosnel Par 100	1.70c	65c
Barley No 1	40c	35c
Constable No 1	40c	35c
Petit Canadien	40c	35c

LAVOIE & COMPAGNIE
Marchands en Gros
ST-BONIFACE, MANITOBA
Expéditions partout sans délai.

Cet éloquent discours de M. Young fut souvent applaudi. Le soir, il y eut séance donnée par les amateurs de Souris-Valley, Ste-Collette et Radville, au bénéfice de la Franco-Canadienne; ce fut un succès sous tous rapports.

M. Charles-Edouard Lachapelle, instituteur de l'école Acadia, à Ste-Collette, nous a grandement intéressés pendant une heure. M. Lachapelle n'en est pas à ses premiers essais; tous les citoyens de Radville se rappellent longtemps le magnifique plaidoyer qu'il fit au couvent l'automne dernier, en faveur du français dans nos écoles.

Pour plusieurs, cependant, M. Lachapelle s'est surpassé dans le magnifique discours qu'il prononça dans l'Eglise de Souris le jour de notre fête nationale. C'est un devoir religieux et national pour tous les parents de langue française de voir à ce que le français soit enseigné à l'école et parlé à la maison. Il fut souvent applaudi pendant ce discours. Nous espérons revoir M. Lachapelle venir nous intéresser encore lorsque les circonstances s'y préparent.

Un cordial merci de tous pour M. Lachapelle et tous ceux qui ont contribué à faire de cette soirée un succès.

Le concert Duprat à Ponteix

La belle paroisse de Ponteix avait le plaisir dimanche le 25 juillet, de recevoir la visite des charmants artistes que sont M. et Mme Duprat.

Disons tout de suite que l'auditoire qui aurait pu être plus considérable, était cependant fort satisfait, et qu'il fut immédiatement conquis par la bonne gracie de M. Duprat et par la magnifique voix de M. Duprat.

Chaque chanson fut couverte d'applaudissements, mais la légende de St. Nicolas, la demande en mariage, la dot, le Clairon de Paul Déroutelle furent spécialement goûtées de l'assistance — pendant que les changements successifs de toilettes intéressaient plus spécialement la partie féminine de l'assistance. Les jeunes gens semblaient accorder une attention plus spéciale aux anciennes danses qui ressemblaient si peu aux danses modernes si immorales.

Mais le clou de la soirée fut sans contredit, la petite comédie intitulée: "Les sœurs de nocce". Très spirituelle en elle-même et très amusante, elle fut pour les artistes un véritable triomphe, et dans la salle ce ne furent que des fusées de rire sans cesse renouvelées au fur et à mesure que se déroulaient les différentes épisodes de la pièce.

Captivé dès la première chanson, l'auditoire resta sous le charme durant toute la soirée, et ce fut avec stupeur qu'on s'aperçut qu'il était déjà minuit.

À qui donner la palme? à M. Duprat ou à Mme Duprat? Il est préférable de la leur partager également. Tous les deux plaisent au public. M. Duprat est admirable de simplicité et de naturel dans toutes ses chansons, et il triomphe tout à fait dans "Les sœurs de nocce". Mais Madame Duprat possède une bonne grâce, un jeu de physionomie, une connaissance du public qui la classent au premier rang parmi les artistes qui ont été entendus dans l'Ouest, et on comprend difficilement que des gens qui ne manquent pas une séance de cinéma, hésitent à se rendre aux concerts Duprat, qui sont une jouissance pour l'esprit et d'où s'échappe une irrésistible gaieté de bon aloi.

À l'adieu de la soirée, M. Gratton, membre de l'exécutif de l'Association des commissaires, qui accompagne les artistes à travers la province fit un bon discours d'une vingtaine de minutes et recueillit les applaudissements de l'assistance. Il fit une comparaison entre l'enseignement du français dans la province, il y a 15 ans, et ce qu'il est aujourd'hui, et souligna tout le progrès accompli dans la bonne direction. Il en attribue le mérite à nos associations nationales et plus spécialement à l'A.C.F.C., fait une revue du travail considérable fait par celle-ci et termine en demandant à son auditoire de se grouper autour de l'organisation, autour des chefs qui luttent et se dévouent pour la cause commune sans autre salaire ou sans autre récompense trop souvent que d'injustes critiques.

Madame Duprat dans une langue magnifique dit à l'auditoire qu'elle était le but de la tournée: faire connaître l'œuvre de la chanson française, la répandre parmi la jeunesse, détruire la chanson américaine parfois si grossière, et si peu adaptée à notre tempérament national.

Elle chante les gloires et les beautés de la langue française, de cette langue si pure et si belle, langue que voulut parler la Vierge Marie dans ses inoubliables apparitions de Lourdes. Et en terminant la soirée, Mme Duprat revint encore sur ce but d'apostolat par la chanson et conclut en disant: "Si nous avons pu vous faire aimer un peu plus la chanson française, vous faire aimer un peu plus notre si chère langue française, nous sommes contents, parce que c'est notre principale ambition."

C'est d'ailleurs parce que l'A.C.F.C. est convaincu du bien fait par la tournée Duprat qu'elle a tenu à lui accorder son patronage.

M. le curé Poirier en terminant remercie les artistes en termes choisis, et les invite chaleureusement à revenir à Ponteix, en leur promettant une salle comble; parce que, dit-il, tous ceux qui vous ont entendu voudront vous entendre encore, et tous ceux qui ne sont pas ici ce soir ne manqueront certainement pas une seconde occasion.

En résumé: soirée captivante et utile comme nous en avons rarement, artistes qui valent la peine d'être entendus et qui plaisent. Nos gens devraient se rendre en foule à ces concerts. Ils ne regretteront pas leur temps.

Le chemin de fer de la Baie

Le Pas. — Les travaux sur la ligne de la Baie d'Hudson progressent rapidement. Environ sept cents hommes y travaillent actuellement et on espère que les trains pourront se rendre à Kettle Rapids dans un mois.

Plus de 250,000 dormants créosotés ont déjà été distribués le long de ce parcours et 100,000 autres sont attendus.

M. Louise. — Mon pauvre mari, qui vient de mourir, aimait un peu fort la bouteille.

Juliette. — Oui, c'est sans doute le vin qui l'a conduit à la "bière".

Choses et Autres

Moissons et moissonneurs

La visite prochaine d'un nombre considérable de compatriotes, venant ici travailler à la moisson, suggère au R. P. Auclair, O.M.I., vicaire des écoles du diocèse de Regina, et autrefois Rédacteur du "Patriote", les réflexions suivantes que nous faisons un devoir de transmettre à nos lecteurs.

"C'est un plaisir de contempler de ces temps-ci les bles qui acheminent de mûrir. Partout ce sont des champs magnifiques, à perte de vue."

La moisson de 1926 s'annonce comme une des plus belles et des plus riches que l'Ouest ait encore jamais vue.

N'est-ce pas le premier devoir pour le cultivateur de rendre grâce à Dieu? Nous savons bien, nous catholiques, que c'est Dieu qui donne la moisson et qui nous demande compte de l'usage que nous en aurons fait. Nous ne devons pas l'oublier.

Sans doute, ces bienfaits de la terre, Dieu les répand sur les méchants comme sur les bons, tandis qu'il réserve à la vertu des récoltes encore bien plus grandes que celles-là dont les méchants sont exclus. Mais ce serait de l'ingratitude de notre part d'oublier de dire merci.

De cette moisson que Dieu nous donne, il en est une part qu'il se réserve pour le soutien de l'Eglise et pour le soutien des œuvres charitables, œuvres religieuses et nationales. Faisons la part large et généreuse. Nous n'aurons pas à le regretter. C'est un devoir de justice et de charité.

Maintenant, comme catholiques et comme franco-canadiens, il y a un autre devoir à remplir, devoir social, devoir de justice et de charité aussi, auquel nous ne réfléchissons peut-être pas assez.

Dans quelques jours, nous arrivera de l'Est le contingent habituel des moissonneurs. Il y a parmi eux de nombreux compatriotes dont nous serons heureux de nous associer les services. Ils viennent nous aider à faire la moisson, moyennant un juste salaire. Leur concours nous est indispensable. Sans eux une partie de la moisson resterait sur le champ.

Il s'agit donc de nous aider et nous avons besoin d'eux. Ils viennent aussi pour observer le pays, et peut-être avec l'arrière-pensée de s'y établir un jour, ce qui serait pour nous un double service encore plus précieux, puisqu'ils viendraient ici fortifier notre nombre.

Avons-nous bien pensé à ceci: l'impression qu'ils rapporteront de l'Ouest et des Franco-canadiens de l'Ouest dépendra de la façon dont nous les aurons traités pendant leur séjour ici.

Se sont des compatriotes, ce sont des frères, ne l'oublions pas. Ce ne sont pas seulement des serviteurs, et encore moins des esclaves.

Le travail par lui-même est rude dans cette saison où les temps pressés, où les journées sont longues, mais il y a la manière de le rendre moins rude et même agréable: c'est de se montrer bons pour les moissonneurs, c'est de les traiter, comme on dit, en messieurs, c'est-à-dire comme tout vrai franco-canadien doit toujours le faire à l'égard de tout homme, et à plus forte raison à l'égard d'un autre franco-canadien qui est un compatriote et un frère.

Il n'est pas besoin d'entrer dans plus de détails. Il suffit que chacun se dise: je dois traiter le moissonneur qui est à mon service comme je voudrais être traité moi-même si j'étais à sa place.

Donc, soyons justes, soyons bons. Pas d'injustice, pas d'abus, par de ces duretés, de ces mesquineries et

de ces lésineries d'après au gain qui rendent un homme détestable et méprisable. Tout le monde y gagnera, le cultivateur tout le premier, car on aime à travailler pour quelqu'un qui traite bien ses hommes.

Honte, mille fois honte, à celui qui traite ses employés en homme dur et sans cœur! C'est là, il me semble le châtiment du mauvais serviteur de l'Evangile.

Le bon Dieu nous a donné une bonne récolte. Remercions-le et demandons-lui la grâce d'en faire bon usage. Soyons reconnaissants, soyons justes, soyons généreux.

A. F. AUCLAIR, O.M.I.

Funérailles de M. l'abbé T. Schmidt, O.M.I.

Les funérailles de M. l'abbé T. Schmidt, dont nous annonçons la mort dans notre dernier numéro ont eu lieu à Humboldt, mercredi matin au milieu d'un grand concours de prêtres, de religieuses et de laïcs.

La levée du corps, présidée par le R. P. J. P. Auclair, O.M.I., vicaire du diocèse de Prince-Albert, fut très solennelle. Le cortège se rendit à l'église paroissiale où le service fut chanté par Mgr Bourdelle, P.D., curé de Prud'homme, que Sa Grandeur Mgr l'évêque de Prince-Albert et Saskatoon avait délégué. Le R. P. Laurent, O.S.B., était diacre; M. l'abbé Nicolet, curé de Battleford, avait l'honneur de l'accompagnement.

Avant l'absoute, le R. P. P. Peter, O.S.B., prit la parole en allemand, puis en anglais, pour célébrer les vertus du défunt.

Un grand nombre de prêtres, tant séculiers que réguliers amis du défunt, assistaient aux funérailles. On remarquait entre autres le R. P. Dominique, O.S.B., curé de Humboldt, le R. P. J. P. Auclair, O.M.I., MM. les abbés Barber, curé de St-Brieux, Gauthier, curé de Lamoureux, Altier, Mollier, curé de Saint-Denis; Kennedy, du diocèse de Calgary; Baudoux et Baril, séminaristes; les RR. PP. Athias, Cosmas, Casimir, O.S.B., assistaient également dans la nef; quelques religieux du Pensionnat de Prud'homme; un grand nombre de franciscaines, de Humboldt, Scott, etc.

Le R. P. l'abbé Schmidt a été inhumé dans le cimetière des religieux, à l'endroit choisi par lui de sa vie, c'est-à-dire à l'endroit où il avait célébré la messe 15 jours auparavant. Là, il sera assuré des prières quotidiennes des religieuses de l'hôpital dont il était le protecteur sage et qui le pleurent comme un père. "Il a passé en faisant le bien", se disaient pour les intérêts du diocèse de Prince-Albert et du lieu qu'il avait choisi pour y mourir.

L'alcool de bois fait plus de 30 victimes

Des dépêches de Toronto, d'Hamilton, de Oakville et de Buffalo, N.Y., nous apprennent que plus de trente personnes ont été empoisonnées après avoir bu de l'alcool méthylique, offert en vente dans des dépôts clandestins de bois. L'émotion est à son comble et la police du Canada et des Etats-Unis procèdent à une enquête sévère qui a déjà amené sept arrestations. Il est à espérer que les autorités civiles sauront faire bonne justice de ces trafiquants de vies humaines. Si l'homme qui tue son semblable dans un moment de colère, de jalousie, de passion quelconque est un criminel susceptible de mort, à quel châtiement ne doit pas s'attendre celui qui pour l'amour de quelques piastres met sur le marché un poison violent qui fera peut-être des

centaines de victimes. Voici quelques-unes des dépêches envoyées à ce sujet.

Toronto. — Ce que l'on croit être l'empoisonnement par l'alcool a causé jusqu'ici treize mortalités, dans l'Ouest d'Ontario. Mme Olive Guertin, de Toronto, William Bacon, de Hamilton, et John Lyons, d'Oakville, ont succombé après avoir bu de l'alcool de bois.

Mme Ruth Maybee, de Toronto, et ses deux enfants, Bert et Angelo, de Hamilton, sont sous garde pour avoir vendu de la liqueur et dernièrement les autorités policières de Toronto avaient agrandi les recherches de leurs recherches en ce qui regarde les circonstances qui ont entouré ces morts.

Autres personnes ont succombé à Buffalo et à Lockport, N.Y., portant le total à 25.

William Maybee est mort hier après-midi à l'hôpital St-Michel d'empoisonnement par l'alcool. Il avait été arrêté en rapport avec la livraison de mauvaise liqueur, ce qui avait été cause de la perte de plusieurs vies dans le district entre Toronto et Ste-Catherine, durant les derniers jours.

La police fait des recherches sur des mortalités qui ont eu lieu à Altonburg, Hamilton et Toronto.

Suit une liste complète de treize personnes qui sont mortes dans les cinq derniers jours, dans une série d'empoisonnements, que la police essaie de relier ensemble: John MacDougall, Charles Dunham, de Altonburg; Reen Uppers, W. P. Sinka, man, William Bacon, de Hamilton, George Gill, Thomas Lyons, John Lyons, James Johnstone, de Oakville; William Maybee et Mme Olive Guertin, de Toronto.

Patrick Lyons, dont les deux frères sont morts à l'hôpital St-Joseph de Hamilton, est dans une condition critique. Aucun des trois n'était marié. On croit que jeudi soir, ils donnèrent un "party" dans leurs appartements et que Charles Gill était un invité.

La police déclare que Dangelo a admis, à son arrestation qu'il avait livré à Gill deux caisses d'un gallon d'alcool. Un baril trouvé dans le garage de Dangelo sera envoyé à l'analyse provinciale pour que l'alcool qu'il contient soit examiné.

Mme Fornan, la victime de Hamilton, laisse une famille de six enfants, dont deux, qui n'ont que deux mois, a été portée à l'hôpital souffrant d'empoisonnement, mais on attend à ce que l'enfant en réchappe.

Les officiers du bureau de licence d'Ontario et le département du procureur général conduisent une enquête sur l'affaire. On cherche à savoir la cause de toutes ces mortalités, et s'il y a rapport entre les empoisonnements en Ontario et à Buffalo, où on rapporte qu'il y en a quatre qui sont morts après avoir bu de l'alcool de bois.

Dangelo est arrêté sous l'accusation d'homicide involontaire et une charge similaire a été enregistrée contre Maybee qui est mort ici. Mme Guertin était sous examen à la station de police quand elle devint subitement malade et aveugle. La police déclare qu'elle a admis avoir bu de cette liqueur. Elle fut transportée à l'hôpital St-Michel et mourut un peu plus tard.

Buffalo. — Cinq hommes et deux femmes sont morts ici des effets de l'empoisonnement par l'alcool de bois et d'une femme sont attribuées à la même cause. Deux hommes sont à l'hôpital, aveugles des suites du même poison et un restaurateur, sa femme et un supposé trafiquant d'alcool sont accusés d'homicide involontaire.

Les dernières victimes sont Nellie McCarthy, 28 ans, et Charles Lemon, 26 ans qui assistaient à une soirée dans les appartements de Mlle McCarthy. Tous deux sont morts à l'hôpital Columbus.

Buffalo. — James Voelker, recherché comme distributeur de la liqueur empoisonnée qui a causé un grand nombre de mortalités sur la

frontière Buffalo-Niagara, a aujourd'hui comparu volontairement aux quatrièmes généraux de la police en compagnie de son avocat et s'est rendu.

Le procureur qui l'accompagnait était M. F. Freedman. Voelker fut immédiatement interrogé par les détectives concernant ses soi-disant activités comme vendeur d'alcool. On dit qu'il a amassé une fortune depuis quelques années au moyen de son commerce illégal.

Voelker a refusé sur avis de son avocat de faire une déclaration à la police.

Toronto. — La source de l'alcool de bois qui a causé la mort à seize personnes dans l'Ontario sera découverte, ont déclaré les autorités policières provinciales. Bert d'Angelo, un Italien de Hamilton, détenu à Milton sous accusation d'homicide involontaire en rapport avec la mort de deux victimes, a fourni des explications qui, croient les autorités, les conduira à l'endroit où on s'est procuré ces liqueurs.

Une arrestation importante est imminente. L'inspecteur Stringer est parti de Oakville pour un endroit à l'Ouest de l'Ontario où on croit que d'importants développements se produiront.

A BUFFALO

Buffalo. — F. J. Hale, surintendant national du contrôle de l'alcool, et le juge Harper, conseiller légal, sont arrivés ici de Washington pour faire une enquête sur la source de cette liqueur empoisonnée qui a causé trente peyes de vie à Buffalo et dans le voisinage et de l'autre côté de la frontière ontarienne depuis quelques jours.

EN AVANT !

Au cours des quarante jours d'affaire écoulés entre le 11 juin et le 23 juillet, une superficie de 100,000 acres de champs de blé est passée au Cartel de la Saskatchewan.

Date	Acres	Date	Acres	Date	Acres
Juin 11	2,130	Juin 26	3,318	Juillet 13	4,748
Juin 12	225	Juin 28	830	Juillet 14	2,550
Juin 14	1,010	Juin 29	1,438	Juillet 15	1,976
Juin 15	1,377	Juin 30	1,982	Juillet 16	1,625
Juin 16	315	Juillet 2	2,019	Juillet 17	7,123
Juin 17	2,954	Juillet 3	3,343	Juillet 19	1,786
Juin 18	790	Juillet 5	4,630	Juillet 20	2,467
Juin 19	962	Juillet 6	2,033	Juillet 22	2,137
Juin 21	2,363	Juillet 7	1,746	Juillet 23	960
Juin 22	2,631	Juillet 8	460	Juillet 24	1,311
Juin 23	155	Juillet 9	1,645	Juillet 26	10,676
Juin 24	1,606	Juillet 10	944	Juillet 27	3,809
Juin 25	1,190	Juillet 12	1,950	Total	96,464

"La Méthode du Cartel" est "La Méthode pratique"

NEW YORK LIGNE PARIS FRANÇAISE

POUR SE RENDRE EN EUROPE AVEC TOUT LE CONFORT ET LE LUXE VOULUS

D'un quai couvert, à New-York, à un quai couvert au Havre. Le train pour Paris attendant au quai. En six jours en Angleterre. Confort sans rival, cuisine française.

PARIS..... 21 Août, 11 Sept., 2 Oct.
FRANCE..... 14 Août, 4 Sept., 25 Sept.

Traversées faites à loisir, paquebots grands confortables, d'une seule classe. Prix raisonnable. Prix minimum de \$140 cabine.

New-York—Havre—Paris
La Savoye... 28 Août, 24 Sept., De Grasse, 1 Sept., 2 Oct.
Suffren... 11 Août, 10 Sept., Rochefort... 20 Août, 22 Sept.

New-York—Vigo—Bordeaux
La Borda... 26 Août, 18 Nov., Roussillon, 23 Sept., 4 Nov.

348 Main St. Winnipeg, Man.
ou Agents locaux

Les Enfants Heureux et Sains
ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est facile à donner, car il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les drogues ne le font pas. Pour renseignements, écrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Généraliste de tous droits en Canada)

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

WOLSELEY, Sask.

Résultat des Examens de juin dans l'école séparée, Ste-Anne, No. 14.

Promotions

Grade II à III

Eva Laverdière, Thérèse Coueslan, Jean Beaulieu, Madeleine Pître, Lucy Foster, Lily Bula.

Grade III à IV

Bertha Dupuis, Juliette Tourigny, Frank Maykut.

Grade IV à V

Irène Laverdière (honneurs), Harold Henderson, Louise Perras, Emilie Perras.

Grade V à VI

Germaine Auger, Thomas Maykut, Mary Bula, Katherine Pître, Emilie Coueslan.

Grade VI à VII

Roméo Tourigny, Paul Laverdière, Joseph Pître, Milly Soboleski.

Grade VII à VIII

Mary Soboleski (honneurs), Elizabeth Auger, Cécilia Pître (honneurs), Geneviève Souchotte, Paul Henderson.

COUVET ST-RAPHAEL

Promotions

Grade V à VI

Mary Van de Velde (honneurs).

Grade VI à VII

Cécile Longpré.

Grade VII à VIII

Bernadette Coueslan, Angèle Provencal.

Grade VIII à IX

Marie-Hélène Noels.

Grade IX à X

Mimmie Miller.

Grade X à XI

Emilie Miller.

CUT KNIFE ET CARRUTHERS, Sask.

En ce mois de juillet tombe la belle fête de Ste-Anne. Cette fête nous rappelle la foi de ces Bretons qui sont au dessus de 100,000 tous les ans se prosterner aux pieds de la bonne madone d'Aurey. Ils arrivent de tous les coins de la province. En ce lieu du pays de Lion, la terre bénie des églises, des chapelles, des calvaires placés sur le bord des chemins; il en vient aussi des vallées du Goëro, des plaines de Cornouailles et du pays de Fréguier.

Vers la fin de juillet, tous les chemins se couvrent de pèlerins voyageurs; alors le village d'Aurey n'a plus assez de maisons, la ville plus assez d'hôtels. Mais qu'importe? Celui qui ne rencontre pas le toit hospitalier couche à la belle étoile; Madame Anne lui sourit du haut du ciel et les étoiles le couvrent de leurs clartés divines.

Nous avons eu la bonne fortune d'entendre la Ste-Messe à notre petite église de Carruthers le lundi 5 juillet. Notre bon curé, M. l'abbé Pilon, était venu le matin de Cut Knife pour y célébrer le saint office avec Mme Louis Dion et son charmant fils, M. Chichester. Warren y assistait également ainsi que plusieurs fermiers et quelques

dames de Carruthers. Les dames ont chanté quelques cantiques en anglais puis Mme L. Dion nous a charmés dans son "Ave Maria". Nous avons demandé à Mme Dion si elle avait beaucoup de jolis garçons comme celui avec qui nous avons causé quelques instants. Non, nous dit-elle, c'est le seul. Le correspondant lui souhaite beaucoup de succès dans les nouvelles études qu'il va entreprendre chez les RR. PP. Jésuites d'Edmonton.

MONTMARTRE, Sask.

Les élèves suivants ont passé les examens du grade 8 à l'école du village: Eleanor Boyer, Maria Coriveau, Louis Fournier, Anna Frass, Josephine Duhail, Roger Jutras. Nos félicitations.

MM. E. Coolican, A.-T. Breton, Ph. Perron, N. Bellavance se sont rendus à la convention libérale de Weyburn.

M. Jos. Duhamel est actuellement à Lovat pour la construction d'un bout de ligne pour le Canadien National.

Les travaux de l'écluse sur la coulée, près de chez M. Omer Coupal, sont commencés; l'entrepreneur est un M. Dutton de Regina.

De passage à Montmartre: M. et Mme C. St-Cyr de Wolseley et leur fils, M. G. St-Cyr, de Ponteix; la famille parent de Dunrea, Man. Mlle Alice McNeal de Regina, Mme Dufault de Forget.

MM. P. Goulet et Willie O'Shaughnessy sont maintenant en charge de l'agence des Fords pour le district de Montmartre et attendent un consignment de chars bientôt.

RADVILL, Sask.

Impression du Congrès de Chicago

M. le curé est revenu du Congrès eucharistique de Chicago, en compagnie de son voyage. Le congrès eucharistique dépassé en magnificence, tous les autres congrès tenus jusqu'à date. Nous avons été charmés de l'accueil bienveillant qu'on nous a fait à Chicago. Nous en garderons un agréable souvenir. Nous n'avons jamais eu, en Amérique, d'assemblée aussi nombreuse et aussi imposante de dignitaires ecclésiastiques que celle qui a réuni à Chicago, les cardinaux, archevêques et évêques du monde catholique. Le spectacle de cette foule de 500,000 personnes au Stadium fut grandiose. Plus d'un million de personnes ont pu assister à la messe et entendre les sermons, grâce à de haut-parleurs.

Examens

Quatre sur cinq des élèves du Couvent de Radville ont passé avec succès les examens du grade VIII. Ce sont: Pearl Labatte, Angelina Prost, Roméo Lafrenière, Victor-Antoine Morrisette.

Baptême

Le 11 juillet, M. et Mme Bernard Frynasse, une fille, baptisée sous les noms de Angelina-Rose. Parrain et marraine, M. et Mme Henry Deitrick.

Le 11 juillet, M. et Mme Léopold Marion, une fille baptisée sous les noms de Marie-Anne Solanges. Parrain et marraine, M. et Mme Sylva Bourassa.

Lisieux, Sask.

Visiteurs

Le 25 juillet nous avons le plaisir de recevoir la visite de M. l'abbé Georges Rondeau de Montréal. Il voulait bien chanter la grande messe paroissiale.

En suite chez M. le curé: MM. les abbés Bodin de St-Victor, H. Labrecque, de Assiniboia, M. St-Cyr, de Verwood, E. Fortier, de Willow-Bunch, C. Rondeau et Geo. Rondeau de Montréal.

Le 19 au matin, M. l'abbé C. Rondeau a bien voulu dire la messe au sanctuaire de la Petite Thérèse.

Pique-nique

Le 25 au-delà de 200 autos se dirigeaient vers le lac pour assister à notre pique-nique. Il y eut dans l'après-midi partie de balle-au-camp, courses et jeux divers — promenade en yacht à gazoline, baignade, etc. Tous ont passé un excellent après-midi et se promettent d'y revenir à la fin du mois d'août. Merci à nos amis de St-Victor, Willow-Bunch, Verwood, Assiniboia, Mervynne et Fife Lake qui nous ont honorés de leur présence.

Dons

Un groupe d'amis \$94.00 pour le sanctuaire de Ste-Thérèse. Merci!

Divers

MM. Emilien Préfontaine et Léon Isabelle et Mlle-Aline Préfontaine sont allés faire une promenade à O'Appelle, Lebrun et Régina.

M. Victor Beaulieu, de Willow-Bunch est en villégiature ici avec sa famille.

M. Jos. Préfontaine est allé vendre un char de chevaux au Manitoba.

Plusieurs gens d'ici se rendront au pèlerinage de Notre-Dame de Lourdes à Verwood le 15 août prochain. Ils iront déposer leurs hommages et leurs supplications aux pieds de la Blanche Dame de Lourdes.

Mariages

Le 28 juin a été célébré le mariage de M. Gérard Trumblay à Mlle Claire Marsan dans l'église Ste-Thérèse de Lisieux. M. Gaston Marsan servait de témoin à M. Tremblay et M. Alcide Marsan à sa fille. Nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

On annonce le prochain mariage de M. Georges Bilodeau à Mlle Eugénie Berthelot.

SEDLEY, Sask.

Madame Dosithée Coupal de Montréal est en visite chez ses enfants. Mlle Berthe Coupal, sa fille, l'accompagne.

M. et Mme J.-B. Begnoche ont eu la douleur de perdre une fille; nos sincères sympathies.

M. Charles Béchard et ses enfants, Mlle Laurette, MM. Arnold et Raoul de Rosetown, ont fait le trajet à Sedley en auto.

Lundi dernier, le 19 juillet, M. le curé Janssen bénissait le mariage de Mlle Lucille Desfossez et de M. Arnold Béchard. M. Abraham Béchard accompagnait sa nièce et M. Charles Béchard accompagnait son fils.

Le juge L.-P. Roy, de St-Boniface, accompagné de Mme Roy et de leurs enfants, est en vacances chez sa mère, Mme Honorius Béchard.

M. et Mme Hermas Coupal sont les heureux parents d'un nouveau garçon. Parrain et marraine: M. et Mme Arcade Bourgeois de Gravelbourg, oncle et tante de l'enfant.

Mlle Alma Coupal en visite chez ses parents, est retournée à Montmartre.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

Mme M. L'Heureux partira, d'ici quelques jours, prendre charge de la position qui lui est offerte à North Battleford.

Miles Massé et Gosselin sont revenues de leur voyage à Islay, Alta. Elles étaient accompagnées de M. et Mme Mercier, de Islay, qui sont les hôtes de M. et Mme Aubé.

M. O. Turcotte est à ériger un monument à la mémoire de sa famille, ainsi que M. J.-B. Lemieux.

Les délégués pour la convention libérale qui se tiendra à North Battleford, sont MM. J.-B. Poulin et M. Nault.

Le Révérend Père Lafrenière, dominicain, nous prêchera en ce moment le jubilé et la retraite paroissiale. Ces exercices sont suivis avec assiduité.

Le dimanche, 1er août, à la clôture de la retraite aura aussi lieu la bénédiction de la Croix du Cimetière.

Le concert de la bonne chanson française par M. et Mme Duprat, aura lieu le dimanche 15 août.

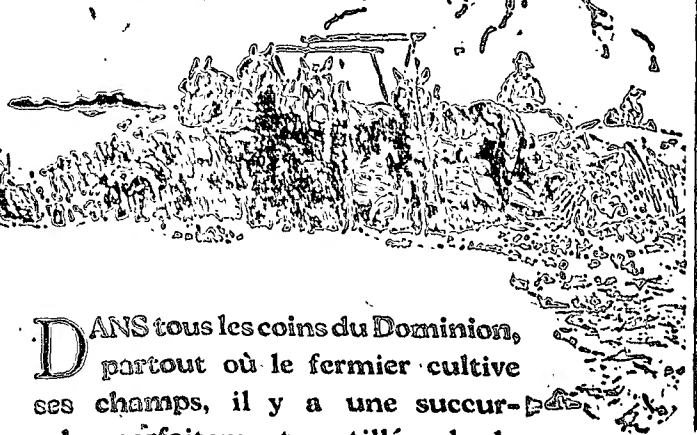
JASPER PARK, Alta.

Un jeune garçon de 19 ans, Jack Cooper, de Calgary, monté sur un cheval indompté justement nommé "Dynamite", s'est classé premier dans un concours d'équitation sur cheval sauvage tenu à Henry House, par National Jasper. Il a gagné la coupe offerte par le major Fred Brewster et a fait l'admiration de la foule des spectateurs composés en grande partie de cow-boys, d'indiens et de guides, tous gens habiles dans le maniement des chevaux et connaisseurs en matière d'équitation.

Jasper 11 compte qu'une population de 1,200 personnes environ, y compris les touristes de passage à Jasper Lodge, l'hôtel du Canadien National dans les Rocheuses et cependant, plus de 600 personnes s'étaient rendues au concours hippique tenu dans la vallée Athabaska, pour applaudir les champions dont quelques uns avaient fait plus de cent milles à dos de cheval pour venir au lieu de rendez-vous. Un certain nombre de participants étaient occupés, la semaine dernière à combattre les feux de forêts et des feu éteints sans prendre de repos, ils se sont rendus à Henry House.

Dans le cirque naturel, formé par les montagnes aux pics neigeux, les cavaliers montés sur leurs robustes pones ont donné un spectacle d'une beauté noble et sauvage, si bien goûté par les spectateurs qu'il a été décidé de répéter le concours l'an prochain et les années subséquentes.

Aux Champs



DANS tous les coins du Dominion, partout où le fermier cultive ses champs, il y a une succursale parfaitement outillée, de la Banque de Montréal.

Quelle que soit la succursale où il vous convienne de faire affaires, vous y trouverez toujours le concours recherché, l'aide bancaire qui réponde aux besoins de l'agriculture et des agriculteurs.

Chacune de nos 600 succursales a la solidité, l'expérience et les ressources entières de l'institution.

"La Banque où l'on accueille les petits dépôts."

BANQUE DE MONTRÉAL
Fondée il y a plus de 100 ans

L'actif dépasse \$750,000,000

L'Industrie Houillère dans l'Ouest

La première caractéristique de l'industrie houillère dans l'Ouest est d'abord son organisation récente et ensuite le peu d'importance de sa production, eu égard à l'immensité des réserves disponibles. Jetons d'abord un coup d'oeil sur l'industrie houillère de l'île de Vancouver, la plus ancienne de cette partie du pays et qui, par bien des côtés, ne se différencie guère de celle de la Nouvelle-Ecosse. La production de l'île de Vancouver au cours des dernières années a varié de 1 million à 1-3-4 million de tonnes annuellement, soit un rendement beaucoup moins élevé que celui de la Nouvelle-Ecosse relativement aux réserves disponibles. Les éléments de Vancouver ne possèdent ni la régularité de contour ni la continuité des dépôts de la Nouvelle-Ecosse, et là, comme dans la péninsule de l'est, on peut dire que l'exploitation houillère est maintenant entrée dans la deuxième phase de ses progrès et que par conséquent on ne peut guère compter pour l'avenir des développements de grande envergure. Il est probable que l'on pourrait augmenter la production à 5 millions de tonnes par année, mais de toute façon, les dépôts ne sont pas assez considérables pour autoriser les frais d'établissements d'une puissance de rendement plus élevée.

Outre l'exportation et l'approvisionnement des navires, l'île de Vancouver fournit le charbon à la population de l'intérieur de la Colombie Britannique, aussi loin qu'elle ne rencontre pas la concurrence des producteurs de l'Alberta et des Montagnes Rocheuses. Mais ceux-ci d'année en année étendent leur champ de distribution vers la côte du Pacifique et il apparaît clairement que Vancouver trouvera son principal débouché dans la navigation et l'exportation vers les ports de l'Océan Pacifique en Amérique du nord et du sud.

Le coût élevé de la production dans l'île de Vancouver place les producteurs en mauvaise posture pour soutenir la concurrence des charbons de l'Utah et des Etats de l'Ouest et des lignites de qualité inférieure de l'Etat de Washington; à ce point de vue la situation de l'île de Vancouver s'assimile à celle de la Nouvelle-Ecosse. De lourdes dépenses d'installation sont nécessaires particulièrement dans les régions où les dépôts sans continuité donnent surtout un produit qui a besoin d'être nettoyé. La fusion des entreprises est déjà commencée, mais il paraît de plus en plus que l'on devra songer avant longtemps à une fusion plus complète dans les régions où le charbon peut être exploité assez économiquement pour permettre aux producteurs de faire face à la concurrence.

Nous négligeons ici les petits dépôts de charbon dispersés un peu partout sur le territoire de la Colombie-Britannique.

Charbon de la Saskatchewan et de l'Alberta

Le plus important gisement houiller du Canada se rencontre dans la région comprise entre Estivan, Saskatchewan et le sommet des Rocheuses et qui s'étend sur la pente des montagnes sur une longueur de 600 milles en territoire canadien. Dans cet immense étendue dont la configuration varie depuis les altitudes les plus basses jusqu'àux plus élevées, encore, à peine habitée et explorée, se rencontrent toutes les variétés de charbon, de la lignite de qualité inférieure jusqu'à la houille bitumineuse de la meilleure qualité, comparable à l'anthracite.

Ces gisements ont été entamés dans les centres où la colonisation et la présence des chemins de fer créaient une demande locale. Des

vent leur progrès au développement des transports, on est fondé à croire que l'exploitation houillère sur une grande échelle s'organisera d'abord dans la région des montagnes traversées par les chemins de fer, comme par exemple, le voisinage de Crownsnest, Cammore et Brule Lake. Les charbons de ces régions, comportant au delà de 60 p.c. de carbone, pourront s'exporter au loin et pour n'importe quel usage, concurrencer les charbons de moindre qualité produits dans le voisinage immédiat des centres de consommation.

Les gisements houillers à être mis en oeuvre au second lieu seront vraisemblablement ceux qui se trouvent au pied des montagnes, dans le territoire compris entre les montagnes et une ligne allant de Lethbridge à Edmonton. Dans cette région, l'infériorité du pourcentage en carbone est compensée par la facilité d'exploitation. Des industries de grande importance s'établiront sûrement dans cette région et consommeront le charbon produit sur place.

A l'est de Lethbridge, la qualité du charbon continue de décroître; on ne rencontre plus bientôt que des lignites médiocres et enfin la limite des gisements. Cette région, quelles que soient ses ressources en lignites, continuera vraisemblablement d'importer du charbon pour l'usage industriel; elle achètera le charbon des montagnes de préférence à celui de la plaine, le coût plus élevé du transport étant compensé par la supériorité calorifique. Il semble donc probable que le charbon des montagnes servira surtout à l'exportation tandis que le charbon de la plaine servira à la consommation locale.

L'Ouest, dans un avenir très rapproché acquerra la puissance politique et financière par le fait de la juxtaposition dans cette partie du pays de nos deux principales industries: l'agriculture et les mines, choses qui ne se rencontrent nulle part ailleurs au Canada.

L'importance des gisements houillers de la Nouvelle-Ecosse apparaît de plus en plus clairement à mesure que le Canada central, par des crises comme celles que nous venons de traverser aura davantage

à souffrir de sa dépendance des Etats-Unis pour son approvisionnement en charbon.

Jusqu'ici, les géologues canadiens s'en sont tenus à continuer de s'en tenir pour plusieurs années encore à l'étude des gisements les plus facilement accessibles. La recherche des gisements profonds, laquelle suppose la connaissance des conditions antérieures à la formation du dépôt et des mouvements subséquents de la croûte terrestre, n'a pas encore été nécessaire, et par conséquent nous ne possédons sur nos ressources de charbon que des données incomplètes. Pour la même raison, l'exploitation houillère n'a pas encore été poussée à une profondeur dépassant 2,500 pieds, et encore n'a-t-on atteint cette profondeur qu'en de très rares endroits. Nous avons jusqu'ici exploité uniquement des houilles de bonne qualité; c'est pourquoi nous ne nous entendons pas encore très bien dans la préparation, pour la vente, des charbons de qualité inférieure. La proximité des charbons américains, surpassés par l'abondance et la qualité, et l'usage en quelque sorte illimité que nous pouvons en faire, nous ont portés à négliger les dépôts de charbon qui éventuellement seront exploités avec profit. Comparativement aux charbonnages américains, les nôtres manquent peut-être de certains avantages; raison de plus pour que nous les exploitons avec intelligence et dans l'intérêt du pays tout entier.

Mal disparu
"Je souffrais de rhumatismes dans les jambes et j'avais aussi des troubles de reins," écrit M. Armand Lacombe de Roberval, Qc. "Après l'emploi d'une seule bouteille de Novoro du Dr Pierre mon mal disparut et je me porte maintenant à merveille." Cette fameuse préparation faite de pur jus d'herbes, nettoie, fortifie et régénère le système, elle ne manque jamais d'apporter de bons résultats. Ne demandez pas ce remède aux droguistes. Seuls, des agents spéciaux peuvent le fournir. Ecrivez au Dr Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

MAGNET KASH & KARRY

Stéphane Jaspas, propriétaire.

QUAND VOUS AVEZ BESOIN D'EPICERIES, IL Y A INTERET POUR VOUS A DEMANDER NOS PRIX.

Rue Centrale Prince-Albert, Sask.

NOUS NE POUVONS

vous promettre qu'un bidon de notre crème vous rapportera des bénéfices merveilleux.

MAIS

le progrès remarquable de notre organisation est en grande partie dû à la confiance que les producteurs nous ont accordée. Nous allons certainement faire en sorte pour conserver cette confiance et

NOUS PROMETTONS

que chaque bidon de crème expédié avec une étiquette Caulder recevra la même attention personnelle que si vous étiez l'unique expéditeur, et que tout les bénéfices réalisables, suivant les conditions du marché, vous seront remis avec votre chèque. Si vous désirez être traité non seulement que convenablement mais avec justice, expédiez votre crème à la succursale la plus rapprochée de

Caulder's CREAMERIES LTD.

SUCCURSALES A: Assiniboia, Broadview, Bruno, Bullock, Carlyle, Carleton Place, Gravelbourg, Humboldt, Maple Creek, Moose Jaw, Outlook, Regina, Saskatoon, Shaunavon, Swift Current, Watrous, Weyburn, Yorkton, Wolseley.

(Autrefois la Saskatchewan Creamery and Ice Cream Company Limited.)

BAYER ASPIRIN

Reconnues sûres par des millions et prescrites par les médecins contre

Rhumes Maux de tête Rhumatisme Nephrite
Douleurs Névralgie Lumbago Maux de dents

N'AFECTE PAS LE COEUR

Sure

N'acceptez que les "Pastilles d'Aspirine de Bayer" dont chaque paquet contient un mode d'emploi éprouvé. Boîtes maniables de 12 pastilles. Aussi en bouteilles de 24 et de 100, chez les pharmaciens.

Aspirine est la marque de fabrication (enregistrée au Canada) de la manufacture de Mono-acétilsalicylate de sodium de Bayer. Quoiqu'il soit bien connu que le mot Aspirin signifie produit de Bayer, afin de protéger le public contre les contrefaçons, nous étamperons sur les tablettes de la compagnie Bayer la marque générale de fabrication, le nom de Bayer en croix.

ARETEZ!

Assurez-vous de la meilleure qualité

Donnez immédiatement votre commande de

FICELLE D'ENGERBAGE ET DEMANDEZ LA

"HOLLAND", FICELLE EXTRA SUPERIEURE

Ficelle qui excelle en longueur, résistance et uniformité, mais ne coûte pas plus cher que les autres ficelles.

Peloton de 5 et 8 livres

Chaque peloton est attaché avec une corde utile (Voir illustration)

Il y a un fournisseur dans votre voisinage qui se fera un plaisir de vous faire voir cette ficelle.

Harold & Thompson

Agents vendeurs au Manitoba, Saskatchewan et Alberta

24, Edifice Canada Life Regina, Sask.

La Race Canadienne-Française et l'Eucharistie

Nous sommes heureux de mettre sous les yeux de nos lecteurs le remarquable sermon que le chanoine Coube, éminent ecclésiastique français, prononça au Précieux-Sang de Voons, avant de quitter les Etats-Unis.

Mission providentielle.

Mes bien chers Frères, Lorsque vos pères arrivèrent en grand nombre vers le milieu du siècle dernier de la Nouvelle-Angleterre, un prêtre français, Mgr de Goësbriand, évêque de Burlington, s'intéressa vivement à leur sort et se montra leur ami le plus dévoué. Voulez-vous assurer les secours spirituels dont ils avaient besoin, il adressa aux évêques du Canada, en 1863, une lettre étonnante, où la charité se doublait d'une vue prophétique sur le rôle réservé à la race franco-américaine dans ce pays. Il disait :

"La Providence qui gouverne le monde a dans cette émigration qui nous étonne des vues qui nous sont inconnues... Ces émigrés sont appelés de Dieu à coopérer à la conversion de l'Amérique, comme leurs ancêtres furent appelés à planter la foi sur les rives du Saint-Laurent."

Cet homme au regard profond a, le premier, entrevu pour votre race un avenir magnifique et lui a assigné une véritable vocation apostolique.

Tout chrétien doit être un apôtre. Vous ne devez pas garder pour vous votre foi, mais la répandre au dehors et en faire part, dans toute la mesure possible à vos frères séparés. Vous devez leur faire aimer et estimer la religion catholique par votre piété et la bonne odeur de vos vertus. Ce sera le meilleur moyen de montrer à l'Amérique le loyalisme et l'amour que vous lui devez.

Ambassadeurs du Christ

Or, le foyer de la vie surnaturelle, c'est l'Eucharistie. C'est en elle que le Christ a mis la quintessence et la moelle de sa religion. Vous serez chrétiens dans la mesure où vous pratiquerez la dévotion au Saint-Sacrement; vous serez apôtres dans

la mesure où vous la répandrez. L'Amérique dont les habitants, protestants pour la plupart, ignorent la vie, l'âme et la pratique d'aujourd'hui. Elle a des milliers d'églises où l'Hostie est adorée, et dans quelques jours, par la voix de plus d'un million d'hommes, au Congrès eucharistique de Chicago, elle offrira un hommage grandiose à la royauté du Christ dans le Sacrement de son amour.

Ce triomphe de l'Eucharistie est dû aux catholiques de toutes races qui, depuis longtemps, travaillent à la faire aimer dans ce pays. Mais la voie y a une large part et vous devez agrandir encore cette part en faisant rayonner de plus en plus autour de vous l'amour de l'Hostie. C'est cette sublime mission qui nous honore et fait de nous les ambassadeurs du Christ.

L'idéal apostolique

Vos ancêtres sont venus au Canada, il y a deux ou trois siècles passés, par une grande pensée surnaturelle. Ils ne cherchaient pas tant à chasser le castor et à s'enrichir qu'à étendre le royaume de Jésus-Christ, par la conversion des indigènes et par la fondation d'une nouvelle France très chrétienne et très catholique comme l'ancienne. Ce qui les attirait dans ce pays ce n'était pas un intérêt mercantile, mais un idéal, et le plus beau de tous, l'idéal apostolique.

Des protestants américains ont écrit récemment, à propos d'un livre de son "Histoire des Etats-Unis": "Ce ne fut ni l'esprit d'entreprise commerciale, ni l'ambition du monarque qui portèrent la puissance de la France au cœur du continent américain, ce fut la religion."

Parkman a dit à son tour: "La France cherchait à soumettre non par le sabre, mais par la croix; et elle aspirait non pas à écraser et à détruire les nations, mais à les convertir, à les civiliser, et à les embrasser dans son sein comme des enfants."

Je ne sais rien de plus noble que les sentiments des fondateurs de la Colonie. Ils avaient des âmes d'apôtres. Apôtre, Samuel de Champlain, lorsqu'il plante la croix sur

la hauteur de Québec, lorsqu'il écrit: "J'ai toujours eu le désir de faire fleurir dans la Nouvelle-France le lis avec l'unique religion catholique, apostolique et romaine, et lorsqu'il dit que "la conversion d'un infidèle vaut mieux que la conquête d'un royaume", et lorsqu'il fait lui-même le catéchisme aux sauvages. Apôtre, Maisonneuve, quand il s'agit sous la protection de la Vierge, avec le nom de Ville-Marie, la cité de Montréal qui aura un jour tant d'éclat. Apôtre, Louis Hébert, dont l'admirable testament révèle l'âme d'un saint, dévorée d'amour et de zèle pour le salut des pauvres indigènes. Apôtres, ces vaillantes femmes au grand cœur, Marie de l'Incarnation, Marguerite Bourgeoise, Jeanne Mance, Mnie de la Peltrie qui se dévouent à l'instruction des enfants ou au service des malades. Apôtres surtout, ces incalculables missionnaires récollets, jésuites, salesiens, qui arrosent de leurs sueurs ou de leur sang les plaines du Nouveau-Monde.

Convertir l'Amérique et la jeter frémissante de foi et d'amour entre les bras du Christ, tel fut le rêve de vos pères. La vie chrétienne coulait à pleins bords dans leur âme, plus belle et plus féconde que le grand fleuve qui arrosait leur terre. C'étaient de parfaits chrétiens, dont la foi rayonnait au loin dans le Nouveau-Monde. Ainsi répondaient-ils à la vocation apostolique que Dieu leur avait investis.

Race pure et patriarcale

Mais la source de la vie chrétienne, c'est l'Eucharistie. C'est elle qui fit des premiers chrétiens "un seul cœur, une seule âme", suivant les Actes des Apôtres. C'est elle qui a fait de vos pères une race si pure et si patriarcale.

Lorsqu'ils quittaient la douce France, ils n'emportaient avec eux que peu de choses, quelques hardes, quelques outils, quelques ustensiles, mais ils avaient sur leur navire l'Eucharistie qui était leur palladium. C'est elle qui leur donnait le courage de dire adieu à leur patrie, de braver les tempêtes pendant de longues traversées, et de venir vivre d'une vie dure et pauvre au milieu des neiges. C'est dans leurs é-

glises, au pied du tabernacle, qu'ils trouvaient un refuge, tandis que les sauvages, rampant comme des serpents à travers les hautes herbes et se cachant derrière les arbres, épiaient les colons pour les scalper et les mettre à la torture. C'est à l'Hostie que les mères venaient demander de beaux enfants, et les hommes leurs instruments de travail.

C'est à l'Eucharistie que pensait Louis Hébert lorsqu'il semait dans son champ les premiers grains de blé apportés de France. Par delà la moisson de froment ondulant à la brise, il voyait dans un beau rêve surgir une moisson d'hosties pour les âmes affamées de Dieu.

Les martyrs canadiens

S'est dans l'Hostie que Dollard des Ormeaux trouve le courage qui a fait de lui en 1600 l'un des plus grands héros de tous les temps. Quelle scène sublime que cette mort dans la chapelle de Montréal, où après avoir communiqué avec ses seize compagnons, il s'avance vers l'autel et jure de ne reculer devant aucun danger pour sauver la colonie menacée par les Iroquois. Et quand bientôt après, il succombe sous les coups de la multitude des sauvages, son âme s'envole dans une dernière prière vers l'Hostie salutaire qui lui ouvre les portes du ciel.

C'est dans l'Eucharistie que les Pères de Brébeuf, Lalemant, Jogues, et leurs compagnons béatifiés au dernier pape, ont fait pour le salut des infidèles. Ils ont été les Héros à Silley et dans d'autres chrétiens; ils leur montrent cette petite Hostie qui doit, en les attachant à la barbarie, faire d'eux des hommes et peut-être d'anges; et l'Hostie salutaire qui leur ouvre les portes du ciel.

Et quand, après avoir converti les Hurons, ils tombent entre les mains des plus effroyables tortures que l'imaginaire humain ait jamais inventées, c'est encore à l'Hostie qu'ils doivent leur vaillance, le calme de leur âme et le sourire qui illumine leur visage. En-

graisés de la chair divine, disait saint Augustin, enivres du sang divin, les martyrs supportent et dominent toutes les douleurs.

Du Canada aux Etats-Unis

Mais après avoir ainsi illuminé le Canada, l'Hostie a rayonné bien au-delà de ses frontières. Et ce sont vos missionnaires qui l'ont portée sur la terre américaine, depuis les Grands Lacs jusqu'au Golfe du Mexique. Ils s'en vont, ces sublimes aventuriers de l'Evangile à la découverte des âmes, ils traversent les forêts, les lacs, les montagnes. Ils dressent un autel de branchages sur un rocher ou un tronc d'arbre et élèvent l'Hostie vers le ciel. Le désert s'étonne, la forêt frémit en voyant ces hommes qui viennent les premiers troubler leur silence éternel. Les héros de l'Eucharistie ont devancé les trappeurs et les chercheurs d'or. Ils ont chanté le Christ et la Vierge et dressé des autels là où s'élèveront un jour des villes florissantes.

Un jour, le Père Marquette arrive avec Jolliet et d'autres Canadiens au bord du lac Michigan. Le lieu est solitaire et sauvage. Il y célèbre le Saint Sacrifice. Il en prend possession au nom de la Croix et de l'Hostie. Et c'est sur cet endroit que s'élève aujourd'hui la ville opulente et colossale de Chicago. C'est là que, dans peu de jours, plus d'un million d'hommes acclameront l'Hostie salutaire. Ah! certes les anges tressailleraient d'émotion en entendant cet immense "Tantum ergo", mais n'ont-ils pas dû tressaillir en voyant jadis un pauvre missionnaire y célébrer le Saint Sacrifice. Et quelle fierté et quelle émotion pour un Canadien et pour un Français, de penser que c'est un prêtre de leur race qui a le premier dit la messe en ce lieu prédestiné!

Voilà ce qu'ont fait vos pères, pour faire rayonner la Sainte Hostie en Amérique. Voilà comment ils ont rempli leur mission eucharistique.

Descendants de héros.

Vous êtes, mes bien chers frères, les descendants de ces héros, les héritiers de leur sang, de leur langue et de leur mission. Vous devez donc continuer leur apostolat en Amérique.

Quand ils sont venus dans la Nouvelle-Angleterre, ils emportaient avec eux le palladium de l'Eucharistie. C'est autour d'elle qu'ils se groupaient dans leurs églises. Ils vous ont légué leur amour et leur dévotion pour elle. C'a été pour moi une grande joie et une grande édification de voir votre assiduité à la Messe, vos communions si fréquentes, et en particulier le beau spectacle de la Sainte Table prise d'assaut le premier vendredi du mois. L'Eucharistie joue un grand rôle dans votre vie: c'est votre honneur.

Allez de plus en plus à la Sainte Table. Vous en avez besoin pour résister à vos tentations, pour observer la pureté, pour garder en vous la flamme de la charité. Quand un chrétien reçoit Jésus tous les jours, son cœur est comme un ostensor, qui montre l'Hostie au monde. Catholiques franco-américains, soyez de vivants ostensor, d'où s'échappe un rayonnement eucharistique sur votre pays.

L'Amérique a reçu de grands biens de Dieu. Elle lui doit une immense reconnaissance. Mais, comme le disait le Cardinal Gibbons, elle doit redouter les excès de la vie matérielle, où les peuples riches risquent de s'enliser. Elle n'en triomphera qu'en écoutant la voix de l'Hostie qui lui crie: "Sursum Corda!"

Ayez la noble ambition de l'y aider en répandant autour de vous par votre piété la lumière eucharistique.

Mater sanctorum.

Certes, vous gardez au fond de vos cœurs une tendresse pour la vieille patrie de vos pères, pour cette France qui est toujours, et plus que jamais, selon le témoignage des trois derniers papes, "mater sanctorum", une mère de saints, comme l'ont prouvé les dernières canonisations; pour cette France qui a institué l'œuvre des Congrès Eucharistiques et en a fait part à toutes les nations. Mais vous devez avoir aussi un grand amour pour votre patrie d'adoption. Vous devez être pour elle de loyaux et utiles citoyens, de vrais Américains; mais vous ne le serez qu'en étant de vrais chrétiens, de vrais catholiques, des âmes vraiment eucharistiques. Voilà votre vocation: carprenez-la, comme disait l'apôtre,

"videlicet vocationem vestram fratres." Saint Avit, évêque de Vienne, dans les Gaules, ne pouvant assister au baptême de Clovis et de ses Français, leur écrivit une lettre de vant, lui aussi, au ton des prophètes, leur révélant leur vocation et leur avenir en disant: "O France, rayonnez votre foi par le monde, rayonnez-la jusqu'à la fin des temps!" "Radiante perpetuum!" Posez me faire l'écho de saint Avit et de Mgr de Goësbriand, en vous répétant ce mot: "Radiante", Franco-Américains, rayonnez votre foi comme vos pères de France et du Canada; rayonnez votre amour pour la Sainte Hostie. L'Hostie béatifiée et la charité dans vos âmes, elle rayonnera la paix dans vos cœurs, dans vos familles, dans ce noble et grand pays, et il en tombera aussi un rayon de gloire sur les deux patries que vous aimez, la France et l'Amérique.

L'inutile "bon citoyen"

Il existe un certain type d'homme dans chaque place qui pose au bon citoyen. Il ne viole pas la loi ni moralement, paie ses justes dettes et n'a jamais de démêlés avec les autorités. Mais il vit par lui-même, de lui-même et pour lui-même exclusivement. Il ne répond pas quand on fait appel aux bonnes volontés pour promouvoir les intérêts de la place. Quand des infortunes sont dans le malheur quelque part et que la charité veut les secourir, il brille par son absence. Quand on a besoin de souscriptions pour une entreprise publique, on ne voit jamais son nom sur les listes. Quand il aperçoit son voisin enlaidi dans la boue, il fait un détour pour l'éviter. Bref, s'il se tenait sur le rivage et voyait le navire de l'Etat sur le point de sombrer, il ne chercherait jamais à jeter le câble pour éviter le naufrage. Qu'arriverait-il si toute l'humanité était perdue sur le modèle de ce type?... Il n'y aurait point d'église ni d'hôpitaux pour les malades, point d'institutions pour les malheureux, point de progrès. Si vous êtes sur le point de vous nuire en un inutile "bon citoyen", lisez de nouveau cet article. J.-N. O. (Journal de Waterloo.)

Echos de Marcellin

NOUVELLES

La chaleur intense des quelques jours de la semaine dernière a répandu un peu de consternation dans notre district. A différents endroits, la moisson souffrait de l'ardeur du soleil et l'on craignait de gros dommages causés par la sécheresse menaçante. Heureusement, mercredi dernier, la température changea et nous voilà revenus de

notre excitation, en réalisant que la récolte sera encore avantageuse. La construction bat son plein. On voit maintenant la jolie résidence d'Ovide Desjardins presque terminée, pendant qu'Hervé Dagenais est aussi à finir sa maison munie des dernières améliorations modernes. A dire le vrai, c'est à qui aura la résidence la plus coquette et ces constructions sont un bon actif pour notre district.

Le Marchand de Bois de Construction de Marcellin

Nos prix sont avantageux et supportent avantageusement la comparaison avec ceux des autres marchands. Si vous projetez une construction, nous nous ferons un plaisir de mettre nos connaissances à votre disposition en vous préparant devis et calculs. Confiez-nous votre commande de charbon ou de bois de chauffage pour l'hiver prochain. Il n'en coûte rien de prendre ses précautions. J.-A. BOYER MARCELLIN, Saskatchewan.

NOTAIRE PUBLIC

PERMIS DE MARIAGE

Si vous desirez acheter une ferme ou un terrain pour vous construire dans le joli Village de Marcellin. Adressez-vous

A. BERTRAND

MARCELLIN, SASKATCHEWAN

Le Magasin Populaire de Marcellin

Une visite à notre magasin nous assure votre clientèle pour toujours. Vous serez servis avec courtoisie et le désir de vous plaire avant tout. Toutes nos marchandises sont de première qualité.



PRIX REDUITS SUR FLANALETTES ET MARCHANDISES EN PIECES POUR ROBES DE DAMES, ETC.

Mme. R. Labrosse & Cie

MARCELLIN, SASKATCHEWAN

La compagnie de téléphone de Marcellin est en prolongation de 9 milles plus loin; l'entrepreneur William Hayes est à y faire les travaux qui dureront plusieurs semaines.

L'exposition du 11 août à Marcellin promet d'être un véritable succès à en juger par l'activité des directeurs de la Carleton District Agricultural Society. Les expositions seront nombreuses. Cette exposition est d'un grand avantage pour tout le district et tous les fermiers doivent se faire un devoir d'y assister. On se demande si c'est par fanfaronnerie que l'on voit parfois passer des autos à toute vitesse dans les rues du village. Il doit y avoir des affiches quelque part avisant de valent, et on nous assure que les autorités verront à la protection des gens en faisant passer ces courses plus folles que plaisantes. Le bon vieux Napoléon Brassard

A VENDRE

Dans centre canadien, magasin (60 x 60) et entrepôt (25 x 18) ayant face de sur la principale rue à une courte distance de la gare. Deux bons appartements de sept pièces chacun, au-dessus du magasin. Occupation immédiate. Conditions faciles. Devra être vendu pour le 15 août. S'adresser à Mme Garand, Boite 114, Marcellin, Sask.

La Boulangerie Thériault

Pain délicieux et nourrissant à votre porte pour 10 sous.

Pouvez-vous faire mieux?

Quand vous venez à Marcellin, faites votre provision de pain chez

E. THERIAULT

Marcellin - - - Sask. Accordez votre patronage à un Canadien-français

Pharmacie à Vendre

Des raisons de santé m'obligent à vendre ma pharmacie.

Beau et bon centre agricole canadien-français, comptant 1200 âmes.

S'adresser à

Docteur Léo Langlois

MARCELLIN - - - Sask.

est à se faire construire une magnifique chaumière "Naiad" par le capitaine Napoléon. Napoléon fera naviguer sa gondole sur les eaux du Lac Royal et si votre correspondant à l'avantage de faire un tour sans chavirer, il vous en écrira ses impressions. Et si tous deux chaviraient, alors au fond du lac, ils se retrouveraient la douce lueur d'atmosphère.

Déjà nos ouvriers du village sont à s'organiser pour la réparation des machines à battre, telles que boîtiers, passes et toute sorte d'ouvrage en bois qui se font très avantageusement à la campagne.

"Ce n'est pas cela"

On lisait le journal dans le salon de famille.

Le journal racontait d'effrayantes histoires, et il contenait des gravures plus effrayantes encore: un suicide, un assassinat, un incendie, une avalanche, une tempête, une explosion de grison, un transatlantique heurté et coulé par un autre. La lecture avait fait bien des victimes depuis quinze jours!

"Et les enfants, disaient, regardaient, s'exclamant: — C'est effrayant cette mort!... Ces cadavres défigurés!... Ces navires coulés!... Ces autos brisées! Assis dans un coin, le grand-père murmurait:

— Ce n'est pas cela!... Et les exclamations de reprendre. — Oh! le pauvre homme!... Oh! les pauvres victimes!... Oh! le pauvre monde!... Et les enfants de redire: — Pauvres veuves!... Pauvres orphelins!... Quelle misère!... Le grand-père murmurait:

— Ce n'est pas cela, vous dis-je, ce n'est pas cela! Les enfants n'avaient pas pris garde d'abord à cette étrange parole, leur attention était ailleurs. Mais, cette fois, frappés de l'insistance du vieillard, ils ne purent s'empêcher de redire tous ensemble:

— Grand-père, que voulez-vous dire? parlez, parlez, nous vous écoutons!

— Vous m'écoutez, reprit le vieillard. Eh bien, voici: je veux dire que dans votre journal, vous n'avez absolument rien vu?

— Comment, rien vu!... Non, rien, puisque vous n'avez pas vu le principal. Dans ces crimes affreux, ces épouvantables catastrophes, vous avez vu le malheur des "corps", vous n'avez pas vu le malheur des "âmes"!... Que sont revenues, je vous le demande, les "âmes" de ces victimes dont vous ignorez la mort si tragique? Vous n'avez pas songé à cela? Vous êtes excusables, votre âge. Mais combien d'autres ont fait comme vous, qui ne le sont pas!... Combien d'hommes et de femmes ont "oui" parler des événements que vous venez de lire! Et quelles ont été leurs réflexions!... Que de grands quints dans le monde, que d'insensés! On songe à l'accessoire et on oublie le principal!... Toujours l'oeil de la chair ouvert sur ce qui est matériel et périssable, toujours l'oeil de la foi fermé sur ce qui est spirituel et éternel!... Je suis un vieillard, il est vrai; un pied déjà dans la tombe, je n'ai point d'effort à faire pour regarder de haut. Mais ce n'est point aujourd'hui que j'ai accoutumé mes yeux à regarder les "âmes". Et quand l'en voir tomber sous les coups du néché mortel, et quand l'en voir tressaillir sous les étreintes d'une mort soudaine qui les traîne affolés aux

portes de l'enfer, cela me fait trembler, mes enfants, et du fond de mon cœur j'ai spontanément prié: "Mon Dieu! miséricorde! Aux âmes des vivants, donnez votre pardon; aux âmes des morts, donnez votre paradis!..."

Vous êtes chrétiens, mes enfants, faites comme moi. Songez à l'âme des autres, c'est songer à la sienne propre. Vous avez un bon cœur; vous n'oubliez point de soulager dans votre prochain, les misères du corps; puissiez-vous vous joindre un jour, comme je le fais, même au seuil de mon éternité, d'avoir songé au "malheur des âmes".

OTTAWA. — Le gouverneur général du Canada a dû signer un premier mandat spécial, d'une valeur de \$15,000,000, pour solder les frais courants de l'administration canadienne au mois de juillet. Force sera de renouveler l'expérience pour les mois d'août et de septembre.

PLUS DE "MADEMOISELLE". — Le gouvernement danois vient de décider que toutes les personnes du sexe féminin, célibataires ou mariées, seraient désignées dans les actes officiels sous le nom de "Madame". Le mot "Mademoiselle" (Frac en danois) est aboli.

Pour tout genre d'assurances

FEU, VIE, ACCIDENTS OU GRELE

Pour vos emprunts sur fermes en culture.

Pour la préparation et la rédaction de tous vos documents légaux.

Adressez-vous à

E.A. LABROSSE,

Marcellin - - - Sask.

Secrétaire du Village et de l'Arrondissement scolaire.

A VENDRE

Boutique de forge avec outillage complet comprenant marteau automatique. Pour des raisons de santé, je suis forcé de faire le sacrifice de mon commerce et de ma grosse clientèle.

Si vous desirez vous établir dans un centre populaire Canadien-français où les affaires sont prospères, ne manquez pas cette occasion unique.

S'adresser à

JOSEPH GERMAIN,

Marcellin - - - Sask.

Halte-là Montagnard!

Une cargaison de Ficelle d'engravage de Hollande, faite principalement de fibre de Java, le plus long, le plus fort et le plus net que l'on puisse obtenir dans le monde. A mes amis des Montagnes comme à ceux de la Plaine; venez voir cette ficelle, elle est pour vous tous aux prix populaires.

J.-B. DORAIS

MARCELLIN, SASKATCHEWAN

Huile, Pompes, Moissonneuses, Lieuses, Pièces de rechange de toute sorte.

Le grand magasin M. Adilman

Notre devise

"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"

Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voiturage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.

M. ADILMAN

MARCELLIN - - - SASKATCHEWAN

Paul Colleaux

COMMISSAIRE-PRISEUR LICENCE

Représentant général: Assurance Vie, Feu et Grele Argent à prêter sur fermes améliorées.

Représentant pour Lister Electric Light Plants et Splitdorf Radios.

Bon assortiment de machines aratoires en magasin.

Aussi plusieurs sections de très bonne terre à vendre à une distance de 3 à 5 milles du village où nous aimons à placer quelques bons fermiers franco-canadiens. Prix variant de \$35 à \$50 de l'acre. Aussi quelques belles sections un peu plus éloignées au prix de \$15 et \$25 de l'acre. Si vous désirez acheter ou vendre du terrain, venez me voir.

A VOTRE SERVICE EN TOUT TEMPS

MARCELLIN, SASK.

TELEPHONE 29

Définition de la coopération

Depuis quelques années, nous avons accoutumé de prendre le mot "coopération" dans le sens économique du terme. Nous l'avons appliqué à un groupe d'individus qui s'unissent pour acheter ou vendre en commun, afin d'obtenir une réduction de prix ou une augmentation de bénéfice. C'est donner à l'expression un sens beaucoup plus étroit que celui que lui accorde le dictionnaire; c'est s'éloigner également de la pensée de Robert Owen, l'initiateur du mouvement coopératif. N'est-ce pas dans l'Encyclopædia Britannica que l'on a trouvé à peu près la définition suivante: "dans son acceptation la plus vaste, le mot indique cette croyance que la vie est mieux ordonnée par la communauté de l'effort que par la concurrence des intérêts individuels. Par la communauté de l'effort, on entend l'effort individuel dirigé dans le sens du bien général d'un individu étant protégé à son tour par le groupe. Tous pour un, un pour tous, voilà la formule de la coopération!"

Lorsqu'on s'arrête à étudier les progrès accomplis par la civilisation, on constate-on pas à la source la coopération d'un groupe? L'Étiologie même du mot nous le fait voir toute la portée: *cum* voulant dire avec, et *opus*, travailler. L'histoire nous enseigne que tant que l'homme n'a pas compris les bienfaits de l'union des forces, il n'a été qu'un sauvage indiscipliné et féroce. C'est qu'il n'a pas su se unir son effort à celui d'autres hommes qu'il est parvenu à sortir de sa gangue. Mais quel qu'il ait été le rôle tenu dans les progrès de la civilisation, par l'esprit de coopération, un fait resté acquis c'est que toujours la civilisation a été protégée contre les assauts furieux livrés par la haine des classes, par l'égoïsme des individus et des chefs par lequel un qui a su prêcher à ses frères l'amour du prochain.

Au sixième siècle avant Jésus-Christ, alors que la civilisation chinoise s'élevait, Confucius n'a-t-il pas enseigné la désintégration de l'Empire en prêchant partout son enseignement qui se résume à ceci: Ne fais pas à autrui ce que tu ne voudrais pas qu'on te fit. Et cinquante ans plus tard, dans le sermon sur la montagne, n'a-t-on pas dit la même chose? Confucius avait indiqué les relations d'homme à homme, Jésus de Nazareth définissait les relations d'homme à Dieu. Avant lui, le monde adorait une foule d'idols. Il le révéla, au monde occidental tout au moins, l'existence d'un seul Dieu. Tant que l'on a été persuadé que le monde était dirigé par une foule de dieux, influencés par les mêmes passions que les hommes, on n'a pas placé par l'initiative. Pour que les choses changent, il a fallu que fût connu l'existence d'un seul Dieu, Dieu de bonté, et que fût connue et appliquée la loi d'amour du prochain.

Changement de méthode

Tout changement apporté dans la manière de vivre et de travailler est accompagné de souffrances et de privations, tant que l'équilibre ne s'est pas rétabli. Il n'est pas de meilleur exemple de ce phénomène que les bouleversements causés dans l'organisme social par l'introduction de la machinerie dans la région économique. Le travail a été déplacé, l'atmosphère a changé, le nombre de ceux qui dépendent d'autrui pour leur subsistance a augmenté rapidement. Autrement, l'on ne produirait que pour sa consommation. A partir de ce moment, on commence à échanger le produit de son travail contre les objets dont on a besoin. L'insuffisance du travail, le rendement ou de la rémunération entraîne des souffrances pénibles, souvent dues à l'ignorance, au manque d'adresse ou d'espérance d'économie, parfois aussi à l'égoïsme et à l'avidité des autres.

Quelle que soit la cause des souffrances endurées, il n'en reste pas moins que sans la généralisation de l'esprit de coopération il aurait été impossible d'apporter aucune amélioration à l'état de choses existant. Jusqu'à la fin du XVIIIe siècle, le monde a été gouverné par la cupidité, comme le note Holyoake, dans son livre intitulé "The History of Co-operation", le peuple souffrait le martyre. Par suite d'une concurrence effrénée, il était atteint dans sa santé physique et morale par la longueur des heures de travail, par la faiblesse des salaires, par la fluctuation de l'offre et de la demande, par la mauvaise qualité des aliments et par l'insalubrité des maisons. Voilà quelle était la situation en Angleterre, situation à laquelle Robert Owen s'attaqua. Nous ne pouvons mieux faire pour définir la coopération, que de donner quelques détails biographiques sur ce grand esprit. Nous ajouterons quelques précisions sur les procédés qu'il a employés pour améliorer la condition de l'ouvrier. Pour terminer, nous dirons quelles sont les qualités nécessaires à celui qui veut faire oeuvre sociale.

Robert Owen

Robert Owen naquit à Newtown, dans le Montgomeryshire, comté de Northwales, le 14 mai 1771. Son père tenait, à Newtown, une petite boutique de selles et de quincaillerie. C'est là que l'enfant reçut toute sa première instruction. A neuf ans, il entra chez un drapier, à l'emploi duquel il resta pendant quelques années. Puis, il vint à Manchester, où il travailla dans une fabrique de coton pendant quelque temps, après quoi on lui confia la direction d'une filature à New-Lanark, en Ecosse.

Avant Owen, le patron n'avait toujours eu dans l'ouvrier son instrument de travail. Il était persuadé que moins il lui donnait, plus il s'enrichissait. Owen, lui, s'est attaché d'abord à développer les facultés intellectuelles et le bien-être de ses ouvriers. Il a démontré que c'est en aidant l'employé à se

perfectionner que le patron atteint à la prospérité. Durant le quart de siècle qu'il consacra à sa tâche, Owen a employé des méthodes absolument nouvelles. Comme il l'écrivit: "Pendant ces vingt-neuf ans, nous n'avons eu recours ni aux juges, ni aux avocats. Nous n'avons fait condamner qui que ce soit, notre atmosphère n'a été troublée par aucune querelle religieuse. Nous avons réduit les heures de travail, instruit l'ouvrier, amélioré la condition des adultes, diminué leur laideur, l'intérêt sur notre capital et fait pour plus de 300,000 livres de bénéfices." Les résultats obtenus à New-Lanark étaient si patents que l'on venait de partout les étudier. Nous citons encore l'Encyclopædia Britannica plus ou moins littéralement: "Chacun s'efforçait d'adopter les méthodes de Robert Owen. Les enfants poussaient admirablement formés; partout régnaient la santé, la joie et l'abondance; l'ivrognerie avait disparu ou à peu près. Bref, une entente parfaite s'était établie entre Owen et ses employés. L'usine fonctionnait sans arrêt sans heurt, et l'entreprise était florissante."

Echec et persévérance

Mais pour arriver à ce point, Owen eut à lutter. A l'époque où il vivait, peu d'hommes cherchaient encore à s'améliorer par eux-mêmes. Ils se contentaient de faire ce que leur maître leur disait de faire. Owen appela du "self-help" ou l'initiative personnelle. Owen croyait en l'étude qui développe l'esprit et qui prépare à la lutte. Il voulait fonder des écoles. Les parents s'en froissaient, les enfants se moquaient et se soulevaient contre l'initiation de la discipline. Puis, comme les sommes consacrées à l'instruction du peuple augmentaient, certains des associés se retirèrent, entraînant la faillite de l'entreprise. C'était en 1816. Owen trouva d'autres capitaux et racheta l'usine. Lorsque la nouvelle s'en répandit, la ville entière poussa, et lorsque Owen et ses nouveaux associés revinrent à la ville, ses ouvriers et des habitants venus de plusieurs milles à la ronde se rendirent à leur rencontre, musique en tête. Leurs chevaux furent dételés et la voiture fut tirée par des hommes au milieu des acclamations des foules. Pareil accueil de la part de l'ouvrier est assez rare. Ce sont ces faits qui ont poussé les patrons à adopter les méthodes employées avec tant de succès par Owen. Il faut se hâter d'ajouter que personne autant que lui, cependant, n'a poussé les choses aussi loin.

AUX AGRICULTEURS

Le mouvement coopératif et son initiateur Robert Owen.

Pocédés d'Owen; qualités nécessaires pour faire oeuvre sociale

Robert Owen est devenu un grand capitaine d'industrie à force de patience, d'honnêteté, de persévérance et de bonté. Il est parvenu à un résultat auquel personne n'avait encore atteint. Il a érigé en système ce qui auparavant était laissé à la fantaisie de chacun: les relations de patron à ouvrier. Son grand mérite, c'est d'avoir substitué le principe de la coopération à celui de la force en matière d'administration des grandes entreprises; il a compris qu'il valait infiniment mieux faire appel à l'intelligence consentie de sa force qu'à un travail morne et résigné, travail sur lequel on pouvait difficilement compter à la longue, parce que l'ouvrier n'était jamais satisfait.

Owen ne croyait pas au bienfait de la philanthropie. Il ne faisait ni encouragements ni charité. Ce sur quoi il appuyait sa théorie, c'était sur le principe de l'initiative personnelle. Il s'est appliqué à faire comprendre à l'ouvrier que pour ne pas être à la charge d'autrui, il lui fallait travailler mieux, pour arriver à ce point, il lui fallait augmenter son rendement par l'étude et l'application au travail.

Faire sa besogne avec goût

La besogne de tous les jours prend un intérêt croissant, lorsqu'on s'efforce de développer ses méthodes, et c'est tout le contraire qui se produit quand on s'en acquitte comme d'une chose forcée. La valeur de son travail baisse alors, et l'on ne laisse pas passer une occasion de perdre son temps. Le patron se voit obligé de faire surveiller l'employé, ce qui coûte du travail et augmente des frais de surveillance. Celui qui prend goût à sa besogne et qui s'intéresse à ce qui se passe autour de lui, dans sa maison comme dans sa ville, mène une vie intelligente et agréable. Au contraire, celui qui fait tout avec dégoût, s'habitue à voir tout en noir et sa vie est généralement courte et trouble. Il n'a en effet, à l'usage, que l'inquiétude. Voilà ce qu'il faut faire comprendre partout, au riche et peut-être davantage au pauvre.

Il y a des exemples célèbres. John Burroughs, le grand naturaliste, a trouvé la clef du bonheur dans une pauvre maisonnette au fond des bois. Charles Collins, qui développe la race bovine connue sous le nom de "Durham" ou "short-horn", la trouva au milieu des bêtes. De son côté, Seager Wheeler, à qui nous devons une variété précieuse de blé, alla en chercher le secret dans les prairies de la Saskatchewan. Tous ces gens-là entrent

dans la vie sans argent, sans instruction, sans amis. S'ils sont parvenus au niveau auquel ils ont atteint, c'est par leur application au travail et par l'intérêt intelligent qu'ils ont accordé au moindre de leurs efforts.

L'union des forces

Robert Owen avait persuadé la population de New-Lanark d'améliorer ses méthodes de travail. Aussi y trouvait-on par la suite de l'ouvrage en abondance, ouvrage mieux rénuméré que partout ailleurs. Il est aussi parvenu à faire comprendre à tous la puissance créatrice de l'union des forces. Il les a convaincus que sans cette réunion de l'effort rien ne pouvait subsister d'une entreprise privée ou collective.

Le temps a laissé aux idées de Robert Owen toute leur profondeur. Le secret du succès de ceux qui nous ont précédés, comme de ceux qui nous entourent, n'est pas dans l'argent qu'ils ont su accumuler. La force pour eux n'a été qu'un accessoire. On ne le trouve pas dans le fait qu'ils ont reçu une formation universitaire, la plupart en ayant été privés. Non! ce qui explique leur succès, c'est l'estime dans laquelle on les tenait, parce qu'ils avaient su avoir des égards pour autrui.

On ne doit pas faire de la fortune ou de la formation de l'esprit sa seule ambition. On doit les considérer comme des moyens pour arriver à une fin plus élevée. Ainsi, celui qui dirige une usine dans le seul but de gagner de l'argent finit par faire faillite. Par contre, s'il s'efforce d'améliorer la condition de ses ouvriers et s'il élève leur niveau moral, s'il améliore leurs méthodes, il atteint généralement au succès.

Collaboration avec ses collègues

On a dit que ce qui permettait à un homme d'acquiescer d'avance aux plus hautes situations, c'était plus sa compréhension des besoins de l'entreprise à laquelle il est intéressé et sa volonté d'agir en collaboration avec ses collègues que sa formation intellectuelle. Voilà la grande qualité à laquelle tant de gens doivent leur succès: savoir unir son effort à celui des autres. Celui qui a la possibilité de rendre ses affaires rapidement florissantes, même si, comme Owen, il n'a pas, pour commencer, le capital nécessaire.

L'homme moyen peut diriger dès le début une petite entreprise et graduellement choisir ceux parmi ses collègues en qui il a vu de bonnes qualités d'exécution et d'initiative. Il arrivera ainsi à mettre sur pied une florissante entreprise. Celui qui possède les mêmes qualités qu'Owen est capable, comme lui, de tirer du chaos l'ordre et le progrès.

Voilà le type d'homme le plus précieux pour l'industrie et la collectivité!

Qu'est-ce que l'esprit de coopération

Mais qu'est-ce que l'esprit de coopération? C'est l'attitude d'esprit qui nous pousse à l'union de l'effort et à l'interprétation dans son sens le plus large. Voici comment on pourrait l'exprimer: Toujours tenir compte, avant d'agir, de l'intérêt d'autrui; former les jeunes avec qui l'on entre en contact, comme on s'habituerait qu'on le fit pour ses propres enfants; se rappeler qu'au sein du prochain à réussir, c'est préparer son propre succès, tant l'opinion générale que l'on parvient ainsi à créer a de force.

Voilà la doctrine de la coopération. On ne doit se hâter d'ajouter que c'est aussi une doctrine pratique, que notre époque a fait plus que toute autre pour son avancement. Ainsi, dans l'industrie privée, la formation et la persuasion ont succédé au régime de la force, seul en usage à l'époque où hors de chez soi on ne pouvait compter d'emploi que dans l'armée ou dans les services du gouvernement. Au fur et à mesure que grandit l'industrie, les qualités que nous avons décrites sont devenues plus nécessaires. Le temps n'est plus où les fortunes se faisaient rapidement et dans le tourbillon de la spéculation. Le labeur d'affaires insouciant et égoïste s'imagine souvent que pour arriver au succès, il lui suffit d'assurer son approvisionnement en matière première, en machinerie et en main-d'œuvre. Il oublie que dans l'ouvrier il y a une autre chose qu'une machine. Il y a un cœur et un cerveau, dont on peut tirer un excellent parti en tenant compte de leurs aspirations.

Certains gens sont portés tout naturellement, par tempérament, à l'union de l'effort. D'autres s'y font, soit qu'on les y force, soit que la nécessité les force à prendre cette précieuse habitude. Ainsi, l'enfant qui entre à l'école sent qu'il doit se rendre agréable afin de conquiesce ceux avec qui il travaille. C'est encore le système d'apprentissage qui semble donner les résultats les plus appréciables dans ce sens. Il forme des sujets qui plus tard seront des chefs. Mais l'apprentissage technique qui s'accompagne de la formation de l'esprit donne les meilleurs résultats.

III

La coopération en agriculture

Ce n'est que soixante ans après que Robert Owen ait démontré la valeur de la coopération dans l'industrie que l'on commença à en appliquer les principes dans l'agriculture. En 1832, un certain nombre de fermiers danois s'unirent pour transformer leur lait en beurre. Ils fondèrent la première coopérative laitière. Au bout d'un

temps relativement court, le mouvement avait gagné toutes les principales industries du pays.

L'avantage de la coopération en agriculture, c'est que le fermier continue de cultiver sur sa propre terre les produits de première nécessité. L'idée coopérative y naît et se développe de la même façon qu'à l'usine. Le fermier peut exercer sur ses employés ou sur ses enfants, la même influence que le patron à l'atelier ou au bureau. Il peut d'ailleurs employer les mêmes moyens.

Intérêt personnel; au Danemark

Il est une chose qu'il faut se rappeler, c'est que le secret des merveilleux progrès réalisés durant les deux derniers siècles réside dans la possibilité pour tous d'acquiesce. Et cela est aussi vrai dans l'agriculture que dans l'industrie. Devenir propriétaire, voilà le but qui excite le mieux les ambitions. N'oublions pas que lorsque le fermier accepte d'unir son effort à celui de son voisin, c'est son intérêt qu'il a en vue. Il espère de cette façon produire davantage, écouler sa production, améliorer la qualité de son troupeau, obtenir à meilleur compte les produits dont il a besoin. Grâce au mouvement coopératif, le Danemark est devenu, en cinquante ans une nation de petits propriétaires riches et prospères, aux habitudes de vie plus aisées que dans certains pays dont la prospérité agricole est un fait reconnu depuis des siècles. Il y a moins d'un demi-siècle, il avait encore au Danemark une population de serfs, et le pays traversait une période de crise assez sérieuse. Nous voyons également que si le développement matériel a été extraordinairement rapide, le développement intellectuel et social de la nation entière a été encore plus grand.

Education du mouvement coopératif

Chose à souligner, le fermier danois n'a pas été embrigadé dans le mouvement coopératif. Il y est venu après qu'on lui ait fait son éducation. La politique lue la coopération.

On a essayé de suivre l'exemple du Danemark dans d'autres pays. Mais les tentatives n'ont pas donné d'aussi heureux résultats, parce que l'on n'a pas su créer l'atmosphère nécessaire. L'esprit coopératif ne saurait vivre au milieu de l'égoïsme général ou de l'opportuniste des chefs. Il ne saurait se répandre là où on tente de l'utiliser pour l'avantage d'une cause ou d'un projet politique. Une société coopérative ne saurait vivre lorsqu'elle est organisée au rebours du bon sens ou lorsqu'on n'a pas su reconnaître l'esprit coopératif avant de fonder l'entreprise. La politique égoïste de faction est l'ennemi contre lequel viennent se briser tous les grands mouvements, même ceux qui semblaient à leur naissance devoir du succès.

(Journal du Commerce Canadien)

Le FEUILLETON du "Patriote"

La clairvoyance du Père Brown

Valentin allait quitter sa position accroupie et se retirer aussitôt que possible, accablé par la plus grande erreur qu'il eût commise dans sa vie, lorsque quelque chose, dans le silence même du grand prétre, l'arrêta. L'attendre qu'il eût repris la parole. Lorsqu'enfin ce dernier rompit le silence, ce fut pour dire simplement, la tête courbée et les mains sur les genoux: — Je persiste pourtant à croire que d'autres mondes peuvent s'élever au delà de notre raison.

— Le mystère du ciel est insondable et, pour ma part, je ne puis que m'incliner devant lui. — Puis, le front toujours baissé et, sans rien changer à son attitude et à l'intonation de sa voix, il ajouta: — Passez-moi votre croix de sautoir, je vous prie. Nous sommes seuls ici et je pourrais vous mettre en pièces comme une poupée de son.

Le fait que ces paroles étaient prononcées exactement sur le même ton et dans la même attitude, ajoutait une étrange violence à cette brutale entrée en matière. Mais le gardien de la relique tourna seulement la tête d'une fraction de degré. Son visage levé vers les étoiles, semblait conserver la même expression béate. Peut-être n'avait-il entendu et ne trouvait-il paralysé par la terreur. — Oui, dit le grand prétre, de la même voix basse, dans la même attitude calme, et, je suis Flambeau. — Puis, après un silence, il reprit: — Voyons, voulez-vous me donner cette croix?

— Non, dit l'autre, et le monosyllabe rendit un son bizarre. — Flambeau abandonna soudain ses manières pontificales. L'illustre bandit se renversa en arrière sur son siège et rit longuement d'un rire étouffé.

— Non, cria-t-il, vous ne voulez pas me la donner, fier prétre? Vous ne voulez pas me la donner, stupide célibataire? Voulez-vous que je vous dise pourquoi vous ne voulez pas me la donner? Parce que je l'ai déjà ici dans ma poche!

Le petit homme d'Essex tourna vers lui ce qui, dans l'ombre, semblait être une paire d'yeux éblouissants, et demanda avec une sorte de timide curiosité: — En êtes-vous... en êtes-vous bien certain?

le double et c'est moi qui possède la relique. C'est un vieux truc, Père Brown, un très vieux truc.

— Oui, répondit le Père Brown, en se passant la main dans les cheveux avec la même expression étrange et vague. Oui, j'en ai déjà entendu parler.

Le colosse du crime s'inclina vers le petit curé de campagne, avec un brusque mouvement d'intérêt.

— Vous en avez entendu parler? dit-il. Où en avez-vous entendu parler?

— Je ne puis naturellement pas vous le dire son nom, répondit le petit homme avec simplicité. C'était un pénitent, voyez-vous. Il avait vécu dans l'abandon pendant vingt ans, grâce uniquement à des doubles paquets de papier brun. Alors, lorsque j'ai commencé à vous suspecter, j'ai immédiatement songé à la manière dont ce pauvre garçon opérait.

— Commencé à me suspecter? répéta le criminel, avec une intensité d'expression croissante. Avez-vous vraiment eu assez de sens pour me suspecter, lorsque je vous ai conduit dans cette partie déserte de la lande?

— Oh! non, dit Brown, avec l'air d'un homme qui ne veut pas entendre. Vous avez sûrement des que nous sommes rencontrés. C'est à cause de ce petit gonflement sous la manche, où les gens de votre profession portent le bracelet à pointes.

— Comment, de par tous les diables! s'écria Flambeau, avez-vous entendu parler du bracelet?

— Oh! mes outilles, mes outilles, vous comprenez dit le Père Brown, en levant les sourcils avec un air candide. Lorsque j'étais curé à Hartlepool, il y en avait trois, parmi elles, qui portaient le bracelet. Alors, comme je vous ai suspecté dès le début, je me suis arrangé pour que la croix soit en sautoir.

— Je crains d'avoir été obligé de vous surveiller. Et je vous ai vu changer les paquets. Alors, voyez-vous, j'ai dû le changer de nouveau. Et j'ai laissé le bon derrière moi.

— Derrière nous? répéta Flambeau, et pour la première fois sa voix s'éleva.

— Voici comment, dit le petit prétre avec la même bonhomie, de suite rentrée dans cette pittoresque, j'ai demandé si j'avais pas ouï un paquet et je leur ai fait une certaine adresse, au cas où ils le retrouveraient. Je savais, naturellement, que je n'avais pas laissé le paquet derrière moi; mais, lorsque je me réveillai, je le trouvai. Au lieu de courir après moi, avec la précieuse relique, ils l'ont envoyée,

en toute hâte, à un de mes amis, à Westminster.

— Puis il ajouta, presque tristement: — C'est également un pauvre diable d'Hartlepool qui m'a enseigné ce truc. Il l'appiquait fréquemment jadis à des valises volées dans les gares, mais il s'est retiré depuis dans un monastère. On apprend ainsi bien des choses, n'est-ce pas?

— ajouta-t-il, en se passant de nouveau la main dans les cheveux, comme pour s'exécuter encore davantage. Nous ne pouvons faire autrement, nous autres préêtres. Les gens viennent nous dire ces choses.

Flambeau arracha de sa poche le paquet de papier brun et le déballa. Il ne se rendait que du papier et des morceaux de plomb. Le bandit sauta debout, avec un grand geste, et s'écria:

— Je ne vous crois pas. Je ne crois pas qu'un nigaud comme vous ait pu arranger tout cela. Je suis sûr que vous avez encore l'objet sur vous et, si vous ne me le rendez pas, eh bien, nous sommes seuls, et je vous l'arracherai de force!

— Non, dit le Père Brown simplement, en se levant aussi, vous ne m'arracherez pas de force. D'abord, parce que je ne l'ai plus, réellement, et ensuite, parce que nous sommes seuls.

Flambeau s'arrêta dans son élan.

— Derrière cet arbre, dit le Père Brown, en l'indiquant du doigt, se trouvent deux vigoureux policiers et le premier détective de notre temps. Comment sont-ils venus ici? demandez-vous. Parce que les gens m'ont amenés, naturellement. Comment m'y suis-je pris? Je vous le dirai, si vous y tenez. Mon plan nous a permis d'appréhender, en vingt fois plus de temps, plus de criminels, que n'en fait parmi les criminels. Je n'étais pas certain que vous étiez un voleur et il eût été désastreux de causer un scandale au sujet d'un membre de notre clergé. Je vous ai donc mis à l'épreuve pour voir si vous vous trahiriez. On se met, en général, en colère lorsqu'on trouve du sel dans son café; si on reste calme, c'est qu'on a quelque excellente raison d'agir ainsi. J'ai mis du sel dans votre sucre et vous n'avez pas bronché. On n'a pas non plus généralement à se voir présenter une note trois fois trop élevée. J'ai triple la vôtre, et vous l'avez payée.

— Le monde semblait attendre que Flambeau bondît comme un tigre. Mais il était resté comme par l'influence d'un charme, il était paralysé par une invincible curiosité.

Le Père Brown poursuivait, avec lenteur et lucidité:

— Comme vous ne vouliez laisser aucune trace de votre passage à la police, il a bien fallu que quelcun s'en chargeât. Partout où nous avons passé, j'ai eu soin de faire quelque chose qui fournît aux gens un sujet de conversation pour le restant de la journée. Je n'ai pas fait grand mal — une tache sur un mur, des pommes rouillées dans une fenêtre crasseuse — mais j'ai sauvé la croix; la croix sera toujours sauve. Je m'en donne pour

ne m'avez pas arrêté avec le Sifflet de l'âne.

— Avec quoi? demanda Flambeau. — Je suis heureux de voir que vous ne le connaissez pas, dit le prétre, avec une grimace. C'est une sale histoire. Je suis sûr que vous êtes trop bon pour être un Sifflet. Je n'aurais pu parer le coup, même à l'aide des Fiches; je n'ai pas les jambes assez fortes pour cela.

— Mais de quoi voulez-vous donc parler? demanda l'autre.

— Je pensais que vous pratiquiez ce coup, dit le Père Brown, agréablement surpris. Oh! vous ne pouvez pas encore être tombé bien bas.

— Mais comment diantre connaissez-vous ces horreurs? cria Flambeau.

— L'ombre d'un sourire effleura le visage simple et rond de son adversaire.

— Oh! en faisant mon métier de stupide célibataire, je suppose. N'avez-vous jamais songé qu'un homme qui passe sa vie à entendre les autres lui conter les péchés qu'ils ont commis, ne doit pas être entièrement ignorant du me? D'ailleurs, à un autre indice j'aurais pu dire que vous n'étiez pas un prétre.

— Quoi? dit le voleur, bouche bée. — Vous avez attaqué la raison, dit le Père Brown. Ce n'est pas orthodoxe.

— Comme il se retournait pour rassembler ses affaires, les trois policiers sortirent du couloir des arrières. Flambeau était un artiste et un sportsman. Il s'arrêta et salua profondément Valentin.

— Ne me saluez pas, mon ami, dit Valentin, d'une voix claire. Saluez tous deux notre maître.

Et il se découvrit un instant, tandis que le petit prétre d'Essex cherchait à tâtons son parapluie.

II

LE JARDIN SECRET

Aristide Valentin, chef de la police parisienne, était en retard pour le dîner. Quelques invités l'attendaient déjà. Ils avaient été introduits par Ivan, son valet et son confident. Ce fidèle serviteur, un vieil homme dont le visage était sillonné d'une cicatrice et dont le teint était presque aussi gris que les moustaches, se tenait, presque constamment assis à une petite table, dans le vestibule d'entrée orné de nombreux tapisseries. La maison de Valentin était peut-être aussi originale et aussi célèbre que son propriétaire. C'était une vieille maison entourée de hauts murs et de grands peupliers, croissant sur la berge même de la Seine. Son originalité — et peut-être sa valeur, au point de vue de la police — consistait en ce qu'elle pouvait en sorte par aucun issue, sauf par son porte d'entrée gardée par Ivan et par son arsenal. Le jardin était vaste et d'un plan compliqué, et l'on y pouvait parvenir, de la maison, par plusieurs portes. Mais il ne présentait aucune issue sur le monde extérieur, étant complètement entouré par un haut mur uni-cier en uniforme, qui venait de serrer les Galloway, sans avoir reculé d'un, un accueil bien cordial, et guère le temps de contempler le

d'une forme spéciale. C'était le meilleur jardin que l'on pût me le dire l'homme dont des centaines de criminels avaient juré la mort.

Ivan expliqua aux hôtes de Valentin que celui-ci avait téléphoné qu'il serait en retard de dix minutes environ. Il avait été retenu par certains arrangements concernant une exécution capitale, ou par quelque autre horreur de ce genre. Quoique ces derniers répugnaient à son tempérament, il ne manquait jamais de les remplir avec précision.

Impitoyable dans la poursuite des criminels, il était très doux lorsqu'il s'agissait de les punir. Depuis sa puissante influence dominait les méthodes d'action de la police française — et, pour la plus grande part, de la police européenne — il avait employé à adoucir les châtiments et à purifier les prisons. Il comptait parmi ces grands humanitaires librepenseurs de France dont le seul défaut est d'avoir rendu la clémence plus froide encore que la justice.

Lorsque Valentin entra, il avait déjà revêtu son habit noir, à la boutonnière duquel brillait une rosette rouge. C'était un homme d'une prestance élégante à sa barbe noire et d'une poignée de quelques poils gris. Il traversa la maison pour se rendre à son bureau qui donnait sur le jardin. Après avoir soigneusement mis sous clef sa valise, il se tint un instant debout, devant la porte ouverte, et regarda dans le jardin. Une lune aiguë éclairait de ses cornes des lambeaux de nuages d'orage. Il observa dans une attitude révérende, peu coutumière aux natures scientifiques comme la sienne. Peut-être ces natures présentes-elles, jusqu'à un certain point, les crises les plus aiguës de leur existence. Quoi qu'il en soit, Valentin sortit tout simplement de cette mystérieuse réverie; il savait qu'il était en retard et que ses invités l'attendaient. Des son entrée au salon, il s'aperçut pourtant que son hôte principal n'était pas encore là. Il reconnut Lord Galloway, l'ambassadeur anglais, un vieil homme coloré, le visage coupé par le ruban bleu de l'Ordre de la Jarretière; lady Galloway, frêle et mince, les cheveux d'argent, avec une expression à la fois sensitive et raffinée; Lady Margaret Galloway, leur fille, une jolie fille au teint pâle, le visage mutin, dont la chevelure avait des reflets de cuivre rouge; la duchesse du Mont-Saint-Michel, la poitrine opulente, et ses deux filles également brunes et opulentes; le docteur Simon, le type de l'homme français, prince-nez, barbe en pointe, le front rayé de cercles parallèles qui affligent les orgueilleux et proviennent de l'habitude qu'ils ont de lever à tout propos les sourcils; le Père Brown, de Cahole, en Essex, qu'il avait récemment rencontré en Angleterre.

Le regard s'arrêta, peut-être avec un peu d'intérêt, sur un grand officier en uniforme, qui venait de serrer les Galloway, sans avoir reculé d'un, un accueil bien cordial, et guère le temps de contempler le

qui s'avancait maintenant vers lui, le commandant O'Brien, de la légion étrangère. Il était flanqué de deux domestiques, l'un de démarche quelque peu fanfaronne, rasé de frais, les cheveux noirs, les yeux bleus. Il avait l'allure à la fois crâne et mélancolique, comme il sied à un officier appartenant à un régiment qui s'est rendu vainqueur par ses victorieuses défaites et ses nombreuses succès. C'était, de naissance, un gentleman irlandais, et il avait connu, dans sa jeunesse, les Galloway — tout spécialement Margaret Galloway. Il avait dû quitter son pays, où il s'était lourdement endetté, et afficher à présent son mépris complet de l'étiquette anglaise en portant partout son uniforme, son salade et son épée. Lorsqu'il avait saisi la famille de l'ambassadeur, Lord et Lady Galloway s'étaient inclinées avec raideur, et Lady Margaret avait détourné le regard.

Mais quel que fût l'intérêt que ces personnes pouvaient ressentir l'une pour l'autre, leur hôte illustre n'en éprouvait aucun pour elles. Aucune d'elles ne représentait, pour lui, le moindre intérêt scientifique. Valentin avait convié à son dîner, pour certaines raisons spéciales, un homme d'une réputation universelle, dont il s'était fait un ami au cours d'une de ses glorieuses tournées de détective aux États-Unis. C'était le multimillionnaire Julius B. Brayne, dont les énormes et nombreuses fortunes étaient le résultat de spéculations financières provocant tant de plaisanteries faciles, tant de solennelles tirades, plus faciles encore, dans la presse anglaise et américaine. Personne ne savait au juste si M. Brayne était athée, ou mormon, ou *christian scientist*, mais il était toujours prêt à verser son argent dans n'importe quelle cause intellectuelle ou morale que la forme en fût nouvelle. Une de ses lubies était de guetter l'arrivée d'un Shakespeare américain, et cette lubie réclamait plus de patience encore que la pêche à la ligne. Il admirait Walt Whitman, mais il trouvait Luke P. Tanner, de Paris, U.S.A., plus avancé que Whitman lui-même. Il aimait tout ce qui pouvait être "avancé". Il estimait que Valentin était également, se montrant en cela parfaitement injuste à son égard.

L'arrivée massive de Julius K. Brayne, dans le salon, fut aussi décisive que la cloche annonçant le dîner. Il avait cette qualité, à laquelle ne peuvent prétendre qu'un petit nombre d'entre nous, de rendre sa présence aussi importante que son absence. C'était un homme d'âge, aussi gras que grand. Son habit noir n'était pas même éclairé par le reflet d'une chaîne de montre ou d'une bague. Ses cheveux étaient blancs, vigoureux, ment brossés en arrière, à l'allemande; son visage était rouge, à la fois violent et poudré; il ne portait qu'une mouche noire sur sa lèvre inférieure, ce qui donnait à son expression puérile un caractère théâtral et presque méphistophélique. Les convives n'eurent d'ailleurs guère le temps de contempler le

qui s'avancait maintenant vers lui, le commandant O'Brien, de la légion étrangère. Il était flanqué de deux domestiques, l'un de démarche quelque peu fanfaronne, rasé de frais, les cheveux noirs, les yeux bleus. Il avait l'allure à la fois crâne et mélancolique, comme il sied à un officier appartenant à un régiment qui s'est rendu vainqueur par ses victorieuses défaites et ses nombreuses succès. C'était, de naissance, un gentleman irlandais, et il avait connu, dans sa jeunesse, les Galloway — tout spécialement Margaret Galloway. Il avait dû quitter son pays, où il s'était lourdement endetté, et afficher à présent son mépris complet de l'étiquette anglaise en portant partout son uniforme, son salade et son épée. Lorsqu'il avait saisi la famille de l'ambassadeur, Lord et Lady Galloway s'étaient inclinées avec raideur, et Lady Margaret avait détourné le regard.

Mais quel que fût l'intérêt que ces personnes pouvaient ressentir l'une pour l'autre, leur hôte illustre n'en éprouvait aucun pour elles. Aucune d'elles ne représentait, pour lui, le moindre intérêt scientifique. Valentin avait convié à son dîner, pour certaines raisons spéciales, un homme d'une réputation universelle, dont il s'était fait un ami au cours d'une de ses glorieuses tournées de détective aux États-Unis. C'était le multimillionnaire Julius B. Brayne, dont les énormes et nombreuses fortunes étaient le résultat de spéculations financières provocant tant de plaisanteries faciles, tant de solennelles tirades, plus faciles encore, dans la presse anglaise et américaine. Personne ne savait au juste si M. Brayne était

Prince-Albert

—Mgr Bourdel, P.D., curé de Prud'homme, accompagné de M. l'abbé Garnier, curé de Lamoureux, Alta, et de M. M. Baudoux, séminariste, était en visite à Prince-Albert la semaine dernière. L'un de ses compagnons, M. l'abbé Garnier, a été gravement blessé par un cheval en descendant l'escalier de sa chambre, à l'hôtel de la Saskatchewan.

—Était de passage à Prince-Albert la semaine dernière, M. l'abbé F.B. Corcoran, curé de Sinnett, Sask., et David Millon, contracteur de Viscount, Sask. M. Millon vient d'obtenir le contrat pour la construction de l'église paroissiale de Sinnett.

—Nous avions encore le plaisir de saluer au passage deux distingués compatriotes en la personne du Dr Savoie de Regina et de M. Jean, agent consulaire de France en Saskatchewan. Pendant leur court séjour ici, ils furent les hôtes de M. le Commandeur J.E. Morier.

Regina, Sask.

Le R. P. Auclair, O.M.I., le dévoué visiteur des écoles diocésaines qui se retirait à Gravelbourg lorsque ses nombreuses pérégrinations le lui permettaient, habitera dorénavant Lebel. Ce dernier poste lui offrant plus de facilités pour son apostolat.

—M. B. A. Charlebois, de Montréal, assistant-gérant de la Cie d'Assurance British Underwriters Agency of America était en ville, ces jours derniers.

—L'abbé Athol Murray, secrétaire de Mgr l'Archevêque de Regina est revenu à l'archevêché après avoir fait en automobile la longue course de Regina-Toronto et retour.

—Dans toutes les églises et chapelles du diocèse, dimanche, le 1er août, le Sacrement a été exposé afin d'obtenir la cessation de la persécution qui sévit au Mexique.

—Le Dr M. Savoie et M. S.M. Jean, agent consulaire de France, sont allés rendre leurs félicités dans la région de Big River. Pauvres poissons!

SASKATOON. — Le corps de Paul Goghlan a été trouvé dans la branche sud de la rivière Saskatchewan près de Cabri, Sask. Paul de Saskatoon le 26 mars dernier en excursion de chasse, il n'avait pas été revu depuis. Son canot, son habit et son fusil seuls ayant été trouvés à dix milles de Cabri.

MOOSEJAW. — Un désastreux incendie ravagea la semaine dernière le village de Kincaid, Sask. et y causa pour \$125,000 de dommages.

BATTLEFORD. — Un jeune homme du district de Battleford, M. Maurice McLaren, s'est noyé la semaine dernière dans le lac Jackfish.

LES NOUVELLES
CHEZ NOUS ET AILLEURS

Notre commerce d'exportation

Ottawa. — Le commerce d'exportation du Canada grandit à vue d'œil: les chiffres qui en totalisent le mouvement pour juin 1926, atteignent \$118,188,590, contre \$91,573,173, en 1925.

Importants travaux à la Flin Flon

Toronto. — J. P. Watson, président de la corporation minière du Canada vient d'annoncer que les travaux d'expertise vont reprendre incessamment à la Flin Flon. Des contrats ont été donnés pour faire transporter sur les lieux tout le matériel nécessaire à la construction de haut fourneaux.

Immigration hongroise

Montréal. — M. Odon Paizs, de Budapest, était de passage hier à Montréal pour conférer de la question de l'immigration hongroise avec les hauts fonctionnaires de la Compagnie Canadienne et du service de la colonisation, ressources naturelles, etc., du Canadian National.

M. Paizs est un journaliste attaché à trois des principaux journaux de Budapest. Il est aussi correspondant du Szabadsag, le plus important journal publié en langue magyar sur le continent nord-américain et sur le continent intéressé aux questions d'immigration et de colonisation. C'est surtout à ce dernier titre que le gouvernement hongrois l'a envoyé au Canada pour étudier les conditions et les avantages que notre pays peut offrir aux immigrants hongrois.

Depuis le remaniement des frontières européennes un grand nombre de cultivateurs hongrois sont en mesure d'émigrer, dit M. Paizs, et ils tournent les yeux vers le Canada qui leur semble un pays d'avenir. C'est pourquoi le gouvernement hongrois a délégué pour étudier les conditions sur place, particulièrement dans l'Ouest Canadien où déjà plusieurs familles hongroises sont installées.

M. Paizs est venu au Canada à bord de l'Antonin. Avec lui étaient deux autres compatriotes qui, de Québec, sont allés directement dans l'Ouest. Dans le groupe était le R. P. Emery Vodicka qui, à la demande de Mgr Kidd, de Calgary, prendra la direction des différentes missions hongroises dans son diocèse. Le R. P. Vodicka parle neuf langues.

Le nouveau cabinet français

Paris. — Six anciens Premiers ministres ont accepté de servir dans le cabinet de concentration nationale que vient de constituer le conseil, lui-même ancien président de la République, MM.

Briand, Barthou, Herriot, Painlevé et Leygues. A peu près tous les autres de leurs collègues ont déjà, une fois au moins, fait partie d'un cabinet. Que va donner de bon cette "grosse machine", destinée à réhabiliter le franc, qui s'est remis encore à glisser de nouveau? Un des premiers desirs de Poincaré est d'avoir une entrevue avec M. Mellon, secrétaire du trésor américain, arrivé en France dernièrement.

On sait que M. Poincaré s'oppose à la ratification de l'entente des dettes telle qu'elle existe actuellement, mais le premier ministre l'accepterait si une clause mettait la France à l'abri des fluctuations de la bourse.

La première manœuvre de Poincaré en Chambre, fut de présenter une motion ajournant toute interpellation jusqu'à ce que le bill des finances soit discuté et voté. Il fit de cette motion un sujet de confiance en son gouvernement et remporta une éclatante victoire de 358 à 131.

Les Cortes seraient remplacés

Madrid. — L'Assemblée nationale de l'Union patriotique, présidée par le général Primo de Rivera, a terminé ses travaux. Elle a étudié la réforme de la constitution, et principalement ce qui relève à l'Assemblée qui se substituerait aux anciennes Cortes du royaume.

On penserait à réunir, le 13 septembre, une assemblée de 300 membres représentant les organisations économiques, corporatives et sociales, et les sénateurs de droit ou inamovibles. Les ministres pourraient se présenter une fois par semaine devant l'Assemblée, qui aurait à examiner les projets qui lui seraient soumis par le gouvernement ou à présenter à celui-ci les projets qui auraient été approuvés par un certain nombre de ses membres.

Zinovieff est dégoûté

Moscou. — Zinovieff, chef de la IIIe internationale, vient d'être mis à la porte du Politbureau (bureau politique) du comité exécutif central du parti communiste parce qu'il n'avait pas de sa position de chef de l'Internationale, il aurait fait du tribunal aux diverses sections du Parti, comme émanant de l'Internationale, des proclamations et autres documents chargés de faussetés. L'influence de ceux qui sont aujourd'hui à la tête du parti, particulièrement Staline joue un rôle dominant.

Le roi et la reine des Belges donnent l'exemple

Bruxelles. — Le roi Albert et la reine Élisabeth de Belgique ont mangé du pain brun, presque du pain de guerre, pour se conformer aux mesures d'économie qui ont été prises en vigueur en Belgique dans un effort pour arrêter la chute du franc dans ce pays. Le même pain est maintenant mangé dans les châteaux de l'avenue Louise à Bruxelles et dans des plus humbles habitations des Flandres.

L'économie en pain seulement est estimée à 10,000,000 de francs par mois, et quand la nouvelle récolte sera moissonnée, cette épargne s'élèvera à 40,000,000 de francs. On observera les mêmes règlements dans les cafés, les restaurants et les salles de danse.

Deux nouveaux conseillers privés

* Londres. — Deux Canadiens en vue, qui avaient déjà été nommés nationaux, ont été nommés conseillers au Conseil privé par Sa Majesté. Ce sont le Très Honorable Juge A. Anglin, juge en chef de la Cour suprême du Canada et le Très Honorable George P. Graham, ex-ministre des chemins de fer.

Fermeture de 49 banques

Quarante-neuf banques de l'Etat de Géorgie ont fermé leurs portes la semaine dernière. Ces banques avaient un capital variant de \$15,000 à \$500,000. On dit que leur ac-

Spécial pour Messieurs
Pantalons de Toilette

Offert pour \$5.00 seulement

En bon tweed tout laine. Couleur grise à rayures. Aussi en belle serge à côtes. Couleurs: Bleu ou brun. Soigneusement confectionnés avec bords relevés, passe-cinture et cinq poches.

PANTALONS RECOMMANDABLES POUR TOUS LES JOURS.

Ralph Miller

915 Ave. Centrale

Prince-Albert, Sask.

tif total est de \$10,439,120 alors que leur passif se chiffre à \$4,471,363. C'est la banque d'Unadilla, Floride, qui a demandé la nomination d'un receveur. Cette institution prétend que la Bankers Trust Company of Atlanta était insolvable lorsque cette dernière obtint d'elle la somme de \$491,500 pour faire des placements. Il y aurait eu représentation frauduleuse et les fonds auraient servi pour d'autres fins que celles déterminées.

Mort du Colonel Roebeling

Trenton, N.J. — Le colonel Washington A. Roebeling, qui s'était acquis une réputation mondiale en 1883, lorsqu'il termina son fameux pont suspendu de Brooklyn, considéré alors comme un chef-d'œuvre de génie mécanique moderne, vient de mourir à l'âge de 89 ans.

Incendie à Birch Hills, Sask.

Birch Hills. — Jeudi dernier le feu détruisit la résidence de M. John Head et ses dépendances. Chevaux, vaches, vœux, volailles et mille minots de bled furent la proie des flammes. Malheureusement, M. Head avait laissé tomber ses assurances l'automne dernier, et cet incendie lui cause une perte considérable.

Méfaits de la tempête et de la chaleur

Fredericton, N.B. — Des orages électriques d'une intensité extraordinaire sont passés sur cinq comtés du Nouveau-Brunswick central et ont partout causé d'énormes dégâts. La tempête qui soufflait avec une force extrême a renversé des édifices de toutes les grosseurs dans les comtés de York, Carleton, Charlotte, Sanbury et Queens, dont le plus considérable, une salle de danse s'effondra alors que 70 personnes étaient à y danser.

Trois des danseurs furent blessés, deux eurent les jambes brisées et une jeune femme est en danger. Nulle part on ne signale de morts dans les églises qui eussent frappé plusieurs maisons.

En dépit de la grêle qui est tombée on ne signale pas de dégâts importants aux moissons, mais les automobiles ne peuvent circuler librement à cause des arbres tombés en travers des routes.

New-York. — Des orages d'une force extraordinaire ont apporté un peu de soulagement dans la Nouvelle-Angleterre et dans les Etats centraux, mais ont aussi accru le chiffre des morts dus à la vague de chaleur à 100 en même temps qu'ils ont mis fin à l'une des plus grandes vagues de chaleur qui aient jamais passé sur le pays.

Dans l'espace de 24 heures, 57 personnes ont trouvé la mort par la chaleur ou dans la tempête. La Nouvelle-Angleterre rapporte 22 mortalités dues à la chaleur, la ville de New-York 10, le New Jersey 11,

A VENDRE

UNE FERME de 320 acres, 1/2 section 22, 33.28, située à 3 1/2 milles du village de Prud'homme. Toute la terre est clôturée et entièrement cultivée. Un parc de 30 acres dont 10 acres sont occupés par un lac.

Cette 1/2 section légèrement ondulée ne contient pas de pierres et a donné 30 minots à l'acre en 1925. Une bonne grande maison de 26 x 30 avec cuisine de 14 x 18, toute bien finie, avec glacière et citerne en ciment. Etable avec plancher pour 30 têtes; une grangerie à 4 compartiments—Poulailler, forge, remise, etc. Trés puis dont 2 fournissent de très bonne eau et en quantité suffisante pour l'alimentation de la maison et des étables. Prud'homme forme une belle paroisse avec couvent et est situé sur la ligne de C. N. qui rejoint Winnipeg et Saskatoon.

Conditions: \$10,000 dont au moins \$3,000 comptant. Termes faciles pour la balance. S'adresser à L.A. Lefebvre ou à Mgr Bourdel, curé de Prud'homme.

19-21-C

Marché aux grains de Prince-Albert

No. 1 \$1.36; No. 2, \$1.31; No. 3, \$1.26; No. 4, \$1.15.

Marché aux grains de Winnipeg

Amber Durum. — No. 1, 1.43; No. 2, 1.43; No. 3, 1.43. Red durum. — No. 1, 1.32; No. 2, 1.30; No. 3, 1.26.

Blé. — No. 1 northern, 1.59 3-4; No. 2 northern, 1.56 1-4; No. 3 northern, 1.51 1-4; No. 4, 1.42 5-8; No. 5, 1.31 3-4; No. 6, 1.13; fourrage, 93a voie, 1.587.

Avoine. — No. 2 C.W., 50 7-8; No. 3 C.W., 46 7-8; extra 1 fourrage, 46 7-8; No. 1 fourrage, 44 7-8; No. 2 fourrage 41 7-8; rejetée, 39 7-8; voie, 48 1-8.

Orge. — No. 3 C.W., 62 5-8; No. 4 C.W., 61 3-8; rejetée, 59 1-8; fourrage, 58 1-8; voie, 61 1-2. Lin. — No. 1 N.W.C., 2.15 1-2; No. 2 C.W., 2.11 1-2; No. 3 C.W., 1.95 1-2; rejetée, 1.85 1-2; voie, 2.16 1-8.

Marché aux animaux de Prince-Albert

Arrivée: 20 bestiaux. Le marché aux bestiaux se tient ferme; pas de changement dans le marché aux cochons avec sélects à \$12.35.

Marché aux animaux de Winnipeg

Arrivée: 245 bestiaux, 12 cochons, 25 moutons et agneaux. Le marché (à l'encombrement est inactif). Des prix réduits sont acceptés pour tous les grades moyens. Les bons animaux de boucherie sont assez fermes, mais si l'encombrement continue, on s'attend à une baisse des prix. Le prix des cochons est le même mais avec tendance à la baisse. Quelques agneaux se sont vendus à \$8.12 et les moutons à \$4. et \$7.

Marché de la ferme

Beurre: 30, 40, 45c. la lb; Oeufs frais: 30c. la dz; Patates nouvelles: 3 lbs pour 25c. Carottes: 3c. le paquet; Volailles vivantes: 12 à 15c. la lb. Volailles mortes: 12 à 15c. la lb. Poulets morts: 25c. la lb.

PETITES AFFICHES

Tarif
TOUTES DEMANDES—
Location maison, chambre, magasin, etc.
—A vendre, perdu, trouvé, etc.—
25 mots ou moins, 50 sous.
Un sou du mot additionnel.
La même annonce, 5 insertions pour \$2.00.
NAISSANCES, MORTS, MARIAGES, REMERCIEMENTS—
50 sous par insertion.

INSTITUTEURS DEMANDES

Les Commissions scolaires qui désirent des instituteurs bilingues particulièrement les instituteurs de cette catégorie qui sont sans emploi sont priés de communiquer avec le Chef du Secrétariat de l'A.C.F.C. des "Patriotes de l'Ouest", Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE, pour le premier septembre, un instituteur catholique bilingue d'université qualifié pour la Saskatchewan ayant de l'expérience, pour prendre charge des grades un, deux et trois. Salaire \$1100 par an. Donnez votre âge, expérience et référence dans une première lettre. S'adresser à Wm. Past, Dollard, Sask. 21-7-C

ON DEMANDE pour l'arrondissement scolaire de Shell River No. 3090, une institutrice catholique bilingue d'université qualifiée pour enseigner le français et l'anglais. Prière de mentionner vos qualifications et salaire exigé dans première lettre. S'adresser à Mme Myrtle E. Cayo, Boutin, Sask. 19-23-P

ON DEMANDE pour l'école de Hoey No. 3681, deux institutrices bilingues. Ouverture des classes, le 20 août. S'adresser à J.-A. Motut, Hoey, Sask. 19-21-C

DEMANDES D'EMPLOIS

JEUNE HOMME bilingue demande emploi dans un bureau ou dans un magasin de quincaillerie. Dix-huit mois d'expérience dans ce commerce. Excellentes références. S'adresser à Boite A-P-L, a.s du Patriote de l'Ouest, Prince-Albert, Sask. 20-24-C

JEUNE HOMME accepterait position secrétaire particulier, pouvant prendre charge service correspondance ou publicité, connaissance parfaite des deux langues. Sténographie rapide. Références parfaites. Correspondre au "Patriote", boîte R-H-V. 21-P

FILLE DE TABLE DEMANDEE

ON DEMANDE immédiatement une fille de table. Elle devra parler le français et l'anglais. Très bon salaire sera payé. S'adresser au Merchant Hotel, Prince-Albert, Sask. 21-22-C

MENAGERIE DEMANDEE

UN VEUF ayant cinq enfants demande une ménagère catholique de langue française. S'adresser à E. Côté, Blackworth, Sask. 21-25-C

DIVERS

QUELQUES beaux emplacements pour résidence d'été sur le lac Wakaw. Prix convenable. Ecrivez ou téléphonez à Bruno Barbeau, Wakaw, Sask. 13-22-P

RESTAURANT de première classe à vendre ou à louer dans un centre franco-canadien. Cinq chambres et 6 tables. Grande cuisine et grande chambre servant d'entrepôt. Très beau site et nombreux clients. S'adresser à M. Alphonse Georget, Hoey, Sask. 8-22-C

PRETS D'ARGENT sur fermes en culture. International Loan Company, 404 Trust and Loan Bldg., Winnipeg, Man. 20-x-C

A VENDRE

FERME DE 950 acres à Willow Bunch, Saskatchewan. Tout en culture et à quatre milles et demi des éleveurs. Cinq cents acres en labours d'été. Vendra par demi section ou le tout. Sera à Willow Bunch le temps de la récolte. Pour renseignements, adressez-vous à Joachim Robert, casier 223, St-Gabriel de Brandon, Québec. (19-24-P)

SALLE DE BILLARD des mieux meublée avec résidence privée dans le village de Hoey. Centre franco-canadien très important. Bonne clientèle. S'adresser à J.-A. Labonté, Hoey, Sask. 20-23-C

LE PROPRIETAIRE ayant discontinué la culture, offre en vente à des prix très avantageux les machines agricoles suivantes: Machine à battre J.-I. CASE, de 20 forces vaporent; un séparateur 32 x 54; deux réservoirs avec pompe, boyaux et truck, l'un des réservoirs est en acier et l'autre en bois. Pour prix et conditions de paiement: S'adresser à Joseph Luyet, Hafford, Sask. 21-26-P

Téléphone No. 2984

Avenue Centrale et 10e rue.

RAMSEY'S

Chaque achat porte notre garantie de remboursement.

Première offre spéciale de
marchandises d'automne

CHANDAILS POUR GARCONS

Ces chandails sont offerts à un prix très alléchant. La marque renommée Zimmerkan. En beau tricot tout laine. Encolure en V ou roulée. Poitrine: 20 à 32. Prix régulier \$1.25 et \$1.50.

Offerts pour 89 sous chacun

GILETS POUR DAMES

Gilets de bonne qualité en blanc seulement. Confection soignée. Modèle Opéra ou avec manches courtes. Buste: 34 à 50. Prix régulier 50 sous.

Offert à 25 sous

Comptoir de marchandises à la verge offertes à un prix spécial

Toile à rouleaux, 17 pouces, la verge.
Indienne, couleurs permanentes, 27 pouces, la verge.
Flanellette à rayures, 27 pouces, la verge.

CHEMISES DE TRAVAIL POUR HOMMES

Bonnes et fortes chemises de longue durée. Grand choix de couleurs. De toutes encolures. Prix régulier \$1.25.

Offertes pour 75 sous chacune

SOUS-VETEMENTS
POUR HOMMES

Sous-vêtements genre combinaison, matériel poreux. Avec manches et jambes courtes. Prix régulier \$1.35.

Offerts pour 69 sous

CREPE LINGERIE

Nuances: Mauve, rose, blanc et bleu, avec dessins de couleurs faisant contraste. Largeur de 30 pouces. Prix régulier et populaire 35 sous.

Offert au prix spécial de 25 sous

Vente de déblaiement durant juillet

Cette vente vous permettra de faire des économies incomparables. Toutes nos marchandises d'été seront offertes à sacrifice durant cette vente.

BAKER'S LTD.

LA MAISON DE QUALITE

Marchandises sèches: Téléphone 2395.

Epiceries: Téléphone 2396.

Le plus gros magasin à rayon de Prince-Albert

Quatrième Grand Pèlerinage à Notre-Dame de Lourdes, Verwood, Saskatchewan,
DIMANCHE, LE 25 AOUT, 1926.

Messe Solennelle à 10.30 avec sermon. Chemin de la croix et sermon à 4 hrs. Procession aux flambeaux et bénédiction des malades à 7.30 du soir.

Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan

RÉSULTATS DU CONCOURS SCOLAIRE FRANÇAIS DE 1926

Ont bien mérité de la cause catholique et franco-canadienne, en présentant leurs élèves au concours de français de l'Association, les institutrices et les instituteurs suivants:

RELIGIEUSES

Les Soeurs de la Charité de St-Louis, Radville.
Les Dames de Sion, Prince-Albert et Saskatoon.
Les Filles de la Providence, St-Louis, Prud'homme et St-Brieux.
Les Religieuses de N-D de la Croix du Marais, Mantamarre, Forget et Wauchoppe.
Les Soeurs de N-D d'Auvergne, Ponteix.
Les Religieuses de la Présentation, Duck Lake, Marcelin, Prince-Albert.
Les Religieuses de Jésus-Marie (de Silvery), Gravelbourg.
Les Filles de la Croix de St-André, Bellegarde, Willow Bunch et Lafleche.
Les Soeurs de l'Assomption, Battleford.
Les Soeurs de N-D des Missions, Wolseley.
Les Missionnaires Oblates du S.-C. et de M. L., Gravelbourg.
Les Soeurs de l'Instruction de l'Enfant Jésus, North Battleford.
Les Soeurs de Loretto, Sedley.

INSTITUTRICES

Eugénie C. Blanc
Dora Gentes
Henriette Huot
Antonia Houde
Marie Annette Labonté
Marie V. Colé
Marie A. Gosselin
Paula Susseville
Marie Louise Latour
Claire Gosselin
Marguerite Marie Saulnier
Régénère Collin
Marie Luma Cyr
Marie Laura Bourque
Anna Dufort
Marguerite Y. Longpré

Marie Rose Loiselle
Antoinette Grenier
Rose Parent
Marie Anne Fournier
Dolores M. Marneau
Edon M. Langelier
Yvonne Potvin
Antoinette Marie Lafrance
Irene Babineau
Rose Grégoire
Marie Robin
M.-A. Bourget
Marie Anna Eugénie Massé
Laura Tourigny
Rita Saucier
Jeannine Fortin

INSTITUTEURS

J.-R. Johnson
Jeanne Constant Faucon
Albert Joseph Bourgeois
Joseph Gagnon
Joseph Soury-Lavergne
Maurice Rompré
James J. David
Antonio de Margerie
J. David Gratton
C. J. Collins

Elzéar Hudon
Joseph Conrad Soucy
François Galarneau
J.-A. Bonneau
J. Lucien Demers
E.-C. Lachapelle
Alphonse L. Picton
Hervé Prince
François Thibault

Reçoivent un diplôme tous les élèves des grades 9, 10 et 11 qui ont conservé 70% et tous ceux des autres grades qui ont conservé 60%.

GRADE 11 (Classe "A")

1—Yvonne Leray, Ecole Vester No. 1451, Cou. de Prud'homme	92.6
2—Marguerite Marie Langlois, Couvent de Battleford	91.7
3—Dela Daignault, Couv. de N-D du Sacré-Coeur, Prud'homme	91.7
4—Charles Chaput, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme	87.7
5—Alice Raymond, Couv. de N-D du Sacré-Coeur, Prud'homme	87.3
6—Yvonne Caron, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	86.3
7—Maria Rosilda LaRoche, Couv. Jésus-Marie, Gravelbourg	79.0
8—Claire Béchard, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	76.6
9—Juliana Caron, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	75.7
10—Kathleen LeSclleur, Couv. N-D du Sacré-Coeur, Prud'homme	75.3
11—Agathe Bilodeau, Pensionnat St-Joseph, Forget	75.0
12—Alice Landry, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	73.3
13—Evangéline Josephine LaBerge, N-D du S.-C., Prud'homme	73.0
14—Kathleen Brazill, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	70.7
15—Jacqueline Gravel, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	70.0
16—Marie Lefebvre, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	70.0
17—Lucie Huel, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	69.7
18—Marcelle Boittaux, Pensionnat St-Joseph, Wauchoppe	69.3
19—Juliette Simard, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	68.0
20—Paul Gagnon, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	67.7
21—Béatrice Blain, Couvent N-D du Sacré-Coeur, Prud'homme	64.7
22—Laurie Anne Gravel, Couvent de Jésus-Marie, Gravelbourg	62.3
23—Isaël Hyman, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	62.0
24—Alfred Gagnon, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	53.7

* Premier prix de dictée avec 97 points.

** Premier prix de grammaire et de composition avec 96 et 98 points respectivement.

GRADE 10 (Classe "A")

1—Marie Jullion, Couvent Notre-Dame de Sion, Saskatoon	88.3
2—Cécile Bourgeois, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	88.2
3—Marie Anne Dionne, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	81.0
4—Marguerite Raymons, Couvent N-D du S.-C., Prud'homme	79.0
5—Yvonne Huel, Pensionnat St-Joseph, Forget	72.7
6—Marguerite Béchard, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	69.3
7—Laurina Lambert, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	68.3
8—Zelma de Lagassy, Couv. N-D du Sacré-Coeur, Prud'homme	67.7
9—Josephine Marcotte, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme	62.0
10—Frances Faure, Ecole Dollard No. 3768, Dollard	61.7
11—Marie Alice Gauthier, Couvent Notre-Dame, Ponteix	60.4
12—Charles Clovis Faure, Ecole Dollard No. 3768, Dollard	58.0
13—Denis Côté, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	58.0
14—Florence Carignan, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	54.7

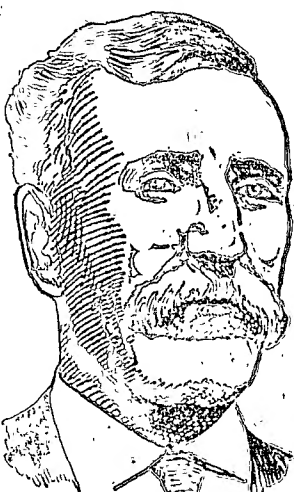
N. B.—
Le numéro 2, gagne le premier prix de dictée et de grammaire avec 93 et 89.7 points respectivement.
Le numéro 10, gagne le premier prix de composition avec 88 points.

Age Mûr

Pour guérir ses maux de reins, renforcer ses nerfs, restaurer ses forces et sa vitalité, pour stimuler son système en général, l'homme arrivé à l'âge mûr a besoin d'aider la nature au moyen des

PILULES MORO

pour les Hommes



M. Jos. Godin

qui le mettent à l'abri des maux et des ennuis pénibles tant redoutés à cet âge.

"Je souffrais de maux de reins depuis au-delà de trois ans. J'attribuais ces douleurs au fait d'avoir travaillé au froid et à la chaleur et au dehors par toutes sortes de températures. Mon état m'inquiétait beaucoup quand j'ai eu l'honnête idée de prendre quelques boîtes de Pilules Moro qui ont eu raison de mes douleurs et m'ont rendu une santé parfaite. Je ne puis trop recommander les Pilules Moro aux hommes qui souffrent comme j'ai moi-même souffert". M. Jos. Godin, 72, rue Champlain, Saint-Jean, P. Q.

Les Pilules Moro sont en vente partout et envoyées par la poste sur demande de prix, 50 cents la boîte.
Compagnie Médicale Moro, 1566, St-Denis, Montréal.

GRADE 9 (Classe "A")

1—Clémentine Johnson, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	95.1
2—Laura Marie Gratton, Couvent de Willow Bunch	87.7
3—Marcel Quintal, Couvent de Prud'homme	87.0
4—Annie Vas, Couvent de Prud'homme	86.3
5—Lorette Neveu, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	86.1
6—Thérèse Roy, Couvent de Prud'homme	85.1
7—Lucienne Robin, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	84.0
8—Jeanne Landry, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	83.9
9—Madeleine Ouellette, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	83.7
10—Marie Ange Lalonde, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	82.6
11—Marie Simon, Couvent de St-Louis	80.8
12—Pauline Alma Gagnon, Ecole Gravelbourg No. 2244	80.2
13—Berthe Adèle Germelet, Gravelbourg No. 2244	79.9
14—Béatrice L'Heureux, Ecole Gravelbourg No. 2244	79.5
15—Jean Marie Gagnon, Ecole Gravelbourg No. 2244	78.9
16—Jeannette Leblanc, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	77.7
17—Thérèse Lemle, Pensionnat St-Joseph, Forget	75.3
18—Blanche de Laforest, Pensionnat St-Joseph, Forget	75.2
19—Eva Painchaud, Couvent de Prud'homme	73.8
20—Roland Boileau, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	73.4
21—Hilda St-Germain, Ecole Gravelbourg No. 2244	72.7
22—Jean Audette, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	72.4
23—Raymond Pierre Charlebois, Ecole Gravelbourg No. 2244	71.8
24—Marie George, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde	71.7
25—Cécilia Hébert, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	71.5
26—Charles Morin, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	71.3
27—Carmel Raymond, Ecole Gravelbourg No. 2244	71.3
28—Alice Lefebvre, Ecole Gravelbourg No. 2244	70.7
29—Emilie Gilliard, Couvent de Prud'homme	70.3
30—Jean Baptiste Gagnon, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	69.7
31—Paula Lizée, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	69.6
32—Jeanne Jullion, Couvent de N-D de Sion, Saskatoon	68.4
33—Philomène Hardy, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde	67.8
34—Charles Marotte, Couvent de Prud'homme	66.6
35—Jean Louis Montreuil, Couvent de Prud'homme	66.9
36—Joseph George, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde	65.6
37—Blanche Verret, Ecole Gravelbourg No. 2244	64.0
38—Alice Lambert, Ecole Gravelbourg No. 2244	62.7
39—Hubert Despins, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	61.7
40—Cécilia Eugénie St-Cyr, Ecole Gravelbourg No. 2244	60.7
41—Françoise La Bissonnière, Couv. N-D de Sion, Saskatoon	59.0
42—Jeannette Montreuil, Couvent N-D de Sion, Saskatoon	57.4
43—Ida St-Cyr, Ecole Gravelbourg No. 2244	57.3
44—Alexina Béatrice Gauthier, Ecole Gravelbourg No. 2244	1.6
45—Alphonse Royer, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	1.9
46—Ida Bonneau, Couvent de Willow Bunch	17.6
47—Irene Radoux, Ecole Gravelbourg No. 2244	46.6

* Premier prix de dictée, grammaire et composition

GRADE 9 (Classe "B")

1—Blanche Schiller, St-Jean Baptiste de la Salle No. 27, Delmas	86.0
2—Berthe Chicoine, Ecole St-Thomas No. 865, St-Thomas	76.3
3—Lucienne Faubert, Ecole Montmartre No. 1586	76.0
4—Jeanne Paradis, Ecole St-Thomas No. 865, St-Thomas	69.3
5—Agnes Roberge, Ecole Spare de Vonda No. 18	59.0
6—Odèle L'Heureux, St-Jean-Baptiste de la Salle No. 27, Delmas	51.0

N. B.—Mlle Blanche Schiller remporte le premier prix de dictée, composition et grammaire.

GRADE 8 (Classe "A")

1—Yvonne Robert, Couvent St-Louis, Leask	80.0
2—Marie Marie Dugas, Bellegarde No. 50, Bellegarde	80.1
3—Gloria Labrosse, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	84.0
4—Wilma Dugas, Bellegarde No. 50, Bellegarde	81.0
5—Eugénie Dugas, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	79.0
6—Marie Florence Verette, Gravelbourg No. 2244	78.7
7—Marie Anne Tremblay, Couv. N-D Sacré-Coeur, Prud'homme	77.0
8—Jeanne Gauthier, Pensionnat St-Joseph, Forget	76.7
9—Auguste Dubois, Couvent St-Louis, St-Louis	76.0
10—Leonine Carrière, Ecole St-Vital No. 11, Battleford	73.0
11—Jeanne Mann, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde	74.0
12—Rosalinde Francoeur, Couv. N-D Sacré-Coeur, Prud'homme	74.0
13—Cécile Germaine Dupras, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	73.7
14—Suzanne Robert, Couvent St-Louis, St-Louis	73.3
15—Thérèse Boyer, Couvent St-Louis, St-Louis	70.3
16—Bertha Ott, Couvent St-Louis, St-Louis	70.3
17—Henri Ploquin, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme	70.0
18—Yvonne Mathomme, Couvent N-D de Sion, Saskatoon	68.7
19—Omer Despins, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	67.0
20—Anne Marie Larocque, Bellegarde No. 50, Bellegarde	67.0
21—Marie Zelle Dora Lacoursière, Couv. Battleford, Battleford	66.3
22—Lauréanne Matte, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	64.7
23—Hélène Ratnville, Couvent de Montmartre, Montmartre	64.3
24—Béatrice Brassard, Ecole St-Vital No. 11, Battleford	64.3
25—Constant Bichon, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	63.0
26—Margaret Brassard, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	62.7
27—Lorette Croteau, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	61.3
28—Marie Louise Normand, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme	61.3
29—Gloria Labrosse, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	60.3
30—Lucien Charlebois, Ecole Marcelin No. 1658, Marcelin	57.3
31—Clara St-Julien, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	56.7
32—Willie Colombe, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	56.0
33—Jeannette Croteau, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	54.7
34—Yvonne Doucette, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	54.7
35—Jeanne Colleaux, Ecole de Marcelin No. 1658, Marcelin	54.3
36—Marie Jeanne Gauthier, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	54.3
37—Aglée Richard, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	53.7
38—Marguerite Gervais, Bellegarde No. 50, Bellegarde	53.7
39—Noëlla Poulin, Ecole Dollard No. 3768, Dollard	53.0
40—Albina Béchard, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg	51.7
41—Paul Labrosse, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	50.3
42—Robert LaBissonnière, Couv. N-D de Sion, Saskatoon	49.3
43—Claire Forcier, Ecole Dollard No. 3768, Dollard	49.3
44—Omer Courchène, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	45.7
45—Marie Mandin, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	45.0
46—André Nolin, Ecole Dollard No. 3768, Dollard	44.0
47—Clara Huot, Couvent Notre-Dame, Ponteix	43.7
48—Elizabeth Dufresne, Couv. N-D d'Auvergne, Ponteix	42.3
49—Hubert Monly, Couvent de Montmartre, Montmartre	40.7
50—Bernard Poulin, Ecole Dollard No. 3768, Dollard	39.7
51—Hélène Bétemps, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	39.0
52—Lumina de Montigny, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	38.3
53—Marie Peat, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	38.0
54—Laurent Goulet, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	36.7
55—Gordon Campbell, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake	35.0
56—Albert Larenzino, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	33.0
57—Marguerite Dubois, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	32.0
58—Eugénie D. Demontigny, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	27.0
59—Jérôme Béchard, Couvent de Montmartre, Montmartre	26.3
60—Yvonne Briand, Couvent de Notre-Dame, Ponteix	26.3
61—Pearl Ethel Dixon, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	25.7
62—Gabriel Larinzig, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	24.0
63—Edmond Marcotte, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme	23.7

N. B.—
Premier prix de dictée, avec 94 points, le numéro 11.
Premier prix de grammaire, avec 98 points, le numéro 6.
Premier prix de composition, avec 88 points, le numéro 12.

GRADE 8 (Classe "B")

1—Jean Maurice Cyr, Ecole Dehden No. 3394, Dehden	83.7
2—Charles Philippe, LeSclleur, Ecole Séparée No. 18, Vonda	78.7
3—Marie-Ange Roy, Ecole Valroy No. 1000, Dollard	77.0
4—Eva Bourassa, Ecole Lacadia No. 290, Radville	75.7
5—Marie-Jeanne Blanchette, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn	73.3
6—Henri Lepage, Ecole Séparée No. 18, Vonda	73.0
7—Ludivine Goulet, Montmartre No. 1586, Montmartre	69.7
8—Gérard Pinette, Ecole St-Edmond No. 884, St-Thomas	65.0
9—Antoinette Coudal, Montmartre No. 1586, Montmartre	64.0
10—Françoise Kenler, Ecole St-Edmond No. 884, St-Thomas	60.7
11—Octave Carrière, Ecole St-Edmond No. 884, St-Thomas	60.3
12—Marie Coriveau, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre	59.7
13—Jean Cousin, Ecole Gaudet No. 742, Gaudet	57.0
14—Roger Juras, Ecole Montmartre No. 1553, Montmartre	57.0
15—Marie Anne Gérard, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn	49.0
16—Louis Fournier, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre	48.0
17—Réné Lavoy, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre	36.0
18—Joseph VanElslande, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne	34.0
19—Josephine Duhamel, Montmartre No. 1586, Montmartre	33.3

20—Marthe Escarnot, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre

21—Antonio Bessette, Ecole Belmont No. 2040, Bonne Madone

N. B.—
Premier prix de dictée, avec 98 points, le numéro 10.
Premier prix de grammaire, avec 94 points, le numéro 3.
Le premier prix de composition, avec 84 points, le numéro 1

GRADE 7 (Classe "A")

1—Marie Blanche Marchand, Ecole Gravelbourg No. 2244	84.1
2—Aline Joly, Couvent de Willow Bunch	82.3
3—Gabrielle Tourigny, Ecole Gravelbourg No. 2244	81.3
4—Cécile Marie Cardinal, Ecole Gravelbourg No. 2244	80.6
5—Juliette Laville, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	79.9
6—Thérèse Landry, Ecole Marcelin No. 1658	79.7
7—Irene Ayotte, Ecole Gravelbourg No. 2244	79.1
8—Marie Ange Lagassé, Ecole Gravelbourg No. 2244	78.1
9—Simonne Lizée, Couvent Notre-Dame d'Auvergne, Ponteix	75.6
10—Juliette Piché, Ecole Gravelbourg No. 2244	75.5
11—Aurore Boisselle, Ecole Gravelbourg No. 2244	74.2
12—Geneviève Plourde, Ecole Gravelbourg No. 2244	73.9
13—Marie Rose Anna St-Cyr, Ecole Gravelbourg No. 2244	73.7
14—Madeleine Piché, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	73.2
15—Marguerite Nallon, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	72.5
16—Eva Prud, Pensionnat St-Joseph, Forget	72.3
17—Andrée Alice Pouchard, Ecole Gravelbourg No. 2244	72.3
18—Berthe Jullion, Académie de Sion, Saskatoon	70.8
19—Lucienne de Denis, Couvent de N-D d'Auvergne, Ponteix	68.0
20—Cécile Lapaire, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche	65.8
21—Sylvia Beaulac, Ecole Marcelin No. 1658	64.3
22—Yvonne Marie Roch, Pensionnat St-Joseph, Forget	63.3
23—Yvonne Duperrault, Couvent de Willow-Bunch	62.2
24—Emile Arsenault, Ecole Marcelin No. 1658	60.2
25—Madeleine Gravel, Ecole Gravelbourg No. 2244	59.0
26—Madeleine Marie Roch, Pensionnat St-Joseph, Forget	58.9
27—Anne Cécile Simondeau, Couvent de Willow-Bunch	57.4
28—Lucienne Joly, Couvent de Willow Bunch	56.4
29—Germaine Boutin, Couvent N-D du Sacré-Coeur, Montmartre	53.8
30—Paul Ayotte, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme	53.6
31—François Demontigny, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix	34.0

* Premier de composition.

** Premier prix de dictée.

*** Premier prix de grammaire.

GRADE 7 (Classe "B")

* 1—Jean Marc April, Eco. La Marseillaise No. 3324 Zenon Park	90.3
** 2—André Barbarin, Ecole Lacadia No. 290, Daleview	84.2
3—Florinda Dufresne, Ecole Lacadia No. 290, Daleview	82.8
4—Pierre Bourassa, Ecole Lacadia No. 290, Daleview	82.3
5—Florence Germaine Valcourt, Ecole Gouverneur No. 4557	78.4
6—Flora Daigneault, Eco. Buffer's Lake No. 2469, Prud'homme	78.0
7—Lucien Leduc, Ecole Moncalm No. 508, Assiniboia	77.7
8—Rose Emma Marchand, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg	77.5
9—Mathilda Chouinard, Ecole Saint-Louis No. 728, Cantal	76.8
10—Edouard Boucher, St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis	76.7
11—Paul Savard, Ecole Dehden No. 3394, Dehden	75.5
12—Alice Velville, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg	74.7
13—Alma Laurent, Ecole Cantal No. 1939, Alida	74.0
14—Ida McConnell, Ecole Lac Pelletier No. 2224, Lac Pelletier	72.6
15—Cécile Demers, Ecole Dehden No. 3394, Dehden	71.0
16—Marie Fagnon, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux	70.1
17—Dolores Salvail, Ecole Oxford No. 4042, St-Louis	69.7
18—Yvonne Alain, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas	68.6
19—Candida Roy, Ecole Ethier No. 1834, Garonne	68.6
20—Marie Van Elslande, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne	67.8
21—Marie Gauthier, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg	67.3
22—Dominique Monette, Lac Pelletier No. 2224, Lac Pelletier	66.9
23—Alma Coupal, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre	62.7
24—Armand Lajeunesse, Ecole Dehden No. 3394, Dehden	62.3
25—Alice Marchand, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg	61.9
25a—Marie Moreau, Ecole Hoey No. 3681, Hoey	61.9
26—Fernande Goulet, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne	61.5
27—Elie Esquirol, Ecole Jackfish Creek No. 4099, Edam	61.1
28—Alice Baribeau, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy	60.7
29—Alice Colombe, Eco. Notukev Creek No. 3156, Gouverneur	60.3
30—Yvonne Verville, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg	60.0
31—Alma Légaré, St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis	59.6
32—Clara Ethier, Ecole Ethier No. 1834, Garonne	59.2
33—Patricia Eva Béliveau, Shell River No. 3090, Shell River	58.8
34—Adelard Alary, Ecole Lac Pelletier No. 2224, Lac Pelletier	58.4
35—Florida Gaudet, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy	58.0

Résultats du Concours de 1926

(Suite de la page 9)

67—Aline McLean, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	67.7
68—Philippe Gaudet, Ecole de Willow Bunch.....	67.7
69—Florestine Boucher, Ecole Gravelbourg No. 2244.....	67.4
70—Blanche Dumesnil, Convent de Radville.....	66.7
71—Donat Pelletier, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	66.7
72—Eugénie Bonnet, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	66.3
73—Georgette Deschamps, Convent de Willow Bunch.....	66.3
74—Alice Dionne, Convent de Radville, Radville.....	66.0
75—Sylvia Ménard, Ecole Séparée No. 6, Prince-Albert.....	66.0
76—Albertine Jullion, Convent de N-D de Sion, Saskatoon.....	66.0
77—Edouard Morasse, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	66.0
78—Marie Ange Charlebois, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	65.7
79—André Bonny, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	65.3
80—Roland de Lorme Morier, Ecole Séparée No. 6, P-Albert.....	64.7
81—Marie Anne Binette, Convent de Notre-Dame, Ponteix.....	64.7
82—Lucien Lanchet, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	63.7
83—Blanche Blais, Ecole St-Vital No. 11, Battleford.....	63.7
84—Blanche Thivier, Pensionnat St-Joseph, Forget.....	63.3
85—Jeannette Houle, Convent de Willow Bunch.....	63.7
86—Simon Labrosse, Ecole de Marcellin No. 1658, Marcellin.....	61.3
87—Léo Lévesque, Ecole Nestor No. 1451, Prud'homme.....	61.0
88—Régina Poirier, Convent de Gravelbourg.....	60.7
89—Camille Schmidt, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	60.7
90—Gérard Labbé, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	60.3
91—Alice Ranger, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	60.0
92—Dolores Lambert, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	59.7
93—Elizabeth Hall, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	59.7
94—Gérard Lapierre, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	59.7
95—Mary Past, Ecole Dollard No. 3768, Dollard.....	59.3
96—Françoise Béchard, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	58.0
97—Laurette Ménard, Ecole Séparée No. 6, Prince-Albert.....	57.7
98—Alice Lumbin, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	57.0
99—Antoine Morissette, Convent de Radville, Radville.....	56.3
100—Ovila Bonnet, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	56.3
101—Armand Landry, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	54.7
102—Jules Bouchard, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	54.3
103—Jeanne Prud'homme, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	54.3
104—Marguerite Corbin, Convent de Radville, Radville.....	51.3
105—Joseph Deshors, Convent de Radville, Radville.....	51.0
106—Agnès Dionne, Convent de Radville, Radville.....	51.0
107—Albert Bourassa, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	50.3
108—Arthur Gervais, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde.....	50.0
109—Julien Audette, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	49.7
110—Odette Lefebvre, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	48.0
111—Lucien Périard, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	47.7
112—Céline DeMontigny, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	43.3
113—Beatrice Vigne, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	43.0
114—Omer Gauthier, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	39.7
115—Edgar St-Julien, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	35.0
116—Rose-Anne Gaudin, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	33.7
117—Joseph Trudeau, Ecole Séparée No. 6, Prince-Albert.....	33.3

N. B.—Premier prix de dictée, avec 99.7 points, le numéro 7.
Premier prix de grammaire, avec 97 points, le numéro 1.
Premier prix de composition, avec 98 points chacun, les numéros 3 et 27.

GRADE 6 (Classe "B")

1—Raymonde Denis, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	94.7
2—Regina Tinevez, Ecole St-Basile No. 1463, St-Basile.....	91.3
3—Alice Glicione, Ecole St-Thomas No. 865, Storthooks.....	91.3
4—Lucienne Dufresne, Ecole Vailly No. 1000, Dollard.....	91.0
5—Eliane Panchaud, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	90.7
6—Marguerite Gareau, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	90.3
7—Thérèse Pellerin, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	90.0
8—Lucien Paradis, Ecole St-Thomas No. 865, Storthooks.....	89.7
9—Eugénie Fiolleau, St-Jean-Baptiste No. 27, Titane.....	88.3
10—Germaine Gareau, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	88.0
11—Simon Mailhot, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.....	87.0
12—Irène Goulet, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	86.7
13—Antonio Lacle, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.....	83.7
14—Jean Paul Schiller, St-Jean-Baptiste de la Salle No. 2580.....	83.7
15—Georges Dauphinais, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	83.3
16—Ernest Bouchard, St-Thomas No. 865, Storthooks.....	83.3
17—Alice Ferraton, Montmartre No. 1586, Montmartre.....	83.0
18—Beatrice Lajunesse, Ecole de Dehden No. 3394, Dehden.....	82.3
19—Germaine Bailhargon, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	81.7
20—Ernestine J. M. LeBorgne, Kermaria No. 775, Kermaria.....	81.3
21—Edmond Sylvain, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.....	81.0
22—Alberte Duret, Ecole Bérubé No. 3051, Ormeaux.....	81.0
23—Philippe Beauchêne, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.....	80.0
24—Hila Fontaine, Vailly, Dollard.....	80.0
25—Alice Desnoyers, Ecole Exter No. 298, Coderre.....	79.3
26—Louis Hilaire Dorais, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.....	78.7
27—Aline Blanchette, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	78.3
28—Ivette Gaudet, Bellevue No. 33, St-Isidore de Bellevue.....	78.3
29—Ella Mevel, Ecole St-Basile No. 1463, St-Basile.....	78.0
30—Marguerite Loire, Montmartre No. 1586, Montmartre.....	77.3
31—Emile Dénève, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	77.0
32—Lydia Leblanc, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	75.7
33—Marie Thérèse Boutin, Maisonnette No. 4583, St-Victor.....	75.3
34—Armand Rio, St-Jean-Baptiste No. 27, Titane.....	75.3
35—Bernadette Fontaine, Knapton No. 2177, Prud'homme.....	75.0
36—Antoinette Daniel, St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis.....	74.3
37—Ernest Leduc, Ecole St-Basile No. 1463, St-Basile.....	73.3
38—Julien Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	73.0
40—Antoine Kender, Et-Edmond No. 884, Redvers.....	72.7

41—Malvina Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	72.7
42—Florence Gaudet, Ecole Bellevue No. 33, St-Isidore de Bellevue.....	72.0
43—Angèle Provencal, Convent St-Basile, Vailly.....	71.7
44—Jeanne Simonat, Ecole Bonne Madone No. 1343.....	71.3
45—Albert Blanchette, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	71.0
46—Olive Fontaine, Ecole Knapton No. 2177, Prud'homme.....	70.7
47—Renée Havelange, Ecole St-Hubert No. 2770, St-Hubert.....	70.3
48—Gilberte Ruel, Ecole Dehden No. 3394, Dehden.....	70.0
49—Emma Régner, St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	70.0
50—Simonne Lejeunesse, Ecole de Dehden No. 3394, Dehden.....	69.7
51—Jean R. Tessier, Ecole Brenner No. 2921, St-Louis.....	69.3
52—Bernadette Gaudet, Convent St-Raphael, Wolsley.....	68.0
53—Hervé Boutin, Maisonnette No. 4583, St-Victor.....	68.0
54—Clara Régner, St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	68.0
55—Marie Claire Chord, Gouverneur No. 4557, Gouverneur.....	67.7
56—Constance Bonthoux, St-Jean-Baptiste No. 27, Titane.....	67.7
57—Marie Rose Raymond, Ecole Dinelle No. 1176, St-Denis.....	67.7
58—Elie Fiolleau, St-Jean-Baptiste No. 27, Titane.....	67.3
59—Jean Carrière, Et-Edmond No. 884, Storthooks.....	67.3
60—Léon Sénécal, Ecole St-Basile No. 1463, St-Basile.....	67.0
61—Irène Lafrenière, Ecole Knapton No. 2177, Prud'homme.....	67.0
62—Madeleine Leduc, Ecole St-Basile No. 1463, St-Basile.....	66.3
63—Roland Bourgeois, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.....	66.0
64—Genevieve Souchette, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	65.7
65—Paul Lourd, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.....	65.7
66—Jules Pierret, Ecole St-Edmond No. 884, Storthooks.....	65.3
67—Jules Purrel, Ecole St-Edmond No. 884, Storthooks.....	65.3
68—Laurence Cupal, Montmartre No. 1586, Montmartre.....	65.0
69—Emile Michaud, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	64.3
70—Rose Annette Chord, Gouverneur No. 4557, Gouverneur.....	64.0
71—Levi Leves, Ecole Exter No. 298, Coderre.....	63.7
72—Noël Cormier, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.....	63.3
73—Germaine Ménage, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.....	63.0
74—Mélanie Cochet, Ecole Brenner No. 2921, St-Louis.....	63.0
75—George Brudon, Montmartre No. 1586, Montmartre.....	62.7
76—Gertrude Lavoy, Montmartre No. 1586, Montmartre.....	62.7
77—Florence Duchet, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	62.3
78—Agnès Huot, Ecole Bérubé No. 3051, Dehden.....	62.3
79—Maurice Carboite, Ecole Outlands No. 632, Frys.....	62.0
80—Marie Régina Raymond, Ecole Dinelle No. 1176, Elstow.....	62.0
81—Anne Marie Savidan, Ecole Lecoq No. 3663, Hoy.....	62.0
82—Mélanie Depape, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	61.3
83—Céline Robin, Ecole Carlton Siding No. 4072, Carlton.....	60.0
84—Albert Neault, St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	60.0
85—Yvonne Goulet, Ecole St-Thérèse No. 398, Domremy.....	59.7
86—Yvette Goulet, Montmartre No. 1586, Montmartre.....	58.0
87—Antoinette Manin, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	57.7
88—Paul Lavenderie, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	57.3
89—Evelyn Paquette, Ecole Vawn No. 3092, Vawn.....	57.0
90—Jeanne Savidan, Ecole Lecoq No. 3663, Hoy.....	57.0
91—Germaine Fréchette, Ecole Dehden No. 3394, Dehden.....	56.3
92—Emmeline Régner, St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	56.0
93—Annette Brulé, Ecole St-Hubert No. 2770, St-Hubert.....	55.7
94—Homé Tourigny, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	55.3
95—Josephine Yvonne LaPlante, Ecole Gouverneur No. 4557.....	55.0
96—Marius Simonat, Ecole Bonne Madone No. 1343.....	54.7
97—Agnès Huot, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	54.7
98—Mary Pidd, Ecole Lecoq No. 3663, Hoy.....	54.0
99—Lucienne Marchand, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	53.7
100—Augustine Laurans, Ecole Kermaria No. 775, Kermaria.....	53.3
101—Mary Soboleski, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	52.3
102—Germaine Dubuc, Ecole Ethier No. 1834, Domremy.....	52.3
103—Mrie Louise Garneau, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.....	51.3
104—Irène Fréchette, Ecole Dehden No. 3394, Dehden.....	51.3
105—Marie Joubert, Ecole St-Thérèse No. 398, Hoy.....	51.0
106—Yvonne Magné, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	51.0
107—Juliette Marchand, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	51.0
108—Armand Pelletier, Ecole Exter No. 298, Coderre.....	50.7
109—Jean Blanchette, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	50.3
110—Marie Bertrander, Ecole Lecoq No. 3663, Hoy.....	49.3
111—Hector Gérard, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	48.0
112—Rosarion Emmond, Ecole Canal No. 1989, Canal.....	47.7
113—Alma Barry, St-Jean-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	46.0
114—René Mercereau, Ecole Carlton Siding No. 4072, Carlton.....	45.0
115—René Laberge, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	44.7
116—Paul Bonthoux, St-Jean-Baptiste No. 27, Titane.....	44.3
117—Henriette Brun, Ecole Jack Fish Creek No. 4089, Meota.....	44.3
118—Philomène Manin, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	43.3
119—Elise Goulet, Ecole Bonne Madone No. 1343.....	43.0
120—Jean Gendreau, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	39.0
121—Jean Eugène Robin, Ecole Carlton Siding No. 4072, Carlton.....	34.7
122—René Brun, Ecole Jack Fish Creek No. 4089, Meota.....	33.3
123—Louis Ladouceur, Ecole Carlton Siding No. 4072, Carlton.....	32.0
124—Louis Ladouceur, Ecole St-Hubert No. 2770, St-Hubert.....	24.0
125—Julien C. Mercereau, Ecole Carlton Siding No. 4072, Carlton.....	21.0
126—Cécile Ladouceur, Ecole Carlton Siding No. 4072, Carlton.....	19.7

N. B.—Premier prix de dictée, avec 96 points chacun, les numéros 1, 5 et 6.
Premier prix de grammaire, avec 95 points, le numéro 7.
Premier prix de composition, avec 100 points, le numéro 10.

GRADE 5 (Classe "A")

1—Georges Monly, Convent de Montmartre, Montmartre.....	98.0
2—Jean Benoit Benoit, Convent de Montmartre, Montmartre.....	98.0
3—Martha Goddu, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	94.3
4—Edith Lauzière, Convent de Montmartre, Montmartre.....	94.3
5—Marguerite Quennelle, Convent Ste-Anne, Wauchope.....	93.7
6—Cécile Goulet, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	93.3
7—Azilda Martel, Convent du Sacré-Coeur, Montmartre.....	93.3
8—Juliette Longpré, Convent de Montmartre.....	93.3
9—Arcadius Perron, Convent du Sacré-Coeur, Montmartre.....	93.0
10—Charlotte Smith, Convent St-Louis.....	93.0
11—Paul Escaravage, Convent Ste-Anne, Wauchope.....	92.3
12—Michel Quennelle, Convent Ste-Anne, Wauchope.....	91.3

13—Lina Tonnellier, Convent Ste-Anne, Wauchope.....	91.3
14—Joseph Hamelin, Convent N-D du Sacré-Coeur, Prud'homme.....	91.3
15—Eveline Hamon, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	91.0
16—Rose-Anna St-Pierre, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.....	90.7
17—Anita Lefebvre, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	90.0
18—Colombienne Deschamps, Gravelbourg No. 2244.....	90.0
19—Germaine Bilodeau, Convent St-Louis.....	90.0
20—Florence Poulin, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	89.9
21—Alice Bynens, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	89.9
22—Marie Colleaux, Convent Ste-Anne, Wauchope.....	88.8
23—Henri St-Pierre, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.....	88.8
24—Marie Tournier, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	88.8
25—Meredith Brunet, Convent de Willow Bunch.....	87.7
26—Jeanne Hamon, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	87.7
27—Beatrice LeCout, Convent de Battleford, Battleford.....	86.6
28—Bernadine Cochet, Convent St-Louis, St-Louis.....	86.6
29—Emile Dauvin, Couv N-D du Sacré-Coeur, Prud'homme.....	86.6
30—Rose-Anne Lemieux, Ecole de Willow Bunch.....	85.5
31—Cécile Colleaux, Convent Ste-Anne, Wauchope.....	85.5
32—Marie Monette, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	85.5
33—Emile Mandin, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	85.5
34—Daniel Gallioz, Convent Notre-Dame du Sacré-Coeur.....	84.4
35—Jeanne Pogu, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	84.4
36—Alice Tremblay, Ecole Gravelbourg No. 2244.....	84.4
37—Léon Charbonneau, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	84.4
38—Edouard Painchaud, N-D du Sacré-Coeur, Prud'homme.....	83.3
39—Edgar Piché, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	83.3
40—Anne Marguerite Chevalier, Académie de Sion, P-Albert.....	82.2
41—Roland Gabrielle, Ecole Bellegarde No. 50.....	82.2
42—Denise Perrey, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	82.2
43—Alma Maheue, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.....	82.2
44—Madeleine Morin, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	81.1
45—Jeanne Joly, Convent de Willow Bunch, Willow Bunch.....	81.1
46—Gertrude Goulet, Convent de Montmartre, Montmartre.....	81.1
47—Lucien Georges, Ecole St-Maurice No. 50, Bellegarde.....	81.1
48—Adèle Despins, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	81.1
49—Andrée Lizée, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	81.1
50—Germaine Martel, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	80.0
51—Jeanne Nolin, Ecole Dollard No. 3768, Dollard.....	80.0
52—Helen Chabot, Convent de Willow Bunch, Willow Bunch.....	80.0
53—Laurianne Lizée, Convent de Notre-Dame, Ponteix.....	80.0
54—Arthur Dionne, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.....	79.9
55—Jeanne Bellefleur, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	79.9
56—Henriette Closset, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	79.9
57—Peter Mahon, Convent St-Louis, Prince-Albert.....	79.9
58—Raymond Robert, Convent St-Louis.....	78.8
59—Thérèse Charlebois, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	78.8
60—Jeanne Bury, Convent St-Louis.....	78.8
61—Madeleine Lavoie, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	78.8
62—Dominique Dugas, Bellegarde No. 50.....	77.7
63—Camille Bonnay, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	77.7
64—Madeleine Ross, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.....	77.7
65—Lillian Bellefleur, Convent Willow Bunch, Willow Bunch.....	77.3
66—Lucienne Fontaine, Académie de Sion, Prince-Albert.....	77.3
67—Mélina Morissette, Radville.....	77.3
68—Elise Houjnet, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.....	76.6
69—Alice Madeleine Martel, Ecole St-Vital No. 11, Battleford.....	76.6
70—Alice Noël, Convent de Battleford, Battleford.....	76.6
71—Edouard Forest, Ecole St-Vital No. 11, Battleford.....	76.6
72—Roméo Charlebois, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	75.5
73—Wilfrid Courchène, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	75.5
74—Julien Prudat, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	75.5
75—Lorette Germain, Ecole de Marcellin No. 1658, Marcellin.....	75.5
76—Aimée Marcotte, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.....	74.4
77—Jeanne Morin, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	74.4
78—Sarto Cantin, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	74.4
79—Juliette Faure, Ecole Dollard No. 3768, Dollard.....	74.4
80—Alina Palmier, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	74.4
81—Hélène Hoschelt, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.....	74.4
82—Gaston Deschamps, Convent de Willow Bunch.....	72.2
83—Jeanne Piro, Convent de Battleford, Battleford.....	72.2
84—Maria Gratton, Convent de Willow Bunch.....	72.2
85—Léon Germain, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	72.2
86—Juliette Fournier, Académie de Sion, Prince-Albert.....	72.2
87—Ovide Brasseur, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	72.2
88—Johanna Gagnon, Ecole Mathieu No. 7, Laflèche.....	71.1
89—Léo Fendele, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	71.1
90—Georges Oit, Convent St-Louis.....	71.1
91—Pierre Briand, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	70.0
92—Hendrick Despins, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	70.0
93—Cécile Ranger, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	70.0
94—Anselme Béland, Notre-Dame du Sacré-Coeur, Prud'homme.....	70.0
95—Rose Leclaire, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	70.0
96—André Laporte, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde.....	70.0
97—André Lapointe, Willow Bunch.....	69.9
98—Laurent Allard, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	69.9
99—Annette Croteau, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	69.9
100—Clara Caron, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	69.9
101—Yvonne Coulombe, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	69.9
102—Annette Légaré, Convent de Willow Bunch, Willow Bunch.....	68.8
103—Irène Lapointe, Convent de Willow Bunch, Willow Bunch.....	68.8
104—Flora Mathieu, Convent de Willow Bunch, Willow Bunch.....	68.8
105—Germaine Bérubé, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	68.8
106—Lucille Bellefleur, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	68.8
107—Armand Caron, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	67.7
108—Jeanne Côté, Ecole Marcellin No. 1658, Marcellin.....	67.7
109—Marie-Anne Béliveau, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	67.7
110—Hélène St-Julien, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	67.7
111—Edouard Prince, Ecole St-Vital No. 11, Battleford.....	67.7
112—Albert Levesque, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.....	67.7
113—Abdon Dessert, Convent de Notre-Dame, Prud'homme.....	67.0
114—Charles Prudat, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	66.6
115—Paul Kleine, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	66.6
116—Fernand Pontin, Ecole Dollard No. 3768, Dollard.....	66.6
117—Laurie Mayday, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	65.5

Résultats du Concours de 1926

(Suite de la page 10)

16—Elsie Tournier, Ecole Argonne No. 2495, Hoy.	91.0
17—Louise Leves, Jardin de l'Enfance, Gravelbourg.	90.0
18—Mérilida Auger, Ecole Beauchamp No. 4141, Frenchville.	89.0
19—Annette Gagné, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.	88.7
20—Lucien Poudrier, Ecole White Star No. 550, White Star.	88.2
21—Cécile Gail, Ecole Séparée de Vonda No. 18, Vonda.	88.0
22—Marguerite Tournant, Ecole Piché No. 2391, Coppen.	87.7
23—Marguerite Delhomme, Ecole White No. 550, White Star.	86.7
24—Angèle Poissant, Ecole St-Canisius No. 1305, Sedley.	86.3
25—Gisèle Dupuis, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.	86.3
26—Marguerite Lagassé, Ecole Lefort No. 2412, Gravelbourg.	85.7
27—Marcel Ferraton, Ecole Montmartre No. 1536, Montmartre.	85.3
28—Rose Anna Lagassé, Ecole Lefort No. 2412, Gravelbourg.	85.0
29—Valentine Falgout, Ecole White Star No. 550, White Star.	84.7
30—Valérie Desautels, Anchor No. 3533, Willow Bunch.	83.0
31—Eugénie Rouille, Ecole Comfort No. 3316, Ponteix.	82.7
32—Antonio Benoit, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.	82.7
33—François Lahaie, Ecole White No. 550, White Star.	82.7
34—Antoinette Marchand, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.	82.3
35—May Hiteh, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.	82.3
36—Rachelle Beuchamps, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.	82.3
37—Clement Gorin, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	81.7
38—Albert amontagne, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.	81.7
39—Sibylle Rice, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	80.0
40—Paul Emile Cyr, Ecole de Debden No. 3394, Debden.	80.0
41—Bernard Dupuis, Ecole Argonne No. 2495, Hoy.	80.0
42—Marie-Anne Deschamps, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.	80.0
43—Rita Nobert, Ecole St-Denis No. 166, St-Denis.	80.0
44—Léon Savard, Ecole Debden No. 3394, Debden.	79.3
45—Marguerite Roy, Ecole Ethier No. 1834, Garonne.	79.3
46—Rose Clavier, Ecole White Star No. 550, White Star.	79.3
47—Cécile Babine, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	78.7
48—Bernard Tétrault, Ecole Desautels, Anchor 3533, Willow Bunch.	78.3
49—Dorothée Houde, Ecole St-Louis de Langevin No. 14, St-L.	77.3
50—Joseph Branger, Ecole Valroy No. 1000, Dollard.	78.0
51—René Roy, Ecole Valroy No. 1000, Dollard.	77.3
52—Bernadette Michaud, High Region No. 3112, Gravelbourg.	77.0
53—Marcel Demay, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	77.0
54—Annette Jérôme, Ecole Comfort No. 3316, Ponteix.	76.7
55—Jeanette Parent, Ecole St-Canisius No. 1305, Sedley.	76.3
56—Blanche Régier, Ecole Edam No. 9, Edam.	76.0
57—Marguerite Landry, Ecole Vawn, S. D. No. 3092, Vawn.	76.0
58—Francis Moreau, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	76.0
59—Lucienne Desautels, Ecole Comfort No. 3316, Ponteix.	75.7
60—Marcel Chevalier, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	75.0
61—Hector Thibault, Ecole Edam No. 9, Edam.	75.0
62—Camille Berthoin, Ecole Ferland No. 3409, Ferland.	74.3
63—Gabrielle Connolly, Ecole Forêt No. 1320, Forêt.	74.3
64—Madeleine Marchand, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	74.3
65—Jacques Maréchal, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	74.3
66—Paul Boudreau, Ecole Ormeau No. 2943, Shell River.	73.3
67—Evariste Roy, Ecole Valroy No. 1000, Dollard.	73.0
68—Thérèse Frenette, Ecole Ormeau No. 2943, Eldred.	72.7
69—Albertine Cochet, Ecole Brenner No. 2921, Fenton.	72.7
70—Jack Archibald, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	72.7
71—Robert Thibault, Ecole Comfort No. 3316, Ponteix.	72.7
72—Emilie Boucher, St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis.	72.0
73—Léo Couture, Ecole Debden No. 3394, Debden.	72.0
74—Eugène Carfantin, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	72.0
75—Lucien Thibault, Ecole Comfort No. 3316, Ponteix.	71.7
76—Gustave Brassard, Ecole Ormeau No. 2943, Eldred.	71.7
77—Paulette Leduc, Ecole Bellevue No. 33, Bellevue.	71.3
78—Simone Couplé, Ecole Montmartre No. 1536, Montmartre.	71.3
79—Amédée Lauzon, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	71.0
80—Charles Hamel, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	71.0
81—Léona Raymond, Ecole St-Edmond No. 884, Storthoaks.	71.0
82—Alice Réhaume, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	71.0
83—Martin Tessier, Ecole Brenner No. 2921, St-Louis.	70.7
84—Bernice Lefebvre, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	70.3
85—Joseph Leduc, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	70.7
86—Florence Leclerc, Ecole de Debden No. 3394, Debden.	70.0
87—Joseph Lepage, Ecole Ormeau No. 2943, Eldred.	70.0
88—Antoinette Mathomme, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	70.0
89—Bertille St-Amant, Ecole Ness No. 2693, Meota.	69.0
90—Gabriel Labé, Ecole Périgord No. 850, Périgord.	68.7
91—Archie Nadon, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	68.7
92—Philippe L'Heureux, Ecole Vawn, S. D. No. 3092, Vawn.	68.7
93—Paul Carignan, Ecole Comfort No. 3316, Ponteix.	68.7
94—Aimé Lacassé, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.	68.7
95—Hélène Deschê, Ecole Forêt No. 1320, Forêt.	68.7
96—Victor Vallière, Ecole Vawn No. 3092, Vawn.	68.3
97—Evelyn Gendreau, Ecole Forêt No. 1320, Forêt.	68.3
98—Gérard Petit, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.	68.3
99—Eugénie Clavier, Ecole White Star No. 550, White Star.	68.0
100—Alma Philibert, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne.	67.7
101—Germaine Auger, Ecole St-Anne No. 14, Wolseley.	67.7
102—Wilfrid Nobert, Ecole St-Denis No. 16, St-Denis.	67.3
103—Edmond Regnier, Ecole St-Hippolyte No. 219, St-Hippolyte.	67.3

102—Alma Tellier, Ecole Séparée No. 9, Edam.	66.7
103—Gerard Poissant, Ecole St-Canisius No. 1305, Sedley.	66.7
104—Patrick Blas, Ecole Debden No. 3394.	66.3
105—Cécile Longpré, Convent St-Raphaël, Wolseley.	66.0
106—Florence Nadon, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	66.0
107—Jeanette Mary Bremner, Bremner No. 2921, St-Louis.	65.0
108—Charles Jullion, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	65.0
109—Laurette Couplé, Montmartre No. 1536, Montmartre.	65.0
110—Eva Benoit, Ecole Oxford No. 3042, St-Louis.	65.0
111—Antonio Tournier, Montmartre No. 1536, Montmartre.	65.0
112—Lucie Michaud, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.	64.3
113—Liliane Bossé, Ecole Périgord No. 850, Périgord.	63.7
114—Patricia Dupuis, Ecole St-Canisius No. 1305, Sedley.	63.7
115—Jeanne Thibault, Ecole Comfort No. 3316, Ponteix.	63.3
116—Theodora Martin, Ecole Ethier No. 1834, Garonne.	62.7
117—Olive Gauthier, Ecole St-Edmond No. 884, Storthoaks.	62.3
118—Marie Lefebvre, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	62.3
119—Arthur Corrieau, Montmartre No. 1536, Montmartre.	62.3
120—Alice Bessette, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	62.0
121—Anna Rose Verville, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.	61.7
122—Conrad Laberge, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	61.7
123—Claire Parent, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	61.0
124—Irène Malhomme, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	60.7
125—Albert Hamel, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	59.7
126—Lucie Nadon, Ecole Séparée No. 9, Edam.	59.3
127—Eleanor Rice, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	59.3
128—Laurent Tétrault, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	59.3
129—Jeanne Thuit, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne.	59.3
130—Roland Alain, St-Jean-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.	59.3
131—Adèle Duhamel, Ecole Montmartre No. 1536, Montmartre.	59.3
132—Léonie Mennier, Ecole Oatlands No. 632, Frys.	59.0
133—Emile Arcand, Ecole Ness No. 2693, Meota.	58.8
134—Nathalie VanElslande, Meyronne No. 10, Meyronne.	58.7
135—Joseph Louis, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.	57.7
136—Germaine Tremblay, Ecole Debden No. 3394, Debden.	56.7
137—Ferdinand Nadon, Ecole Séparée d'Edam No. 9, Edam.	56.3
138—Germaine Audette, St-Jean-Baptiste de la Salle 2580, Delmas.	56.0
139—Melva Nadon, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	56.0
140—Angeline Dubé, Ecole Périgord No. 850, Périgord.	55.7
141—Cécile Michaud, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.	54.7
142—André Thibaut, Ecole Forêt No. 1320, Forêt.	53.3
143—Adrien Leduc, St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis.	53.0
144—Clement Michaud, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.	52.7
145—Edward Bossé, Ecole Périgord No. 850, Périgord.	52.3
146—Emile Cousland, Ecole St-Anne No. 14, Wolseley.	52.3
147—Yvette Rousseau, Ecole Périgord No. 850, Périgord.	52.0
148—Rose Caron, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	51.7
149—Reina Lauzon, Ecole Oxford No. 3042, St-Louis.	51.7
150—Firmin Magotiaux, Ecole Oatlands No. 632, Frys.	51.7
151—Yvonne Desautels, Ecole Comfort No. 3316, Ponteix.	51.0
152—Gérard Tétrault, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	51.0
153—Fernand Poissant, Ecole St-Canisius No. 1305, Sedley.	50.3
154—Côme Martin, Ecole St-Canisius No. 1305, Sedley.	50.3
155—Jeanne Bourget, Ecole St-Edmond No. 884, Storthoaks.	50.3
156—Jeanne Couplé, Ecole St-Canisius No. 1305, Sedley.	47.3
157—Odile Langlois, Ecole Périgord No. 850, Périgord.	45.7
158—Fernand Rabat, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.	45.0
159—Lucien Hamel, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.	45.0
160—Philippe Pichette, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.	43.0
161—Amable Couplé, Ecole Montmartre No. 1536, Montmartre.	42.3
162—Diana Casavant, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.	41.7
163—Damien Perron, Ecole Montmartre No. 1536, Montmartre.	40.7
164—John Major, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.	39.3
165—Rose Parent, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	39.0
166—Hilda Hatzel, Ecole Vawn No. 3092, Vawn.	37.0
167—Robert Hatzel, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	36.0
168—Anna Lacombe, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580.	34.0
169—Léon Parent, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	28.3
170—Eddie Nolin, Ecole Ness No. 2693, Meota.	27.7
171—Mary Faragher, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.	26.7
172—Rose Anna Turcotte, Ecole Bonne Madone No. 1345.	20.0
173—Bertha Lévesque, Ecole Bonne Madone No. 1345.	10.0
174—Léon Baudais, Ecole Hoy No. 3681, Hoy.	8.5
175—Paul Simonet, Ecole Bonne Madone No. 1345.	7.7
176—Elizabeth Bérard, Ecole Bonne Madone No. 1345.	3.3
177—Arthur Thibault, Ecole Kaminka No. 1632, Tway.	2.3

Premier prix de dictée, avec 100 points chacun, les numéros: 5 et 9.
Premier prix de composition, avec 100 points chacun, les numéros: 1, 2, 3, 4, 5 et 14.
Premier prix de composition, avec 100 points chacun, les numéros: 7, 8 et 10.

GRADE 4 (Classe "A")

* 1—Thérèse Bourdy, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	94.3
** 2—Maria Vaimont, Convent N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	92.6
3—Marguerite Vaimont, Couv. N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	92.3
4—Léona Boisset, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	91.6
5—Paul Boileau, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	90.3
6—Georgette Dammé, Convent de Montmartre.	90.3
7—Marguerite Lecomte, Couv. N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	89.6
8—Germaine Hamon, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	89.0
9—Julienne Du Vall, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	88.5
10—Doréat Poitreau, Convent N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	88.5
11—Aurore Poitreau, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	88.3
12—Rose Aimée Cantin, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	88.3
13—Cécilia Lacasse, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	88.0
14—Gustave Carrier, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.	88.0
15—Marie Lavoie, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	88.0
*** 16—Bertha Lefrançois, Couv. N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	87.8
17—Diana Wilcott, Convent Ste-Anne, Wauchope.	87.6
18—Médora de Lagassy, Couv. N-D du S.-C., Prud'homme.	87.6
19—Noël Prevost, Convent Ste-Anne, Wauchope.	87.3
20—Alice Audette, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	87.3
21—Irène Labossière, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.	86.8
22—Geneviève Jaspas, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.	86.3
23—Anne Marie Lapierre, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	86.3
24—Josephine Lafrenière, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.	85.6
25—Cécile Masson, Convent N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	85.0
26—Anna Lambert, Convent de Willow Bunch.	85.0
27—Aline Gagnon, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	85.0
28—Lawrence Ainsley, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.	84.6
29—Marcel Pilon, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	84.5
30—Eliane Lafrenière, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.	83.8
31—France Quenelle, Convent Ste-Anne, Wauchope.	83.6
32—Hortense Delhay, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.	83.6
33—Blanche Cardinal, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	83.6
34—Roger Belcourt, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	83.6
35—Odéat Lauzière, Convent de Montmartre, Montmartre.	83.3
36—Laurent George, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde.	83.3
37—Amanda Lagassé, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	83.0
38—Marguerite Prud'homme, Ecole Gravelbourg No. 2244.	82.6
39—Simone Joly, Convent de Willow Bunch.	82.6
40—Olivine Labossière, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.	82.3
41—Florida Langevin, Convent Ste-Anne, Wauchope.	82.3
42—Thérèse Monette, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	82.0
43—Blanche Labossière, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.	81.8
44—Alphonse Laplante, Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	81.6
45—Roméo Chaput, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.	81.6
46—Michel Jaspas, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.	81.6
47—Gabrielle St-Cyr, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	81.6
48—Hélène D'Hondt, Convent de Notre-Dame, Ponteix.	81.5
49—Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	81.3
50—Simone Wilvers, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde.	81.3
51—Léo Gauthier, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	81.0
52—Engelberte Guilbault, Ecole No. 6, Prince-Albert.	80.6
53—Cécile Campeau, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	80.6
54—Germaine Escaravage, Convent Ste-Anne, Wauchope.	80.5
55—Anna Bourgeois, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	80.3
56—Paul Voisin, Convent St-Louis, St-Louis.	80.3
57—Augustine Bourgeois, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde.	80.0
58—Lumina Lallier, Convent de Notre-Dame, Ponteix.	80.0
59—Claire Charbonneau, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	79.6
60—Médora Picard, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	79.3
61—Marguerite Lecomte, Pensionnat St-Joseph, Forêt.	79.3
62—Ernestine Lallier, Convent de Notre-Dame, Ponteix.	79.3
63—Georges Bauche, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde.	79.3
64—Rita Lemye, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	79.0
65—Jeanne Louis, Convent Ste-Anne, Wauchope.	78.8
66—Alphonse Arseneault, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	78.6
67—Blondine L'Heureux, Ecole No. 2244, Gravelbourg.	78.6
68—Louis Préfontaine, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.	78.6
69—Angelina Arseneault, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	78.3
70—Alphonse Coulombe, Ecole Gravelbourg No. 2244.	78.0
71—Irène Ouellette, Convent de St-Louis, St-Louis.	77.7
72—Roland Doran, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	77.7
73—Léon Robert, Convent de St-Louis, St-Louis.	77.7
74—Eliane Collette, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	77.7
75—Mozart Emery, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	77.5
76—Pauline Caron, Convent de Montmartre, Montmartre.	77.1
77—Elizabeth Thievin, Pensionnat St-Joseph, Forêt.	77.0
78—Arthur Bellanger, Couv. N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	77.0
79—Gaston Lemieux, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	76.6
80—Marcel Fiolleau, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.	76.6
81—Amanda St-Cyr, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	76.6
82—Walter Donette, Convent N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	76.5
83—Willie Clermont, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	76.5
84—Joseph Lapierre, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	76.5

85—Eunice Oliver, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	76.3
86—Marguerite Bessette, Ecole Gravelbourg No. 2244.	76.3
87—Omer Beaulieu, Convent de St-Louis, St-Louis.	76.1
88—Odilon Parent, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.	75.6
89—Marcel Ménard, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.	75.6
90—Lauretta Doran, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	75.3
91—Catherine Willick, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	75.3
92—Pearl Wick, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	75.1
93—Liliane Timney, Convent de St-Louis, St-Louis.	75.1
94—Catherine André, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.	75.0
95—Cécilia Groeslan, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	75.0
96—Gloriette Morin, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	75.0
97—Philippe Rivard, Couv. N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	74.8
98—Laurette Beaulieu, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	74.6
99—Rosella Roudan, Convent de Willow Bunch.	74.6
100—Dorilla Bertrand, Convent de Batteford.	74.6
101—Liliane Martel, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	74.3
102—Henri Bourassa, Ecole St-Olivier No. 12, Radville.	74.3
103—Louis Campeau, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	74.3
104—Orville Brunelle, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	74.1
105—Emile Tintant, Convent de Notre-Dame, Ponteix.	74.0
106—Edmond St-Arnaud, Ecole Prince-Albert No. 6.	73.6
107—Georgette Brunelle, Ecole Gravelbourg No. 2244.	73.3
108—Sydney Scott, Pensionnat St-Joseph, Forêt.	73.3
109—Yvonne Bonassa, Ecole Mathieu No. 7, Lafleche.	73.3
110—Marguerite Lacroix, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	73.1
111—Léonie Despins, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	73.1
112—Eveline Neveu, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.	73.1
113—Kathleen Grogan, Convent de Montmartre, Montmartre.	73.1
114—Thérèse André, Ecole Vester No. 1451, Prud'homme.	73.0
115—Con Enright, Convent N-D du Sacré-Cœur, Prud'homme.	73.0
116—Valentine LeGall, Convent de Notre-Dame, Ponteix.	73.0
117—Thérèse Forestier, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.	72.8
118—Raymond Hélie, Ecole Gravelbourg No. 2244.	72.6
119—Raymond Philibert, Convent de St-Louis, St-Louis.	72.6
120—Cécile Lavoie, Convent de Montmartre, Montmartre.	72.5
121—Laurent Perron, Convent de Montmartre, Montmartre.	72.3
122—Genevieve Albin, Convent de Notre-Dame, Ponteix.	72.3
123—Germaine Pivray, Convent de Notre-Dame, Ponteix.	72.1
124—Marthe Bichon, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.	71.6
125—Dionel Beaulieu, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.	71.6
126—Onésime Gôté, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.	71.3
127—Régina Côté, Ecole Bellegarde No. 50, Bellegarde.	71.3
128—Eva Lanoie, Convent de Willow Bunch.	71.

Résultats du Concours de 1926

(Suite de la page 11)

190—Berthe Jeannotte, Couvent de Battleford.....	60.3
191—Léon Dupont, Pensionnat St-Joseph, Forêt.....	60.0
192—Alice Dussault, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.....	60.0
193—Gertrude Ott, Couvent de St-Louis, St-Louis.....	60.0
194—Eugène Chester, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.....	59.6
195—Michel Bertrand, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.....	58.8
196—Elizabeth Rainville, Couvent de Willow Bunch.....	58.6
197—Aldice Boisvert, Couvent de Willow Bunch.....	58.6
198—Gilbert Caboche, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.....	58.3
199—Willison Chester, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.....	58.3
200—Albert Garand, Couvent de St-Louis, St-Louis.....	58.3
201—Jean Marie Caplette, Couvent de Willow Bunch.....	57.3
202—Marie Jeanne Lajeunesse, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.....	57.1
203—Maurice Beaulac, Ecole Marcelin No. 1358, Marcelin.....	56.1
204—Alma Perras, Couvent de Willow Bunch.....	54.3
205—Anna Dussault, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.....	54.0
206—Eva Fournier, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.....	54.0
207—Yvonne Leclair, Pensionnat St-Joseph, Forêt.....	53.1
208—André Atkins, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	53.0
209—Philippe Carrière, Ecole St-Vital No. 11, Battleford.....	52.6
210—Philippe Charest, Ecole Dollard No. 3768, Dollard.....	52.3
211—Germaine Durand, Couvent de Willow Bunch.....	52.3
212—Edouard Provancher, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	52.0
213—Jérôme Coulombe, Ecole Gravelbourg No. 2244, Gravelbourg.....	50.3
214—Arthur Laberge, Pensionnat St-Joseph, Forêt.....	50.0
215—Maurice Gaudet, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	49.0
216—Norman McLean, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	47.6
217—Eva Dussault, Ecole Prince-Albert No. 6, Prince-Albert.....	47.0
218—Désirée Beaulac, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	37.3
219—Léo Forestier, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	25.3
220—Hervé Coulombe, Ecole Poirier No. 2369, Ponteix.....	15.6
221—Béatrice Dumont, Ecole Stobart No. 8, Duck Lake.....	11.6

* Premier prix de dictée avec 98 points.

** Premier prix de grammaire avec 100 points.

*** Premier prix de composition avec 87 points.

GRADE 4 (Classe "B")

1—Irène Laverdière, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	92.6
2—Blanche Laramand, La Marsaillaise No. 3327, Zenon Park.....	91.6
3—Rosine Bourassa, Ecole Lacandia No. 290, Daleview.....	91.6
4—Lucille Hudon, Ecole La Marsaillaise No. 3327, Zenon Park.....	90.6
5—Annette Hudon, Ecole La Marsaillaise No. 3327, Zenon Park.....	90.6
6—Berthe Couture, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	90.6
7—Simone Hudon, Ecole La Marsaillaise No. 3327, Zenon Park.....	90.5
8—Florette Panchaud, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	90.0
9—André Panchaud, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	90.0
10—Paul Emile Pellerin, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	89.6
11—Yvette Dubuc, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	89.0
12—Léo Panchaud, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	89.0
13—Lacien April, Ecole La Marsaillaise No. 3327, Zenon Park.....	88.3
14—Ronald Amyot, Jardin de l'Enfance de Gravelbourg.....	88.3
15—Cécile Benoit, Ecole St-Alphonse No. 2, Viscount.....	88.3
16—Louise Anne Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	88.3
17—Rose Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	88.3
18—Joffre A. Gravel, Jardin de l'Enfance de Gravelbourg.....	88.0
19—Béatrice St-Hilaire, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	88.0
20—Laurence Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	87.5
21—Bernadette Benoit, Ecole St-Alphonse No. 2, Viscount.....	87.0
22—René Dauphinais, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	87.0
23—Rose Alma Dauphinais, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	86.6
24—Angeline Gaudet, Ecole St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	86.6
25—Jeanne Dumont, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	85.6
26—(a)—Florida Labbé, Ecole Lacandia No. 290, Daleview.....	85.6
27—Emilie Perra, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	85.3
28—Reine Baillargeon, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	85.0
29—Alida Vachon, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	85.0
30—Simonne Dupuis, Ecole Argonne No. 2495, Hoey.....	85.0
31—Annette Beaulac, Ecole Ormeaux No. 2943, Eldred.....	84.6
32—Paul Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	84.6
33—Réal Legault, Jardin de l'Enfance de Gravelbourg.....	84.0
34—Laurence Gaudet, Ecole Bellevue No. 35, Bellevue.....	84.0
35—Gérard Dubuc, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	83.6
36—Alice Huot, Ecole Berubé No. 3051, Dehden.....	83.6
37—Josephine Reit, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	83.6
38—Jean Binette, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	83.3
39—Rose Denis, Ecole Casavant No. 3127, Vonda.....	83.3
40—Alfred Blanchette, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	83.3
41—Marie Reine Dubuc, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	83.3
42—Irma Pierret, Ecole St-Edmond No. 884, Storthoaks.....	83.0
43—Henri Renier, Ecole St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	82.8
44—Léo Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	82.8
45—Paul Lacroix, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	82.6
46—Rami De Cock, Jardin de l'Enfance de Gravelbourg.....	82.6
47—Gérard Laforgue, Ecole Goyer No. 3276, Zenon Park.....	82.3
48—Emilie Blaise, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	82.3
49—Emélie Ross, Jardin de l'Enfance de Gravelbourg.....	82.3
50—Alma Comeault, Ecole St-Alphonse No. 2, Viscount.....	82.3
51—Joseph Rock, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	82.0
52—Emilie Roberge, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	81.8
53—Arthur Perreault, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	81.6
54—Noella Lapointe, Ecole St-Jean-Baptiste de la Salle, Delmas.....	81.6
55—Adolphe Roberge, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	81.3
56—Albert Marquis, Ecole Vawoy No. 10, Dollard.....	81.0
57—Léo Gaudet, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	80.6
58—Albert Vachon, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	80.3
59—Raymond Lacelle, Jardin de l'Enfance de Gravelbourg.....	80.2
60—Bibiane Tourigny, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	80.3
61—Armand Provancher, Ecole Goyer No. 3276, Zenon Park.....	80.0
62—Anna Fillion, Ecole St-Alphonse No. 2, Viscount.....	80.0
63—Elie Archer, Ecole La Marsaillaise No. 3327, Zenon Park.....	79.6
64—Lucienne Babin, Ecole St-Alphonse No. 2, Viscount.....	79.6
65—Lodla Lamontagne, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	79.3
66—Alice Brassard, Ecole Ormeaux No. 2943, Eldred.....	79.0
67—Marie Marthe Cadran, Ecole No. 2119, St-Hippolyte.....	79.0
68—Jean Marie Johnson, Ecole Ferland No. 3409, Ferland.....	78.3
69—Sylvia Demay, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	78.3
70—Laurianne Marie Bernice Nolin, North Battleford No. 16.....	78.3
71—Ludovic Ferraton, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre.....	78.3
72—Rose Anne Gareau, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	78.3
73—Aimé Bertholet, Ecole Cantal No. 1939, Alida.....	78.0
74—Cécile Brin, Ecole Exeter No. 298, Coderre.....	77.6
75—Thérèse St-Hilaire, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	77.6
76—Simone Raymond, Ecole St-Thomas No. 865, Storthoaks.....	77.6
77—Albert Parent, Ecole Goyer No. 3276, Zenon Park.....	77.6
78—Adonis Gaudet, Ecole Bellevue No. 35, Bellevue.....	76.6
79—Lucille Alary, Ecole Lac Pelletier No. 2224, Lac Pelletier.....	76.0
80—Giselle Dauphinais, Ecole Dumas No. 3739, Dumas.....	76.0
81—Jacques Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	76.0
82—André Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	76.0
83—Delia Dupuis, Ecole Choke Cherry No. 3155, Tredwell.....	75.8
84—Gabrielle Goulet, Ecole Albertville No. 3420, Albertville.....	75.8
85—Germaine Haudegand, Ecole Casavant No. 3127, Vonda.....	75.8

65—Médéric Gauthier, Ecole Lefort No. 2412, Gravelbourg.....	75.3
86—Agnes Tétrault, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	75.3
87—Augustine Laforce, Ecole Goyer No. 3276, Zenon Park.....	75.0
88—François Kerleroux, Ecole Kermaria No. 775, Kermaria.....	75.0
89—Alice Levesque, Ecole Knapton No. 2177, Prud'homme.....	74.8
90—Paul Creuer, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	74.6
91—Georgina Lathie, Ecole Butler No. 1463, St-Brieux.....	74.0
92—Marie Voz, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	73.8
93—Thérèse Jordens, Ecole St-Hubert No. 2770, St-Hubert.....	73.6
94—Marcel Souchotte, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	73.5
95—René Ginot, Ecole Lac Pelletier No. 2224, Lac Pelletier.....	73.0
96—Félix Loiselet, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	72.8
97—Henri Béland, Ecole Goyer No. 3276, Zenon Park.....	72.6
98—Yvette Lefrançois, Ecole Vawn No. 3092, Vawn.....	72.6
99—Adrien Loiselet, Ecole Vonda No. 18, Vonda.....	72.0
100—Joseph L'Heureux, Ecole Kermaria No. 775, Kermaria.....	71.6
101—Germaine Houle, Ecole Hoey No. 3681, Hoey.....	71.6
102—Paul Baillargeon, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	71.6
103—Baptiste Kerleroux, Ecole Kermaria No. 775, Kermaria.....	71.6
104—François Joubert, Ecole Ste-Thérèse No. 398, Domrémy.....	71.3
105—Vivienne Helen Nolin, Ecole de North Battleford No. 16.....	71.3
106—Cécile Brette, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre.....	71.0
107—Gaston Dupuis, Ecole Argonne No. 2495, Hoey.....	71.0
108—Arthur Gratton, Ecole St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	70.6
109—Antoinette Paradis, Ecole St-Thomas No. 865, Storthoaks.....	70.6
110—Catherine Boucher, Ecole St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis.....	70.3
111—Fleurette Boucher, Ecole St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis.....	70.3
112—Dollard Blais, Ecole Knapton No. 2177, Prud'homme.....	70.1
113—Graciette Lefort, Ecole Lefort No. 2412, Gravelbourg.....	69.4
114—Josephine Dupuis, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	69.2
115—Laura Dandurand, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.....	69.1
116—Jeanette Cosselle, Ecole Exeter No. 298, Coderre.....	69.0
117—Antoine Gareau, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	69.0
118—Ellenay Laramand, La Marsaillaise No. 3327, Zenon Park.....	68.6
119—Beatrice Pincouneault, Ecole Lefort No. 2412, Gravelbourg.....	68.6
120—Eveline Lathier, Ecole Lefort No. 2412, Gravelbourg.....	68.6
121—Marie Goyer, Ecole Goyer No. 3276, Zenon Park.....	68.6
122—Raymond Laforgue, Ecole St-Jean-Baptiste de la Salle, Delmas.....	68.6
123—Louis Charles Marie Tournier, Ecole Argonne No. 2495, Hoey.....	68.6
124—George Grotreau, Ecole Choke Cherry No. 3155, Coderre.....	68.3
125—Jean Dechief, Ecole Forêt No. 1320, Forêt.....	68.3
126—Alice Laforgue, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	68.3
127—Lauretta St-Pierre, Ecole Berubé No. 3051, Ormeaux.....	68.3
128—Florence Voz, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	68.3
129—Marie Lafrenière, Ecole Knapton No. 2177, Prud'homme.....	68.3
130—Germaine Fontaine, Ecole Exeter No. 298, Coderre.....	68.0
131—Blanche Hiot, Ecole Berubé No. 3051, Ormeaux.....	68.0
132—Thérèse Roy, St-Jean-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	68.0
133—Gustave Proulx, Ecole St-Hubert No. 2770, St-Hubert.....	68.0
134—Armand Masserey, Ecole White Star No. 550, White Star.....	67.8
135—Georges Haudegand, Ecole Casavant No. 3127, Vonda.....	67.8
136—Clotaire Denis, Ecole Casavant No. 3127, Vonda.....	67.8
137—Fredly Ethier, Ecole Ethier No. 1834, Domrémy.....	67.6
138—Lorette Coderre, Ecole Exeter No. 298, Coderre.....	67.3
139—Marguerite Marie Bournival, de North Battleford No. 16.....	67.3
140—Régina Boutin, Ecole Ethier No. 1834, Domrémy.....	67.3
141—Annie Laforgue, Ecole Goyer No. 3276, Zenon Park.....	67.0
142—Dorothy Goyer, Ecole Goyer No. 3276, Zenon Park.....	67.0
143—Léa Ouellet, Ecole Southgate No. 358, Wolsley.....	67.0
144—Walter Charpentier, Ecole Ormeaux No. 2943, Eldred.....	66.6
145—Victoria Perreault, Ecole Hoey No. 3681, Hoey.....	66.6
146—Jeanette Tardif, Ecole Ferland No. 3409, Ferland.....	66.3
147—Léonard Lapointe, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	66.3
148—Laurent Cousin, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	66.3
149—Maria Dupuis, Ecole Choke Cherry No. 3155, Tredwell.....	66.0
150—Pierre Albert Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	66.0
151—Julia Eva Marton, Ecole de North Battleford No. 16.....	65.8
152—Yvonne Dubois, Ecole Gouverneur No. 4557, Gouverneur.....	65.6
153—Georgina Dubois, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	65.3
154—Hélène L'Heureux, St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	65.0
155—Agnès Régner, Ecole St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	65.0
156—Marcelle Depape, Ecole Forêt No. 1320, Forêt.....	65.0
157—Hilda Larson, Ecole Exeter No. 298, Coderre.....	65.0
158—Arthur Vallière, Ecole St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	64.8
159—Louise Perra, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	64.0
160—Louis Ethier, Ecole Ethier No. 1834, Domrémy.....	64.0
161—Robert Souchotte, Ecole Ste-Anne No. 14, Wolsley.....	63.8
162—Arthur Gareau, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	63.8
163—Alfred Tessier, Ecole Argonne No. 2495, Hoey.....	63.3
164—Myrtle Watts, Ecole Nadon No. 1664, St-Hippolyte.....	63.3
165—Henri Roy, Ecole Ethier No. 1834, Domrémy.....	63.3
166—Claire Teller, Ecole Edam No. 9, Edam.....	63.3
167—Aristide Pelchat, Ecole Shell River No. 3090, Shell River.....	63.1
168—Armand Lépine, Ecole Argonne No. 2495, Hoey.....	63.0
169—Paul Jordens, Ecole St-Hubert No. 2770, St-Hubert.....	62.6
170—Udrie Gratton, Ecole St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	62.6
171—Rose C. Robin, Ecole Carlton Siding No. 4072, Carlton.....	62.6
172—Albert Arams, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.....	62.3
173—Marie Joubert, Ecole Hoey No. 3681, Hoey.....	62.3
174—Hélène Carrière, Ecole Jack Fish Creek No. 4099, Meota.....	62.3
175—Alphonse Michaud, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	62.3
176—Romy Cyrenne, Ecole Notre-Dame Est No. 2787, Ponteix.....	62.1
177—Laurence Boudreau, Ecole Ormeaux No. 2943, Eldred.....	62.0
178—Aurèle Arcand, Ecole Ness No. 2693, Meota.....	62.0
179—Fernand Chicoine, Ecole St-Thomas No. 865, Storthoaks.....	61.6
180—Joseph Bru, Ecole Jack Fish Creek No. 4099, Meota.....	61.6
181—Bibiane Joubert, Ecole Hoey No. 3681, Hoey.....	61.6
182—Cécile Lepage, Ecole Ormeaux No. 2943, Eldred.....	61.3
183—Régis Charpentier, Jack Fish Creek No. 4099, Meota.....	61.3
184—René Huriet, Ecole Forêt No. 1320, Forêt.....	61.0
185—Roger Letour, Ecole Montcalm No. 508, Assiniboia.....	61.0
186—Edmond Gaudet, Ecole Gaudet No. 742, Garonne.....	61.0
187—Bertha Duplessis, Ecole Périgord No. 850, Périgord.....	60.6
188—Lucienne Dureau, Ecole Southgate No. 358, Wolsley.....	60.6
189—Raoul Aubé, Ecole St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	60.3
190—Germaine Marchand, Ecole Forêt No. 1320, Forêt.....	60.3
191—Marius Fiolleau, Ecole St-Jean-Baptiste No. 27, Titanic.....	59.6
192—Maurice Dureault, Ecole Southgate No. 358, Wolsley.....	60.0
193—Rose Alma Saulnier, Ecole Lefort No. 2412, Gravelbourg.....	59.6
194—Ernest Roy, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.....	59.6
195—Emmanuel Daniel, St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis.....	59.6
196—Lionel Maillois, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.....	59.6
197—Alfred Mannix, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	59.0
198—Marius Fiolleau, Ecole St-Jean-Baptiste No. 27, Titanic.....	59.0
199—Marguerite Jobin, Ecole Argonne No. 2495, Hoey.....	58.6
200—Béatrice Barbeau, Ecole Hoey No. 3681, Hoey.....	58.0
201—Eldre Sansregret, Ecole Ness No. 2693, Meota.....	57.3
202—Yvonne Michaud, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.....	57.3
203—Delvada Sauvé, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre.....	57.3
204—Robert Compagnon, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.....	57.1
205—Roger Motut, Ecole Hoey No. 3681, Hoey.....	57.0
206—William Mannix, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	56.6
207—Robert Ethier, Ecole Ethier No. 1834, Domrémy.....	56.3
208—Rudy Dokobekken, Ecole Piché No. 2991, Gravelbourg.....	56.0
209—Gorges Casavant, Ecole No. 2224, Lac Pelletier.....	55.6
210—Raoul Cyr, Ecole Dehden No. 3394, Dehden.....	55.6
211—Delia Panchaud, Ecole Knapton No. 2177, Prud'homme.....	55.6
212—Marie Paule, Ecole St-J-Baptiste de la Salle, Delmas.....	55.6
213—Léo Casavant, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.....	55.5
214—Laurent Delisle, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	55.3
215—Hélène Reynaud, Shannon Lake No. 4102, Reynaud.....	55.3
216—Aline Ouellet, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.....	54.6

217—Irène Houle, Ecole Hoey No. 3681, Hoey.....	54.6
218—Liliane Thuet, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne.....	54.6
219—Dorothy Barry, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	54.4
220—Arthur Michaud, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.....	54.4
221—Mary Hagerty, Ecole de North Battleford No. 16.....	54.0
222—Félix Barbeau, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.....	54.0
223—Albère St-Amant, Ecole Ness No. 2693, Meota.....	53.6
224—Rita Murphy, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	53.6
225—Rita Bessette, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	53.3
226—René Arcand, Ecole Jack Fish Creek No. 4099, Meota.....	53.3
227—Suzanne Hannonette, Ecole Knapton No. 2177, Prud'homme.....	53.3
228—Conrad Paquette, Ecole Dehden No. 3394, Dehden.....	53.3
229—Marie Reine Fontaine, Ecole Dehden No. 3394, Dehden.....	53.1
230—Joseph Raynaud, Ecole Shannon Lake No. 4102, Reynaud.....	52.5
231—Florence Duplessis, Ecole Périgord No. 850, Périgord.....	52.3
232—Yves Arcand, Ecole Jack Fish Creek No. 4099, Meota.....	52.3
233—Lucien Goulet, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne.....	52.1
234—Daniel Carfantan, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	52.0
235—Edouard Corbelle, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	51.1
236—Charles Edouard Michaud, High Region No. 3112, Gravelbourg.....	51.1
237—Antoinette McCaffrey, Ecole Vawn No. 3092, Vawn.....	51.1
238—Marcel Marchand, Ecole Forget No. 1320, Forget.....	51.0
239—Réal Giroux, Ecole Notre-Dame Est No. 2787, Ponteix.....	50.8
240—Joseph L. Jobin, Ecole Argonne No. 2495, Hoey.....	50.6
241—Jean Laurans, Ecole Kermaria No. 775, Kermaria.....	50.3
242—Marcel Bégand, Ecole St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis.....	50.0
243—Violet Lavoy, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre.....	50.0
244—Léo Tremblay, Ecole Dehden No. 3394, Dehden.....	50.0
245—Marcel Bonhoux, Ecole St-Jean-Baptiste No. 27, Titanic.....	49.3
246—Ida Boyer, Ecole Lecocq No. 3663, St-Louis.....	49.3
247—Cécile Lajeunesse, Ecole Bérubé No. 3051, Ormeaux.....	49.0
248—Emile Sansregret, Ecole Ness No. 2693, Meota.....	49.0
249—Léon Arcand, St-Jean-Baptiste No. 27, Titanic.....	48.6
250—Antoine Reynaud, Ecole Shannon Lake No. 4102, Reynaud.....	48.3
251—Léo Coupal, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre.....	47.7
252—Althea Raymond, Ecole St-Thomas No. 865, St-Thomas.....	47.4
253—Alphonsine Branger, Ecole Lecocq No. 3663, St-Louis.....	46.6
254—Joseph Adam, Ecole Pelletier No. 2224, Lac Pelletier.....	46.6
255—Lionel Nadon, Ecole Edam No. 9, Edam.....	45.6
256—Claire Huet, Ecole St-Louis de Langevin No. 14, St-Louis.....	45.6
257—Annette Forget, Ecole Notre-Dame Est No. 2787, Ponteix.....	44.6
258—Laurent Régnier, Ecole St-Hippolyte No. 2119, St-Hippolyte.....	44.0
259—Victor Sanders, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.....	44.0
260—Henri Laitre, Ecole Bérubé No. 3051, Dehden.....	43.6
261—Elphège Dancause, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	43.6
262—Flora Fidler, Ecole Lecocq No. 3663, St-Louis.....	43.3
263—Alphonse L'Heureux, Ecole Vawn No. 3092, Vawn.....	43.3
264—Léon Lavoie, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	43.0
265—Romain Fréard, Ecole Shell River No. 3090, Shell River.....	42.8
266—Albert Gérard, Ecole Lavigne No. 2324, Vawn.....	42.8
267—Cécile Chartand, Ecole Périgord No. 850, Périgord.....	41.3
268—Dora Daoust, Ecole High Region No. 3112, Gravelbourg.....	41.3
269—Léon Dubé, Ecole Périgord No. 850, Périgord.....	41.0
270—Yvette Francoeur, Ecole Shell River No. 3090, Boutin.....	41.0
271—Walter Guillet, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.....	40.6
272—Louise Tournier, Ecole Argonne No. 2495, Hoey.....	40.3
273—Albert Reynaud, Ecole Shannon Lake No. 4102, Reynaud.....	39.6
274—Maurice Bracey, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.....	39.6
275—Léon Lavoie, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	38.6
276—Roland Marchand, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	38.6
277—Anoinette Ethier, Ecole Ethier No. 1834, Domrémy.....	37.6
278—Jeanne Baribeau, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.....	37.5
279—Robert Dupuis, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.....	37.0
280—Paul Chicoine, Ecole Hoey, No. 3681, Hoey.....	37.0
281—Aurore Bernier, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	36.3
282—Géline Delvenne, Ecole Oatlands No. 632, Frys.....	35.6
283—Fernand L'Heureux, Ecole Ness No. 2693, Meota.....	35.6
284—Sarah Gauthier, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	35.6
285—Joseph Chartier, Ecole Montmartre No. 1586, Montmartre.....	35.0
286—Alphonse Sansregret, Ecole Ness No. 2693, Meota.....	35.0
287—Chur Danneberg, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	34.3
288—Norman Lafrance, Ecole Edam No. 9, Edam.....	34.0
289—Ives Rollon, Ecole St-Brieux No. 1463, St-Brieux.....	32.6
290—Annette Lafrance, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	32.6
291—Alphonse Dualesne, High Region No. 3112, Gravelbourg.....	32.3
292—Urbain Lajeunesse, Ecole Bérubé No. 3051, Ormeaux.....	32.3
293—Gérard Gagné, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.....	30.3
294—Eugène Brenner, Ecole Domrémy No. 3595, Domrémy.....	30.3
295—Lauretta Lavigne, Ecole Ethier No. 1834, Domrémy.....	29.3
296—Gabrielle Lavigne, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	29.0
297—George Brer, Ecole St-Hubert No. 2770, St-Hubert.....	29.0
298—Eugène Dufé, Ecole Kermaria No. 775, Kermaria.....	27.0
299—Olivier Perrot, Ecole Kermaria No. 775, Kermaria.....	26.6
300—Olive D'akkebakken, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	26.3
301—Albert Pakquette, Ecole Vawn No. 3092, Vawn.....	25.0
302—Aimé Gauthier, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	22.6
303—Emma Gwojean, St-J-Baptiste de la Salle No. 2580, Delmas.....	22.3
304—Ernest Nolin, Ecole Ness No. 2693, Meota.....	22.0
305—Rosario St-Amant, Ecole Ness No. 2693, Meota.....	20.0
306—Georges Thuot, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne.....	19.6
307—Frank Rithaler, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	19.6
308—Wallace Bracey, Ecole Lourdes No. 3, Verwood.....	19.6
309—Léon Lavoie, Ecole Périgord No. 850, Périgord.....	16.6
310—Arthur Brière, Ecole Meyronne No. 10, Meyronne.....	16.3
311—André Lavigne, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	13.3
312—Lionel Plante, Ecole Périgord No. 850, Périgord.....	9.8
313—Aldio Lemaire, Ecole Périgord No. 850, Périgord.....	7.6
314—Léon Verville, Ecole Piché No. 2391, Gravelbourg.....	5.3
315—Joseph Vandal, Bonne Madone No. 1343, Bonne Madone.....	4.0
316—Xavier Bessette, Ecole Belmont No. 2040, Bonne Madone.....	3.3